

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE
FÆLLESSKAB

EUROPÄISCHE
WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT

EUROPEAN ECONOMIC
COMMUNITY

COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE
EUROPÉENNE

COMUNITÀ ECONOMICA
EUROPEA

EUROPESE ECONOMISCHE
GEMEENSCHAP

DET EUROPÆISKE
ATOMENERGIFÆLLESSKAB

EUROPÄISCHE
ATOMGEMEINSCHAFT

EUROPEAN ATOMIC ENERGY
COMMUNITY

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

COMUNITÀ EUROPEA
DELL'ENERGIA ATOMICA

EUROPESE GEMEENSCHAP
VOOR ATOOMENERGIE

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG
WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUSSCHUSS
THE ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE
COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
COMITATO ECONOMICO E SOCIALE
ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

Å R B O G
J A H R B U C H
Y E A R - B O O K
A N N U A I R E
A N N U A R I O
J A A R B O E K

BRUXELLES

1979

GENERALSEKRETARIAT
GENERALSEKRETARIAT
SECRETARIAT-GENERAL
SECRETARIAT GÉNÉRAL
SEGRETARIATO GENERALE
SECRETARIAAT-GENERAAL

Afdeling for presse, information og publikation
Abteilung Presse, Information und Veröffentlichungen
Press, Information and Publications Division
Division Presse, information et publications
Divisione Stampa, informazione e pubblicazioni
Afdeling Pers, Voorlichting en Publikaties
Rue Ravenstein 2 — Ravensteinstraat 2
1000 Bruxelles 1000 Brussel

Telefon
Telefon
Telephone
Téléphone
Telefono
Telefoon
512 39 20
513 95 95

Telegramadresse
Telegrammadresse
Telegrams
Adresse télégraphique
Indirizzo telegrafico
Telegramadres
ECOSEUR

Télex
25983 CESEUR

ÅRBOG
JAHRBUCH
YEAR-BOOK
ANNUAIRE
ANNUARIO
JAARBOEK

INDHOLD

Indledning	11
Præsidium for Det økonomiske og sociale Udvalg	29
Alfabetisk medlemsliste	33
Fortegnelse over medlemmer efter nationalitet	37
Fortegnelse over medlemmer efter gruppe	43
Medlemsliste med biografiske oplysninger	49
Tidligere formænd, næstformænd og præsidiemedlemmer	379
Publikationer	383

Ændringer efter 1. juni 1979 har ikke kunnet tages i betragtning.

INHALT

Einleitung	14
Prasidium des Wirtschafts- und Sozialausschusses	29
Verzeichnis der Mitglieder in alphabetischer Folge	33
Verzeichnis der Mitglieder nach Staatsangehörigkeit	37
Verzeichnis der Mitglieder nach Gruppe	43
Verzeichnis der Mitglieder mit biographischen Angaben	49
Ehemalige Präsidenten, Vizepräsidenten und Präsidiatsmitglieder	379
Veröffentlichungen	384

Redaktionsschluß : 1.6.1979.

CONTENTS

Introduction	17
Bureau of the Economic and Social Committee	29
List of members in alphabetical order	33
List of members according to nationality	37
List of members according to group	43
List of members with biographical details	49
Former Chairmen, Deputy Chairmen and members of the Bureau	379
Publications	385

Corrections which arrived after 1 June 1979 could not be taken into account.

SOMMAIRE

Introduction	20
Bureau du Comité économique et social	29
Liste des membres par ordre alphabétique	33
Liste des membres par nationalité	37
Liste des membres par groupe	43
Liste des membres avec notices biographiques	49
Anciens présidents, vice-présidents et membres du bureau	379
Publications	386

La rédaction n'a pu tenir compte que des indications fournies avant le 1^{er} juin 1979.

SOMMARIO

Introduzione	23
Ufficio di presidenza del Comitato economico e sociale	29
Elenco dei membri per ordine alfabetico	33
Elenco dei membri per nazionalità	37
Elenco dei membri per gruppo	43
Elenco dei membri e dati biografici	49
Ex presidenti, vicepresidenti e membri dell'Ufficio di presidenza	379
Pubblicazioni	387

La redazione ha tenuto conto delle indicazioni pervenute non oltre il 1° giugno 1979.

INHOUD

Inleiding	26
Bureau van het Economisch en Sociaal Comité	29
Lijst van de leden in alfabetische volgorde	33
Lijst van de leden naar nationaliteit	37
Lijst van de leden naar groep	43
Lijst van de leden en biografische gegevens	49
Oud-voorzitters, vice-voorzitters en leden van het Bureau	379
Publikaties	388

De redactie heeft geen rekening kunnen houden met inlichtingen verschaft na 1 juni 1979.

INDLEDNING

Det økonomiske og sociale Udvalg er et rådgivende organ under De europæiske Fællesskaber, som det udgør en integrerende del af. Man kan lettest beskrive dets funktioner ved at angive dets placering blandt institutionerne :

Kommissionen

udarbejder den europæiske lovgivning og sørger for, at den overholdes.

Domstolen

udøver den juridiske kontrol.

Ministerrådet

træffer beslutningerne — men forinden bliver forslagene forelagt to repræsentative forsamlinger til udtalelse :

Europa-Parlamentet,

der har rådgivende beføjelser og kontrolbeføjelser, og

Det økonomiske og sociale Udvalg

Udvalget er oprettet i medfør af Rom-traktaterne (artikel 4 og 193-198 i EØF-traktaten, artikel 3 og 165-170 i Euratom-traktaten), og kan som rådgivende organ blive anmodet om udtalelser af Kommissionen og Rådet.

Ifølge traktaterne skal Kommissionen eller Rådet høre Udvalget om spørgsmål inden for forskellige områder. I henhold til EØF-traktaten skal det høres om spørgsmål i forbindelse med landbrug, arbejdstageres frie bevægelighed, etableringsfrihed, transport, tilnærmelse af lovgivningerne, socialpolitik, Den europæiske Socialfond og faglig uddannelse. I henhold til Euratom-traktaten skal det høres om visse emner inden for det nukleare område : forsknings- og undervisningsprogrammer, oprettelse af skoler til uddannelse af specialister, sundhedsbeskyttelse, investerin-

ger, adgang til kvalificerede stillinger og forsikring til dækning af risikoen ved kerneenergi. Rådet og Kommissionen kan også høre Udvalget om andre sager, hvis de finder det hensigtsmæssigt. Udover dette har Udvalget opnået retten til på eget initiativ at udtale sig om alle spørgsmål vedrørende Fællesskabets arbejde. I gennemsnit fremsætter Udvalget nu 100 udtalelser om året.

Det økonomiske og sociale Udvalg blev oprettet for at inddrage de forskellige økonomiske og sociale interessegrupper i opbygningen af det fælles marked og give dem et officielt organ til at give udtryk for deres syn på de forskellige problemer over for Kommissionen og Rådet.

Udvalget består af repræsentanter for :

Arbejdsgiverne (gruppe I),

Arbejdstagerne (gruppe II),

Andre interesser (gruppe III),

såsom landbrug, transport, handel, små virksomheder, liberale erhverv og forbrugere.

Dets 144 medlemmer fordeler sig på følgende måde på de 9 medlemsstater :

12 fra Belgien

9 fra Danmark

24 fra Tyskland

24 fra Frankrig

9 fra Irland

24 fra Italien

6 fra Luxembourg

12 fra Nederlandene

24 fra Det forenede Kongerige.

Medlemmerne foreslås af medlemsstaternes regeringer og udnævnes af Rådet for De europæiske Fællesskaber for en firårig periode. De kan genudnævnes.

Den sidste nybeskikkelse af medlemmerne fandt sted i 1978, og den nuværende embedsperiode udløber i 1982.

Udvalgets *formand* og *præsidium* vælges blandt Udvalgets medlemmer for en toårig periode. Præsidiet, der består af 21 medlemmer, har til opgave at tilrettelægge Udvalgets arbejde.

Udvalget er opdelt i *afdelinger*, der er ansvarlige for de hovedområder, der er defineret i Rom-traktaterne (der er for tiden ni sådanne afdelinger) :

- økonomiske og finansielle anliggender,
- forbindelser udadtil,
- sociale anliggender,
- miljøbeskyttelse, sundhedsvæsen og forbrug,
- landbrug,
- egnsudvikling,
- industri, handel, håndværk og tjenesteydelser,
- transport og kommunikation,
- energi og nukleare anliggender.

Præsidiet anmoder de pågældende afdelinger om at udarbejde udtalelser om bestemte problemer, som Rådet eller Kommissionen har henvist til Udvalget, eller som Udvalget selv har taget initiativ til.

Udvalget i sin helhed vedtager sine udtalelser på basis af afdelingernes udtalelser og sender dem til Rådet eller Kommissionen sammen med de relevante afdelingsberetninger.

EINLEITUNG

Der Wirtschafts- und Sozialausschuß ist als beratende Einrichtung integrierender Bestandteil der Europäischen Gemeinschaften. Die Tätigkeit des Ausschusses läßt sich am einfachsten definieren, wenn man sie im institutionellen Gefüge der Gemeinschaften sieht :

Die Kommission

arbeitet die gemeinschaftlichen Rechtsvorschriften aus und sorgt für deren Anwendung.

Der Gerichtshof

übt die rechtliche Kontrolle aus.

Der Rat

beschließt aufgrund der Entwürfe der Kommission, doch zuvor werden diese den beiden beratenden Versammlungen unterbreitet :

dem Europäischen Parlament,

das über beratende und Kontrollbefugnisse verfügt, und

dem Wirtschafts- und Sozialausschuß.

Diese durch die Verträge von Rom (Art. 4 und 193-198 des EWG-Vertrags sowie Art. 3 und 165-170 des EAG-Vertrags) eingesetzte beratende Einrichtung kann vom Rat oder von der Kommission gehört werden.

Die Anhörung des Ausschusses durch den Rat und die Kommission ist in den Verträgen von Rom für bestimmte Fragen ausdrücklich vorgeschrieben (EWG-Vertrag : Landwirtschaft, Freizügigkeit der Arbeitnehmer, Niederlassungsrecht, Dienstleistungen, Verkehr, Angleichung der Rechtsvorschriften, Sozialpolitik, Europäischer Sozialfonds, Berufsausbildung; EAG-Vertrag : Forschungs- und Ausbildungsprogramme, Gründung von Schulen für die Ausbildung von Fachkräften, Gesundheitsschutz, Investitionen, Zugang zu qualifizierten Beschäftigten auf

dem Gebiet der Kernergie, Versicherungsverträge zur Deckung von Gefahren auf dem Gebiet der Kernenergie). Er kann außerdem von den genannten Institutionen in allen Fällen gehört werden, in denen diese es für angebracht halten. Außerdem hat der Ausschuß das Recht erhalten, sich aus eigener Initiative mit allen die Arbeit der Gemeinschaft berührenden Fragen zu befassen. Gegenwärtig gibt der Ausschuß durchschnittlich 100 Stellungnahmen pro Jahr ab.

Mit der Einsetzung des Wirtschafts- und Sozialausschusses wurde der Zweck verfolgt, die verschiedenen Gruppen des wirtschaftlichen und sozialen Lebens an der Verwirklichung des Gemeinsamen Marktes zu beteiligen und ihnen institutionell die Möglichkeit zu geben, ihre Ansicht über die verschiedenen Probleme der Kommission und dem Rat zur Kenntnis zu bringen.

Der Ausschuß besteht aus Vertretern der

Arbeitgeber (Gruppe I)

Arbeitnehmer (Gruppe II)

Verschiedenen Interessen (Gruppe III)

wie Landwirte, Verkehrsunternehmer, Kaufleute, Kleinunternehmer, freie Berufe und Verbraucher.

Dem Ausschluß gehören 144 Mitglieder an, die sich wie folgt auf die Mitgliedstaaten verteilen :

— Belgien	12
— Dänemark	9
— Deutschland	24
— Frankreich	24
— Irland	9
— Italien	24
— Luxemburg	6
— Niederlande	12
— Vereinigtes Königreich	24

Sie werden auf Vorschlag der verschiedenen Regierungen vom Rat der Europäischen Gemeinschaften auf vier Jahre ernannt. Ihre Wiederernennung ist zulässig.

Die letzte Mandatsperiode des Ausschusses begann 1978. Sie wird also 1982 ablaufen.

Der Ausschuß wählt aus seiner Mitte seinen *Präsidenten* und sein *Präsidium* auf zwei Jahre. Das Präsidium des Ausschusses besteht aus 21 Mitgliedern; ihm obliegt die Organisation der Arbeiten des Ausschusses.

Der Ausschuß umfaßt sogenannte *Fachgruppen* für die Hauptsachgebiete der Verträge von Rom. Zur Zeit gibt es neun derartige Fachgruppen:

- FG Wirtschafts- und Finanzfragen
- FG Außenbeziehungen
- FG Sozialfragen
- FG Umweltschutz, Gesundheitswesen und Verbrauch
- FG Landwirtschaft
- FG Regionale Entwicklung
- FG Industrie, Handel, Handwerk und Dienstleistungen
- FG Verkehr und Kommunikationsmittel
- FG Energie und Atomfragen

Die Fachgruppen werden vom Ausschußpräsidium jeweils beauftragt, Stellungnahmen zu bestimmten Problemen zu erarbeiten, zu denen der Rat oder die Kommission den Ausschuß hört, sowie Stellungnahmen, die der Ausschuß aus eigener Initiative abzugeben beschlossen hat.

Auf der Grundlage dieser Stellungnahmen der Fachgruppen verabschiedet das Plenum des Ausschusses seine eigenen Stellungnahmen, die (zusammen mit den entsprechenden Berichten der Fachgruppen) dem Rat und der Kommission übermittelt werden.

INTRODUCTION

The Economic and Social Committee is an advisory body of the European Communities of which it forms an integral part. Its functions can best be defined in the framework of the following Community institutions :

The Commission

initiates and implements European legislation;

The Court of Justice

exercises legal supervision;

The Council

decides — but, beforehand, the draft legislation is submitted to two representative assemblies :

The European Parliament,

which has advisory and supervisory powers — and to :

The Economic and Social Committee.

Established by the Rome Treaties (Articles 4 and 193-198 of the EEC Treaty, Articles 3 and 165-170 of the Euratom Treaty), it is an advisory body which is consulted by the Commission and the Council.

The Treaties specify that the Council of the Commission must consult the Committee on matters falling within various fields. Under the EEC Treaty, it has to be consulted on questions relating to agriculture, freedom of movement for workers, right of establishment, transport, approximation of laws, social policy, European Social Fund and vocational training. Under the Euratom Treaty, it has to be consulted on certain areas of the nuclear field : research and training programmes, establishment of schools for training specialists, health and safety, investment, access to skilled jobs and insurance cover against nuclear risks. The Council and the Commission may also consult the Committee on

other matters when they deem this appropriate. In addition, the Committee has obtained the right to advise on its own initiative on all questions affecting the work of the Community. On average the Committee now delivers 100 opinions per year.

The Economic and Social Committee was set up to involve the various economic and social interest groups in the establishment of the Common Market and give them an institutional vehicle for putting across their point of view on the various issues to the Commission and the Council.

The Committee consists of representatives of —

Employers (Group I),

Workers (Group II),

Various interest groups (Group III),

such as agriculture, transport, trade, small enterprises, the professions and consumers.

Its 144 members come from the nine Member States as follows :

12 from Belgium

9 from Denmark

24 from France

24 from Germany

9 from Ireland

24 from Italy

6 from Luxembourg

12 from the Netherlands

24 from the United Kingdom.

The members are proposed by the Member States' governments and appointed by the Council of the European Communities for a term of four years. They may be reappointed.

The last four-yearly renewal of membership took place in 1978 and the current term of office expires in 1982.

The Committee's *Chairman* and *Bureau* are elected by the Committee from among its own members for a term of two years. The Bureau, consisting of 21 members, has the job of organizing the Committee's work.

The Committee is divided into *sections* responsible for the principal fields covered by the Rome Treaties (there are at present nine such sections) :

- Economic and Financial Questions
- External Relations
- Social Questions
- The Protection of the Environment, Public Health and Consumer Affairs
- Agriculture
- Regional Development
- Industry, Commerce, Crafts and Services
- Transport and Communications
- Energy and Nuclear Questions.

The Bureau instructs the relevant section(s) to draw up opinions on specific questions referred to the Committee by the Council or the Commission, or those initiated by the Committee itself.

The full Committee adopts its opinions in the light of section opinions and sends them, together with the relevant section reports, to the Council and the Commission.

INTRODUCTION

Le Comité économique et social est un organe consultatif des Communautés européennes dont il fait partie intégrante. Ses fonctions peuvent le mieux être définies dans le cadre des institutions communautaires suivantes :

la Commission

propose et met en œuvre la législation européenne;

la Cour de justice

exerce le contrôle juridique,

le Conseil

décide, mais, auparavant, les projets de législation sont soumis à deux assemblées représentatives :

le Parlement européen

qui a des pouvoirs consultatifs et de contrôle, ainsi que

le Comité économique et social

créé par les traités de Rome (articles 4 et 193-198 du traité CEE, articles 3 et 165-170 du traité Euratom), il s'agit d'un organe consultatif auquel se réfèrent la Commission et le Conseil.

Les traités stipulent que le Conseil ou la Commission doivent consulter le Comité sur des sujets relevant de divers domaines. En vertu du traité CEE, le Comité doit être consulté sur les questions relatives à l'agriculture, à la libre circulation des travailleurs, au droit d'établissement, aux transports, au rapprochement des législations, à la politique sociale, au Fonds social européen et à la formation professionnelle. En vertu du traité Euratom, il doit être consulté sur certains domaines du secteur nucléaire : les programmes de recherches et d'enseignement, la création d'écoles pour la formation de spécialistes, la protection sanitaire, les investissements, l'accès aux emplois qualifiés dans le domaine

nucléaire et les contrats d'assurance relatifs à la couverture des risques nucléaires. Le Conseil et la Commission peuvent également consulter le Comité sur d'autres sujets s'ils le jugent opportun. En outre, le Comité a obtenu le droit d'émettre de sa propre initiative des avis sur toutes questions relatives aux tâches communautaires. En moyenne, le Comité émet actuellement 100 avis par an.

Le Comité économique et social a été institué aux fins d'associer les divers groupes d'intérêt économiques et sociaux à la restitution du marché commun et de leur donner un instrument institutionnel pour faire connaître à la Commission et au Conseil leurs points de vue sur les divers sujets.

Le Comité est composé de représentants des

Employeurs (groupe I),

Travailleurs (groupe II),

Activités diverses (groupe III),

telles que l'agriculture, les transports, le commerce, les petites entreprises, les professions libérales et les consommateurs.

Ses 144 membres proviennent des neuf États membres et se répartissent comme suit :

— Allemagne	24
— Belgique	12
— Danemark	9
— France	24
— Irlande	9
— Italie	24
— Luxembourg	6
— Pays-Bas	12
— Royaume-Uni	24

Les membres sont proposés par les gouvernements des États membres et ils sont nommés par le Conseil des Communautés européennes pour une période de quatre ans. Ce mandat est renouvelable.

Le dernier renouvellement quadriennal a eu lieu en 1978, et le mandat actuel prendra fin en 1982.

Le Comité désigne parmi ses membres, son *président* et son *bureau* pour une durée de deux ans. Le bureau, composé de 21 membres, a pour tâche d'organiser les travaux du Comité.

Le Comité est divisé en *sections*, responsables pour les principaux domaines couverts par les traités de Rome (il existe à présent neuf sections) :

- affaires économiques et financières,
- relations extérieures,
- affaires sociales,
- environnement, santé publique et consommation,
- agriculture,
- développement régional,
- industrie, commerce, artisanat et services,
- transports et communications,
- énergie et affaires nucléaires.

Le bureau charge la section ou les sections compétentes d'élaborer des avis sur des problèmes déterminés dont le Comité est saisi par le Conseil ou la Commission, ou sur des questions dont il se saisit de sa propre initiative.

L'assemblée plénière du Comité adopte ses avis sur la base des avis de section, et les adresse, en même temps que les rapports de section y afférents, au Conseil et à la Commission.

INTRODUZIONE

Il Comitato economico e sociale è un organo consultivo delle Comunità europee, delle quali fa parte integrante. Il modo più semplice per definire le sue funzioni è quello di inquadrarlo nel seguente contesto istituzionale :

la Commissione

predispone progetti e rende definitiva la legislazione europea;

la Corte di giustizia

esercita il controllo giurisdizionale;

il Consiglio dei ministri

prende le decisioni,

ma in precedenza i progetti sono sottoposti alle due seguenti assemblee rappresentative :

il Parlamento europeo,

che ha poteri consultivi e di controllo;

il Comitato economico e sociale,

istituito dai trattati di Roma (artt. 4 e 193-198 del trattato CEE e artt. 3 e 165-170 del trattato Euratom), esso è un organo consultivo che viene consultato dalla Commissione e dal Consiglio.

I trattati precisano che il Consiglio o la Commissione sono tenuti a consultare il Comitato su argomenti riguardanti vari settori. A norma del trattato CEE il Comitato deve essere consultato su problemi concernenti l'agricoltura, la libertà di circolazione dei lavoratori, il diritto di stabilimento, i trasporti, il ravvicinamento delle legislazioni, la politica sociale, il Fondo sociale europeo e la formazione professionale. A norma del trattato Euratom esso deve essere consultato su taluni aspetti del settore nucleare : programmi di ricerca e d'insegnamento, istituzione di

scuole per la formazione di specialisti, protezione sanitaria, investimenti, accesso a impieghi qualificati e contratti di assicurazione relativi alla copertura del rischio atomico. Il Consiglio e la Commissione possono inoltre consultare il Comitato in tutti i casi in cui lo ritengano opportuno. Al Comitato è stato inoltre riconosciuto il diritto di esprimere pareri di propria iniziativa su qualsiasi problema inerente alle attività della Comunità. Attualmente esso emette in media 100 pareri all'anno.

Il Comitato economico e sociale è stato istituito allo scopo di associare alla realizzazione del mercato comune le varie categorie della vita economica e sociale e di fornire loro uno strumento istituzionale per far conoscere alla Commissione e al Consiglio il loro punto di vista sui vari problemi.

Il Comitato è composto di rappresentanti dei seguenti gruppi :

Datori di lavoro (I gruppo),

Lavoratori (II gruppo),

Interessi diversi (III gruppo),

quali l'agricoltura, i trasporti, il commercio, le piccole imprese, le libere professioni e i consumatori.

I suoi 144 membri provengono dai nove Stati della Comunità :

— Belgio	12
— Danimarca	9
— Francia	24
— Irlanda	9
— Italia	24
— Lussemburgo	6
— Paesi Bassi	12
— Regno Unito	24
— Repubblica federale di Germania	24

I membri del Comitato sono nominati per quattro anni dal Consiglio delle Comunità europee su proposta dei governi degli Stati membri. Il loro mandato è rinnovabile.

L'ultimo rinnovo del mandato quadriennale ha avuto luogo nel 1978; l'attuale esercizio quadriennale scadrà nel 1982.

Il Comitato designa, eleggendoli fra i suoi membri, il *presidente* e l'*ufficio di presidenza* che restano in carica per due anni. L'ufficio di presidenza, composto di 21 membri, ha il compito di organizzare i lavori del Comitato.

Il Comitato è diviso in *sezioni* competenti per i principali settori previsti dai trattati di Roma (esistono attualmente 9 sezioni) :

- « Affari economici e finanziari »
- « Relazioni esterne »
- « Affari sociali »
- « Ecologia, salute pubblica e consumo »
- « Agricoltura »
- « Sviluppo regionale »
- « Industria, commercio, artigianato e servizi »
- « Trasporti e comunicazioni »
- « Energia e questioni nucleari ».

L'ufficio di presidenza incarica la sezione o le sezioni competenti di predisporre pareri sui problemi specifici in merito ai quali il Comitato è stato consultato dal Consiglio o dalla Commissione oppure su quelli in merito ai quali il Comitato intende emettere un parere di propria iniziativa.

L'intero Comitato adotta i propri pareri alla luce di quelli predisposti dalle sezioni e li trasmette al Consiglio e alla Commissione assieme alla relazione della sezione.

INLEIDING

Het Economisch en Sociaal Comité is een raadgevend orgaan van de Europese Gemeenschappen, waarvan het integrerend deel uitmaakt. Zijn taken kunnen het best worden omschreven in het licht van functies van de volgende communautaire instellingen :

de Commissie

doet voorstellen en zorgt voor de uitvoering van de Europese wetgeving;

het Hof van Justitie

oefent de rechterlijke controle uit;

de Raad

besluit — voordien wordt het ontwerp van een wet echter voorgelegd aan twee representatieve vergaderingen;

het Europees Parlement,

dat raadgevende en toezichhoudende bevoegdheden bezit, en

het Economisch en Sociaal Comité;

dit is in het leven geroepen door de Verdragen van Rome (artikel 4 en 193 tot en met 198 van het EEG-Verdrag, artikel 3 en 165 tot en met 170 van het EGA-Verdrag) en is een raadgevend orgaan van de Commissie en de Raad.

Zijn raadpleging door de Raad of de Commissie is verplicht in de door de Verdragen van Rome genoemde gevallen (EEG-Verdrag : landbouw, vrij verkeer van werknemers, vestigingsrecht, diensten, vervoer, aanpassing van de wetgevingen, sociaal beleid, Europees Sociaal Fonds, beroepsopleiding; EGA-Verdrag : onderzoek- en onderwijsprogramma's, stichten van scholen voor opleiding van specialisten, bescherming van de gezondheid, investeringen, toegang tot geschoolde beroepen op het ge-

bied van de kernenergie, verzekeringscontracten ter dekking van uit kernenergie voortvloeiende risico's). Verder kan het Comité door deze Instellingen in alle gevallen worden geraadpleegd waarin zij dit dienstig achten. Voorts heeft het Comité het recht verkregen, uit eigen beweging inzake alle facetten van de communautaire werkzaamheden advies uit te brengen. Jaarlijks brengt het Comité nu gemiddeld 100 adviezen uit.

Het Economisch en Sociaal Comité is ingesteld ten einde de verschillende categorieën van het sociale en economische leven de gelegenheid te geven aan de totstandkoming van de gemeenschappelijke markt mede te werken en ten aanzien van de verschillende vraagstukken langs institutionele weg hun stem bij de Europese Executieven te doen horen.

Het Comité is samengesteld uit vertegenwoordigers van de :

werkgevers (Groep I),

werknemers (Groep II),

diverse werkzaamheden (Groep III),

zoals landbouw, vervoer, handel, kleinbedrijf, vrije beroepen en verbruikers.

Het Comité telt 144 leden, afkomstig uit de negen Lid-Statens :

— België	12
— Denemarken	9
— Duitsland	24
— Frankrijk	24
— Ierland	9
— Italië	24
— Luxemburg	6
— Nederland	12
— Verenigd Koninkrijk	24

Deze leden worden voor een periode van vier jaar, op voordracht van de verschillende regeringen, door de Raad van de Europese Gemeenschappen benoemd. Zij kunnen worden herbenoemd.

Het Comité is voor het laatst in 1978 vernieuwd; de huidige zittingsperiode van vier jaar zal dus in 1982 aflopen.

Het Comité kiest zijn *Voorzitter* en zijn *Bureau* voor een periode van twee jaar uit zijn leden. Het Bureau bestaat uit 21 leden en is belast met de organisatie van de werkzaamheden van het Comité.

Het Comité omvat *Afdelingen* voor de voornaamste gebieden waarop de Verdragen van Rome betrekking hebben. Er zijn thans negen Afdelingen respectievelijk voor :

- economische en financiële vraagstukken,
- externe betrekkingen,
- sociale vraagstukken,
- milieu, volksgezondheid en consumptie,
- landbouw,
- regionale ontwikkeling,
- industrie, handel, ambacht en dienstverlening,
- vervoer- en communicatiewezen,
- energie en nucleaire vraagstukken.

De Afdelingen worden door het Bureau belast met het opstellen van adviezen betreffende de vraagstukken waarover het Comité door de Raad en de Commissie wordt gerradpleegd, of welke het Comité op eigen initiatief ter hand heeft genomen.

Uitgaande van de adviezen van de Afdelingen stelt de Voltallige Vergadering haar eigen adviezen op, welke (met de rapporten van de Afdelingen) aan de Raad en de Commissie worden gericht.

PRÆSIDIUM
FOR DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG
PRÄSIDIUM
DES WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUSSCHUSSES
BUREAU
OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE
BUREAU
DU COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
UFFICIO DI PRESIDENZA
DEL COMITATO ECONOMICO E SOCIALE
BUREAU
VAN HET ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

Om medlemmernes erhverv, se »Medlemsliste med biografiske oplysninger«, s. 49 ff.

Auskunfte über die berufliche Tätigkeit der Mitglieder, siehe „Verzeichnis der Mitglieder mit biographischen Angaben“, S. 49 ff.

For information about the professional activities of members see under 'List of members with biographical details', p. 49 onwards.

Pour les activités professionnelles des membres, voir « Liste des membres avec notices biographiques », p. 49 et suiv.

Per le attività professionali dei membri, cfr. « Elenco dei membri e dati biografici », pag. 49 e segg.

Voor de beroepswerkzaamheden van de leden, zie „Lijst van de leden en biografische gegevens“, blz. 49 e.v.

(1978-1980)

Første præsidium i den sjette firårige funktionsperiode

Erstes Präsidium der sechsten Mandatsperiode

First two years of the sixth four-year period

Première période biennale du sixième exercice quadriennal

Primo periodo biennale del sesto esercizio quadriennale

Eerste tijdvak van de zesde vierjarige mandaatsperiode

Formand	Fabrizia BADUEL GLORIOSO	(I)
Præsident	(du 18.10.78 au 22.6.79)	
Chairman	Raffaele VANNI (28.6.79)	(I)
Président		
Presidente		
Voorzitter		
Næstformænd	Edmond RENAUD	(F)
Vizepresidenten	Tomas ROSEINGRAVE	(IRL)
Vice-Chairmen		
Vice-présidents		
Vicepresidenti		
Vice-voorzitters		
Medlemmer	Johannes AMMUNDSEN	(DK)
Mitglieder	Léon BERNAERT	(B)
Members	Mathias BERNIS	(L)
Membres	Richard Clive BUTLER	(UK)
Membru	Yves CHABROL	(F)
Leden	Alfred DELOURME	(B)
	Karl-Heinz FRIEDRICHS	(D)
	J.M.W. van GREUNSVEN	(NL)
	Werner HENNIG	(D)
	G.H.E. HILKENS	(NL)
	Wolfgang HIPP	(D)
	Thomas JENKINS	(UK)
	Antoine LAVAL	(F)
	Patrick J. LOUGHREY	(IRL)
	Alberto MASPRONE	(I)
	W.G.N. MILLER	(UK)
	Poul NYRUP RASMUSSEN	(DK)
	Vincenzo PIGA	(I)

**ALFABETISK MEDLEMSLISTE
VERZEICHNIS DER MITGLIEDER
IN ALPHABETISCHER FOLGE
LIST OF MEMBERS
IN ALPHABETICAL ORDER
LISTE DES MEMBRES
PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE
ELENCO DEI MEMBRI
PER ORDINE ALFABETICO
LIJST VAN DE LEDEN
IN ALFABETISCHE VOLGORDE**

!

Om medlemmernes erhverv, se » Medlemsliste med biografiske oplysninger «, s. 49 ff

Auskunfte über die berufliche Tätigkeit der Mitglieder, siehe „Verzeichnis der Mitglieder mit biographischen Angaben“, S. 49 ff.

For information about the professional activities of members see under 'List of members with biographical details', p. 49 onwards.

Pour les activités professionnelles des membres, voir « Liste des membres avec notices biographiques », p 49 et suiv.

Per le attività professionali dei membri, cfr. «Elenco dei membri e dati biografici», pag. 49 e segg.

Voor de beroepswerkzaamheden van de leden, zie „Lijst van de leden en biografische gegevens“, blz. 49 e v

Johannes AMMUNDSEN
Romolo ARENA
Dott. Fabrizia BADUEL
GLORIOSO
Dott. Edoardo BAGLIANO
David BASNETT
Léon BERNAERT
Mathias BERNIS
Dr. Reinhard BLASIG
Aldo BONACCINI
René BONETY
Jean BORNARD
C.A. BOS
Pierre BOULNOIS
Finn BREITENSTEIN
R.W. BUCKTON
Drs. Pieter BUKMAN
Roger BURNEL
Richard Clive BUTLER
Gérard de CAFFARELLI
Dr. Helmuth CAMMANN
Dr. J.Ph.M. van CAMPEN
J.F. CARROLL
Ing. Umberto CECONI
Yves CHABROL
F.J. CHAPPLE
Yvan CHARPENTIÉ
Mrs Mary CLARK
Jean-Claude CLAVEL
Jacques du CLOSEL
Jean COUTURE
Dietmar CREMER
Georges CROESE
Henry J. CURLIS
Gwilym Prys DAVIES
Clément DE BIÈVRE

Jacques DE BRUYN
Georges DEBUNNE
Prof. Dr. Klaus Benedict
von der DECKEN
Michel DE GRAVE
Alfred DELOURME
André DE TAVERNIER
Dott. Mario DIDO
R.L. DOBLE
Francesco DRAGO
Dott. Umberto EMO
CAPODILISTA
Frau Ursula ENGELEN-KEFER
Drs. T. ETTY
Claude EVAIN
Bruno FASSINA
Basil de FERRANTI
Hermann FREDERSDORF
Karl-Heinz FRIEDRICHS
J. GALLACHER
Dott. Manlio GERMOZZI
Léon GINGEMBRE
Marcel GLESENER
Drs. L.N. GORIS
J. GORMLEY
Fru Karen GREDAL
Drs. J.M.W. van GREUNSVEN
François GUILLAUME
S.G. HALL
Paul HATRY
Carlo HEMMER
Dr. Werner HENNIG
Dr. med. Hedda HEUSER
Drs. G.H.E. HILKENS
Dr. Wolfgang HIPPE
Karl-Heinz HOFFMANN

Jozef HOUTHUYS
Erik Hovgaard JAKOBSEN
Dipl. Kfm. Johannes M.
JASCHICK
Thomas JENKINS
Sjouke JONKER
Willem JONKER
John N. KENNA
Enrico KIRSCHEN
Dr. Heinrich KOLBENSCHLAG
Patrick LANE
André LAUR
Antoine LAVAL
Francis Stephen LAW
Anthony LEDDY
Herbert LOEBL
Patrick J. LOUGHREY
John MacGOUGAN
Alfons MARGOT
Jean MARVIER
Dott. Alberto MASPRONE
Charles MASSABIEAUX
Vittorio MERAUVIGLIA
W.G.N. MILLER
Charles Ernest MILLS
James F. MILNE
Knud MOLS SØRENSEN
Dr. Pietro MORSELLI
Gerd MUHR
Patrick MURPHY
Prof. Dr. Lothar NEUMANN
Fru Marichen NIELSEN
Preben NIELSEN
Dr. Herbert NIERHAUS
Poul NYRUP RASMUSSEN
On. Renato OGNIBENE
Dr. Guido PAGGI

Mrs C. Marie PATTERSON
Gordon PEARSON
Alois PFEIFFER
Dott. Vincenzo PIGA
Jean de PRÉCIGOUT
Bartholomeus PRONK
Prof. Giulio QUERINI
Dott. Giovanni RAINERO
Roger RAMAEKERS
Edmond RENAUD
Drs. P.J.G.M. van RENS
Miss Eirlys ROBERTS
Raymond ROLLINGER
Dr. Aldo ROMOLI
Tomas ROSEINGRAVE
Jean ROUZIER
Paolo SAVINI
Umberto SCALIA
Jeannot SCHNEIDER
Dr. Rudolf SCHNIEDERS
Fritz SEYDAACK
Dr. Albert Edward SLOMAN
André SOULAT
Dr. Hans-Werner STARATZKE
Kaj STORM-HANSEN
Frau Käte STROBEL
Roger THEISEN
Raffaele VANNI
Gabriel VENTEJOL
Roland WAGNER
Frau Maria WEBER
Dr. Hans-Jürgen WICK
Douglas WILLIAMS
M.J.G. WYLIE
Maurice ZINKIN
Avv. Gian Carlo ZOLI
Dr. Heinz ZUNKLER

**FORTEGNELSE OVER MEDLEMMER
EFTER NATIONALITET**

**VERZEICHNIS DER MITGLIEDER
NACH STAATSANGEHÖRIGKEIT**

**LIST OF MEMBERS ACCORDING
TO NATIONALITY**

**LISTE DES MEMBRES
PAR NATIONALITÉ**

**ELENCO DEI MEMBRI
PER NAZIONALITÀ**

**LIJST VAN DE LEDEN
NAAR NATIONALITEIT**

Om medlemmernes erhverv, se »Medlemsliste med biografiske oplysninger«, s. 49 ff.

Auskunfte über die berufliche Tätigkeit der Mitglieder, siehe „Verzeichnis der Mitglieder mit biographischen Angaben“, S. 49 ff.

For information about the professional activities of members see under 'List of members with biographical details', p. 49 onwards.

Pour les activités professionnelles des membres, voir « Liste des membres avec notices biographiques », p. 49 et suiv.

Per le attività professionali dei membri, cfr. « Elenco dei membri e dati biografici », pag. 49 e segg.

Voor de beroepswerkzaamheden van de leden, zie „Lijst van de leden en biografische gegevens“, blz. 49 e.v.

BELGIQUE — BELGIË (12)

Léon BERNAERT
Clément DE BIÈVRE
Jacques DE BRUYN
Georges DEBUNNE
Michel DE GRAVE
Alfred DELOURME
André DE TAVERNIER
Paul HATRY
Josef HOUTHUYS
Alfons MARGOT
Roger RAMAEKERS

.....

DANMARK (9)

Johannes AMMUNDSEN
Finn BREITENSTEIN
Karen GREDAL
Erik Hovgaard JAKOBSEN
Fru Marichen NIELSEN
Preben NIELSEN
Poul NYRUP RASMUSSEN
Knud MOLS SØRENSEN
Kaj STORM-HANSEN

DEUTSCHLAND (24)

Reinhard BLASIG
Helmuth CAMMANN
Dietmar CREMER
Klaus Benedict von der DECKEN
Ursula ENGELN-KEFER
Hermann FREDERSDORF
Karl-Heinz FRIEDRICHS
Werner HENNIG
Hedda HEUSER
Wolfgang HIPP

Karl-Heinz HOFFMANN
Johannes M. JASCHICK
Heinrich KOLBENSCHLAG
Gerd MUHR
Lothar NEUMANN
Herbert NIERHAUS
Alois PFEIFFER
Rudolf SCHNIEDERS
Fritz SEYDAACK
Hans-Werner STARATZKE
Käte STROBEL
Maria WEBER
Hans-Jürgen WICK
Heinz ZUNKLER

FRANCE (24)

René BONETY
Jean BORNARD
Pierre BOULNOIS
Roger BURNEL
Gérard de CAFFARELLI
Yves CHABROL
Yvan CHARPENTIER
Jean-Claude CLAVEL
Jacques du CLOSEL
Jean COUTURE
Georges CROESE
Claude EVAIN
Léon GINGEMBRE
François GUILLAUME
André LAUR
Antoine LAVAL
Jean MARVIER
Charles MASSABIEUX
Jean de PRÉCIGOUT
Edmond RENAUD

Jean ROUZIER
André SOULAT
Gabriel VENTEJOL
Roland WAGNER

IRELAND (9)

John F. CARROLL
Henry J. CURLIS
John N. KENNA
Patrick LANE
Anthony LEDDY
Patrick J. LOUGHREY
Patrick MURPHY
Gordon A. PEARSON
Tomas ROSEINGRAVE

ITALIA (24)

Romolo ARENA
Fabrizia BADUEL GLORIOSO
Eduardo BAGLIANO
Aldo BONACCINI
Umberto CECONI
Mario DIDO
Francesco DRAGO
Umberto EMO CAPODILISTA
Bruno FASSINA
Manlio GERMOZZI
Enrico KIRSCHEN
Alberto MASPRONE
Renato MERAVIGLIA
Pietro MORSELLI
Renato OGNIBENE
Guido PAGGI
Vincenzo PIGA
Giulio QUERINI
Giovani RAINERO

Aldo ROMOLI
Paolo SAVINI
Umberto SCALIA
Raffaele VANNI
Giancarlo ZOLI

LUXEMBOURG (6)

Mathias BERNS
Marcel GLESENER
Carlo HEMMER
Raymond ROLLINGER
Jeannot SCHNEIDER
Roger THEISEN

NEDERLAND (12)

C.A. BOS
Pieter BUKMAN
J.Ph.M. van CAMPEN
Thomas ETTY
L.N. GORIS
J.M.W. van GREUNSVEN
G.H.E. HILKENS
Sjouke JONKER
Willem JONKER
Bartholomeus PRONK
P.J.G.M. van RENS
.....

UNITED KINGDOM (24)

David BASNETT
Raymond W. BUCKTON
Richard Clive BUTLER
F.J. CHAPPLE
Mary CLARK
Gwilym Prys DAVIES

Roderick L. DOBLE
Basil de FERRANTI (28.6.79)
John GALLACHER
Joseph GORMLEY
Sean Geoffrey HALL
Thomas JENKINS (30.4.79)
Francis Stephen LAW
Herbert LOEBL
J. MacGOUGAN

W.G.N. MILLER
Charles Ernest MILLS
James F. MILNE
C. Marie PATTERSON
Eirlys ROBERTS
Albert Edward SLOMAN
Douglas WILLIAMS
M.J.G. WYLIE
Maurice ZINKIN

**FORTEGNELSE OVER MEDLEMMER
EFTER GRUPPE**

**VERZEICHNIS DER MITGLIEDER
NACH GRUPPE**

**LIST OF MEMBERS ACCORDING
TO GROUP**

**LISTE DES MEMBRES
PAR GROUPE**

**ELENCO DEI MEMBRI
PER GRUPPO**

**LIJST VAN DE LEDEN
NAAR GROEP**

Om medlemmernes erhverv, se » Medlemsliste med biografiske oplysninger«, s. 49 ff.

Auskünfte über die berufliche Tätigkeit der Mitglieder, siehe „Verzeichnis der Mitglieder mit biographischen Angaben“, S. 49 ff.

For information about the professional activities of members see under 'List of members with biographical details', p. 49 onwards.

Pour les activités professionnelles des membres, voir « Liste des membres avec notices biographiques », p. 49 et suiv.

Per le attività professionali dei membri, cfr. « Elenco dei membri e dati biografici », pag. 49 e segg.

Voor de beroepswerkzaamheden van de leden, zie „Lijst van de leden en biografische gegevens”, biz. 49 e.v.

GRUPPE I — ARBEJDSGIVERNE

GRUPPE I — ARBEITGEBER

GROUP I — EMPLOYERS

GROUPE I — EMPLOYEURS

GRUPPO I — DATORI DI LAVORO

GROEP I — WERKGEVERS

MM. AMMUNDSEN

ARENA

BAGLIANO

BERNAERT (Vice-prés.)

BLASIG

BREITENSTEIN

CAMMANN

van CAMPEN

CECONI

du CLOSEL

COUTURE

DE BIÈVRE

EVAIN

de FERRANTI

GALLACHER

HATRY

HEMMER

HIPP

S. JONKER

W. JONKER

KENNA

MM. LAW

LOEBL

LOUGHREY

MASPRONE (Vice-prés.)

MILLER

MILLS

PAGGI

PEARSON

de PRÉCIGOUT

RENAUD (Vice-prés. du Comité)

ROMOLI

SAVINI

SCHNIEDERS

SEYDAACK

STARATZKE (Prés.)

STORM-HANSEN

WAGNER

WICK

WYLIE

ZINKIN

ZUNKLER

GRUPPE II — ARBEJDSSTAGERNE

GRUPPE II — ARBEITNEHMER

GROUP II — WORKERS

GROUPE II — TRAVAILLEURS

GRUPPO II — LAVORATORI

GROEP II — WERKNEMERS

Mme BADUEL GLORIOSO
(Président du Comité
du 18.10.1978
au 22.6.1979)

MM. BASNETT
BONACCINI
BONETY
BORNARD
BUCKTON
CARROLL
CREMER
CROESE
CURLIS
DEBUNNE (Président)
DE GRAVE
DELOURME
DIDO
DRAGO

Mme ENGELLEN-KEFER

MM. ETTY
FASSINA
FRIEDRICH
GLESENER
GORMLEY
van GREUNSVEN
HOFFMANN
HOUTHUYS

MM. JENKINS
KIRSCHEN
LAVAL
MacGOUGAN
MASSABIEAUX
MERAVIGLIA
MILNE
MUHR
MURPHY
MURRAY
NIELSEN Pr.
NIERHAUS
NYRUP RASMUSSEN
(Vice-président)

Mme PATTERSON
MM. PFEIFFER (Vice-président)

PRONK
van RENS
ROUZIER
SCALIA
SCHNEIDER
SØRENSEN
SOULAT
THEISEN
VANNI
(Président du Comité
depuis le 28.6.1979)

Mme WEBER

GRUPPE III — ANDRE INTERESSER
 GRUPPE III — VERSCHIEDENE INTERESSEN
 GROUP III — VARIOUS INTEREST GROUPS
 GROUPE III — ACTIVITÉS DIVERSES
 GRUPPO III — INTERESSI DIVERSI
 GROEP III — DIVERSE WERKZAAMHEDEN

MM. BERNIS	MM. HILKENS (Vice-prés.)
BOS	JAKOBSEN
BOULNOIS	JASCHICK
BUKMAN	KOLBENSCHLAG
BURNEL	LANE
BUTLER	LAUR
de CAFFARELLI	LEDDY
EMO CAPODILISTA	MARGOT
CHABROL	MARVIER
CHARPENTIE	MORSELLI
Mme CLARK	NEUMANN
MM. CLAVEL	Mme NIELSEN M.
DAVIES	MM. OGNIBENE
DE BRUYN (Vice-prés.)	PIGA
von der DECKEN	QUERINI
DE TAVERNIER	RAINERO
DOBLE	RAMAEKERS
FREDERSDORF	Mlle ROBERTS
GERMOZZI (Président)	MM. ROLLINGER
GINGEMBRE	ROSEINGRAVE
GORIS	(Vice-prés. du Comité)
Mme GREDAL	SLOMAN
MM. GUILLAUME	Mme STROBEL
HALL	MM. VENTEJOL
HENNIG	WILLIAMS
Mme HEUSER	ZOLI

**MEDLEMSLISTE
MED BIOGRAFISKE OPLYSNINGER
VERZEICHNIS DER MITGLIEDER
MIT BIOGRAPHISCHEN ANGABEN
LIST OF MEMBERS
WITH BIOGRAPHICAL DETAILS
LISTE DES MEMBRES
AVEC NOTICES BIOGRAPHIQUES
ELENCO DEI MEMBRI
E DATI BIOGRAFICI
LIJST VAN DE LEDEN
EN BIOGRAFISCHE GEGEVENS**



AMMUNDSEN

Johannes

født i København
den 10. marts 1913

Adresser : (kontor)*)

Dansk Arbejdsgiverforening

Vester Voldgade 113

1503 København V

Tlf. (01) 12 33 11

(privat)

Serridslevvej 8

2100 København Ø

Tlf. (01) 76 82 65

Dansk Arbejdsgiverforenings kommitterede i internationale anliggender
Medlem af forretningsudvalget for »International Organisation of
Employers«

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1977

Beauftragter des Dänischen Arbeitgeberverbandes für internationale
Angelegenheiten

Vorstandsmitglied des Internationalen Arbeitgeberverbandes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1977

Danish Employers' Federation's spokesman on International Affairs

Member of the Executive Committee of the International Organization
of Employers

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1977

*) Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Délégué de l'Association des Employeurs danois pour les questions internationales

Membre du Comité exécutif de l'Organisation internationale des employeurs

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1977

Delegato della Confederazione danese dei datori di lavoro

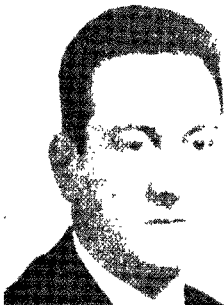
Membro del comitato esecutivo dell'Organizzazione internazionale dei datori di lavoro

Membro del Comitato economico e sociale dal 1^o gennaio 1977

Medewerker van het Deens Verbond van Werkgevers belast met internationale zaken

Lid van het bestuur van de „International Organisation of Employers”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1977



**ARENA
Romolo**

nato a Milano
il 7 settembre 1920

Indirizzi : (privato)
Via Monti Parioli, 45
00197 Roma
Tel. 87 91 65

(uffici) *)

IRI
Rue de la Loi 99-101
1040 Bruxelles
Tel. 230 31 35

Viale del Castro Pretorio, 122
00185 Roma

Presidente Terni Società per l'industria e l'elettricità

Presidente e amministratore delegato, Acciaierie di Piombino S.p.A.

Capo del Servizio partecipazioni in aziende manifatturiere, responsabile delle attività del gruppo nei settori siderurgico, meccanico e cantieristico e dei rapporti internazionali

Membro del consiglio di amministrazione delle seguenti società :

Finsider, Italsider, Dalmine, Terni, Cementir, Italimpianti, INNSE, Sidemar, Citaco, Finmeccanica, Alfasud, Aeritalia, FMI-Mecfond, Fincantieri, Italcantieri, Cantieri navali riuniti, Grandi Motori di Trieste

Membro del comitato esecutivo delle seguenti società :

Finsider, Dalmine, Terni, Cementir, Alfasud, Italcantieri, Cantieri navali riuniti

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondenteadres

Formand for »Terni Società per l'industria e l'elettricità«

Formand og forretningsfører for »Acciaierie di Piombino S.p.A.«
(stålværker A/S)

Chef for afdelingen for deltagelse i industrivirksomheder, ansvarlig for gruppens aktiviteter i sektorerne jern- og stålindustri, maskinfremstilling og skibsværftsindustri samt ansvarlig for internationale forbindelser

Medlem af bestyrelsen for følgende selskaber :

Finsider, Italsider, Dalmine, Terni, Cementir, Italmimpianti, INNSE, Sidemar, Citaco, Finmeccanica, Alfasud, Aeritalia, FMI-Mecfond, Fincantieri, Italcantieri, Cantieri navali riuniti, Grandi Motori di Trieste

Medlem af forretningsudvalget i følgende selskaber :

Finsider, Dalmine, Terni, Cementir, Alfasud, Italcantieri, Cantieri navali riuniti

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. maj 1966

Präsident der „Terni Società per l'industria e l'elettricità“
(Gesellschaft für Industrie und Elektrizitätswirtschaft)

Präsident und Geschäftsführer der „Acciaierie di Piombino S.p.A.“

Leiter der Abteilung Beteiligungen an Verarbeitungsbetrieben, verantwortlich für die Tätigkeiten der Gruppe in der Eisen- und Stahlindustrie, im Maschinenbau und Schiffbau sowie für internationale Beziehungen

Verwaltungsmitglied folgender Gesellschaften :

Finsider, Italsider, Dalmine, Terni, Cementir, Italmimpianti, INNSE, Sidemar, Citaco, Finmeccanica, Alfasud, Aeritalia, FMI-Mecfond, Fincantieri, Italcantieri, Cantieri navali riuniti, Grandi Motori di Trieste

Vorstandsmitglied folgender Gesellschaften :

Finsider, Dalmine, Terni, Cementir, Alfasud, Italcantieri, Cantieri navali riuniti

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Chairman of the “Terni Società per l'industria e l'elettricità”

Chairman and Managing Director of “Acciaierie di Piombino S.p.A.”

Head of department for holdings in manufacturing companies, responsible for IRI activities in the steel, mechanical, engineering, ship-building and international relations sectors.

Member of the administrative boards of :

Finsider, Italsider, Dalmine, Terni, Cementir, Italmimpianti, INNSE, Sidemar, Citaco, Finmeccanica, Alfasud, Aeritalia, FMI-Mecfond, Fincantieri, Italcantieri, Cantieri navali riuniti, Grandi Motori di Trieste

Executive Member of :

Finsider, Dalmine, Terni, Cementir, Alfasud, Italcantieri, Cantieri navali riuniti

Member of the Economic and Social Committee since 17 May 1966

Président de la Société « Terni Società per l'industria e l'elettricità »

Président et administrateur délégué de la société « Acciaierie di Piobino S.p.A. »

Chef du service des participations dans les entreprises manufacturières, responsable des activités du groupe dans les secteurs de la sidérurgie, de la mécanique et des chantiers navals ainsi que des relations internationales

Membre du conseil d'administration des sociétés suivantes :

Finsider, Italsider, Dalmine, Terni, Cementir, Italmimpianti, INNSE, Sidemar, Citaco, Finmeccanica, Alfasud, Aeritalia, FMI-Mecfond, Fincantieri, Italcantieri, Cantieri navali riuniti, Grandi Motori di Trieste

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

President van „Terni Società per l'industria e l'elettricità” (Maatschappij voor de industrie en electriciteit)

President en gedelegeerd commissaris van de „Acciaierie di Piombino S.p.A.” (staalfabrieken)

Hoofd van de afdeling deelnemingen in bedrijven, verantwoordelijk voor de werkzaamheden van de groep in de sectoren staalindustrie, mechanische industrie en scheepsbouw alsmede voor de internationale betrekkingen

Lid van de raad van beheer van de volgende maatschappijen :

Finsider, Italsider, Dalmine, Terni, Cementir, Italmobiliare, INNSE, Sidemar, Citaco, Finmeccanica, Alfasud, Aeritalia, FMI-Mecfond, Fincantieri, Italcantieri, Italcantieri, Cantieri navali riuniti, Grandi Motori di Trieste

Directielid van de volgende maatschappijen :

Finsider, Dalmine, Terni, Cementir, Alfasud, Italcantieri, Cantieri navali riuniti

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966



BADUEL GLORIOSO

Fabrizia

nata a Perugia

Indirizzi : (privato)

Viale dell'Arte, 91

00144 Roma

Tel. 59 64 93

(ufficio) *)

CISL

Via Po, 21

00198 Roma

Tel. 86 77 41

Responsabile dell'Ufficio relazioni internazionali della CISL e membro del comitato esecutivo della Confederazione internazionale dei sindacati liberi

Membro della Commissione sindacale consultiva presso l'OCSE

Membro del comitato direttivo del Consiglio italiano del movimento europeo

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Leder af kontoret for internationale forbindelser i Det italienske Fagforbund CISL og mellem af bestyrelsen for Frie Faglige Internationale

Medlem af OECDs rådgivende fagforeningsudvalg

Medlem af hovedbestyrelsen for Europabevægelsens italienske Råd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

Leiterin der Abteilung „Internationale Beziehungen“ des Italienischen Gewerkschaftsbundes (CISL)

Mitglied des Exekutivausschusses des Internationalen Bundes Freier Gewerkschaften

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Mitglied des Beratenden Gewerkschaftsausschusses bei der OECD
Mitglied des Vorstands des Italienischen Rates der Europäischen Bewegung
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August 1970

Head of the International Relations Bureau of the Italian Confederation of Trade Unions (CISL)

Member of the executive board of the International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU)

Member of the Trade Union Advisory Committee to the OECD

Member of the Executive Committee of the Italian Council of the European Movement

Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

Responsable du bureau des relations internationales de la Confédération italienne des syndicats de travailleurs (CISL)

Membre du comité exécutif de la Confédération internationale des syndicats libres (CISL)

Membre de la Commission syndicale consultative auprès de l'OCDE

Membre du comité directeur du Conseil italien du mouvement européen

Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Hoofd van de afdeling internationale betrekkingen van het Italiaans Verbond van Werknemersorganisaties (CISL)

Lid van het dagelijks bestuur van het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (IVVV)

Lid van de Raadgevende commissie van de vakverenigingen bij de OESO

Lid van het directiecomité van de Italiaanse Raad van de Europese beweging

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970



BAGLIANO

Edoardo

nato a Alessandria
il 18 giugno 1925

Indirizzo : (ufficio) *)

Fiat S.p.A.
Corso Marconi, 10
10125 Torino
Tel. 656 51

Presidente comitato Fiat problemi comunitari — Fiat S.p.A. Torino

Presidente COMMISSINT S.p.A. — Roma

Vicepresidente dell'Istituto per l'economia europea (Roma)

Presidente commissione pratiche restrittive Camera di commercio
internazionale

Membro del Comitato economico e sociale dal 20 maggio 1975

Formand for Fiats nævn for EF-anliggender — Fiat A/S — Torino

Formand for bestyrelsen for COMMISSINT A/S Rom

Næstformand i for Institutet for europæisk Økonomi (Rom)

Formand for Det internationale handelskammers Kommission for Kon-
kurrencebestemmelser

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 20. maj 1975

Vorsitzender des Fiat — Ausschusses für Gemeinschaftsfragen — Torino

Präsident der COMMISSINT S.p.A. — Rom

Vizepräsident des Instituts für europäische Wirtschaft (Rom)

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondenteadres

Vorsitzender des Komitees für wettbewerbsbeschränkende Praktiken
der Internationalen Handelskammer

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 20. Mai 1975

Chairman of Fiat's Committee on Community Problems — Fiat S.p.A.
— Turin

Chairman of COMMISSINT S.p.A. — Rome

Vice-Chairman of the Rome Institute for the European Economy

Chairman of the Committee on Restrictive Practices of the International
Chamber of Commerce

Member of the Economic and Social Committee since 20 May 1975

Président du Comité Fiat pour les problèmes communautaires — Fiat
S.p.A. — Turin

Président de la S.A. COMMISSINT — Rome

Vice-président de l'Institut pour l'économie européenne (Rome)

Président de la Commission des pratiques restrictives de la Chambre de
commerce internationale

Membre du Comité économique et social depuis le 20 mai 1975

Voorzitter van het comité voor communautaire vraagstukken bij Fiat
S.p.A. — Turijn

Voorzitter van COMMISSINT S.p.A. — Rome

Vice-voorzitter van het Instituut voor Europese Economie te Rome

Voorzitter van de Commissie voor restrictieve praktijken van de Inter-
nationale Kamer van Koophandel

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 20 mei 1975



BASNETT

David

born in Liverpool
on 9 February 1924

Addresses : (office)*)

NUGMW
'Thorne House'
Ruxley Ridge, Claygate
Esher KT10 OTI Surrey
Tel. 62081

(private)

'Windrush'
St. Johns Avenue
Leatherhead, Surrey
Tel. 72216

General Secretary and Treasurer of the National Union of General and
Municipal Workers (NUGMW)

Member of the Economic and Social Committee since 15 September
1975

Generalsekretær og kasserer for Landsforbundet for Kommunalarbejdere
(NUGMW)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 15. september 1975

Generalsekretär und Schatzmeister der Allgemeinen und Kommunalen
Arbeitergewerkschaft (NUGMW)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 15. September
1975

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Secrétaire général et trésorier du Syndicat national des travailleurs municipaux et autres (NUGMW)

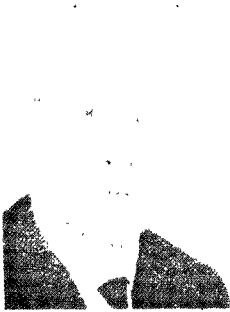
Membre du Comité économique et social depuis le 15 septembre 1975

Segretario generale e tesoriere del Sindacato nazionale dei dipendenti comunali (NUGMW)

Membro del Comitato economico e sociale dal 15 settembre 1975

Algemeen secretaris en penningmeester van de Nationale Bond van Gemeentepersoneel (NUGMW)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 15 september 1975



BERNAERT

Léon

né à Gand
le 27 août 1905

Adresses : (bureau) *)
Martelaarslaan 15
9000 Gent
Tel. 25 76 31 et 32

(privé)
Walbosdreef 2
9120 Destelbergen
Tel. 28 21 22

Président de la commission des questions sociales de la Fédération des industries belges

Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Formand for Socialkommissionen for Belgisk Industriforbund

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

Vorsitzender des Sozialausschusses der Vereinigung der Belgischen Industrie (FIB)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August 1970

Chairman of the Committee for Social Questions of the Belgian General Industrial Federation

Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

Presidente della Commissione per le questioni sociali della Federazione delle industrie belghe (FIB)

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Voorzitter van de Commissie van sociale vraagstukken van het Verbond der Belgische nijverheid (VBN)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970



BERNS

Mathias

né à Keispelt
le 7 octobre 1913

Adresse : (bureau) *)
Centrale paysanne luxembourgeoise
16, boulevard d'Avranches
Boîte postale 1401
Luxembourg
Tél. 48 81 61

Secrétaire général de la Centrale paysanne luxembourgeoise
Président des conseils de surveillance des coopératives laitières Luxlait,
Celula, Laduno

Administrateur délégué de Eskimo Europ Sàrl et gérant de trois sociétés
commerciales agricoles

Directeur et rédacteur en chef de l'hebdomadaire « De Letzeburger
Bauer »

Membre du Conseil économique et social

Président du Comité des organisations professionnelles agricoles de la
Communauté européenne (COPA)

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Ancien président du Comité économique et social (1966-1968)

Generalsekretær for Luxembourg's landbrugssammenslutning

Formand for tilsynsrådene for andelsmejerierne Luxlait, Celula, Laduno

Forretningsfører for Eskimo Europ A/S og bestyrer af tre landbrugs-
handelsselskaber

Direktør og redaktør af ugeskriftet »De Letzeburger Bauer«

Medlem af Det økonomiske og sociale Råd

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Formand for Udvalget for EØFs faglige Landbrugsorganisationer
(COPA)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. april 1958

Tidligere formand for Det økonomiske og sociale Udvalg (1966-1968)

Generalsekretär der luxemburgischen Landwirtschaftszentrale

Vorsitzender der Aufsichtsräte der Molkereigenossenschaften Luxlait,
Celula und Laduno

Geschäftsführendes Verwaltungsratsmitglied der Eskimo Europ GmbH
und Geschäftsführer von drei landwirtschaftlichen Handelsgesell-
schaften

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates

Direktor und Chefredakteur der Zeitschrift „De Letzeburger Bauer“

Präsident des Ausschusses der berufsständischen landwirtschaftlichen
Organisationen der Europäischen Gemeinschaft (COPA)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Ehemaliger Präsident des Wirtschafts- und Sozialausschusses (1968-
1970)

Secretary-General of the Central Association of Luxembourg Farmers

Chairman of the supervisory boards of the dairy cooperatives Luxlait,
Celula and Laduno

Managing director of Eskimo Europ Sàrl and managing director of three
agricultural marketing companies

Director and editor-in-chief of the weekly magazine 'De Letzeburger
Bauer'

Member of the Economic and Social Council

Chairman of the Committee of Agricultural Organizations in the Euro-
pean Community (COPA)

Member of the Economic and Social Committee since 25 April 1958

Former chairman of the Economic and Social Committee (1966-1968)

Segretario generale dell'Organizzazione centrale dei coltivatori lussem-
burghesi

Presidente dei collegi sindacali delle cooperative lattiero-casearie
Luxlait, Celula e Laduno

Amministratore delegato di Eskimo Europ S.à r.l., e gestore di tre società
commerciali agricole

Direttore e redattore capo del settimanale « De Letzeburger Bauer »

Membro del Consiglio economico e sociale

Presidente del Comitato delle organizzazioni professionali agricole delle
Comunità europee (COPA)

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Ex presidente del Comitato economico e sociale (1968-1970)

Secretaris-generaal van de Luxemburgse Landbouwcentrale

Voorzitter van de raad van toezicht van de zuivelcoöperaties Luxlait,
Celula, Laduno

Afgevaardigd beheerder van Eskimo Europ S.à.r.l. en manager van drie
landbouwhandelsvennootschappen

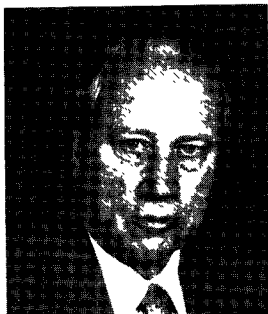
Directeur-hoofredacteur van het weekblad „De Letzeburger Bauer”

Lid van de Sociaal-Economische Raad

Voorzitter van het Comité van de landbouworganisaties van de Euro-
pese Gemeenschappen (COPA)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Oud-voorzitter van het Economisch en Sociaal Comité (1968-1970)



**BLASIG
Reinhard**

geboren in Berlin
am 30. August 1912

Adresse : (privat) *)
Oberer Kirchhaldenweg
7000 Stuttgart 1
Tel. (0711) 69 06 07
(privat und Büro)

Rechtsanwalt

Vorsitzender des Aufsichtsrats der Firma Gottlob BAUKNECHT GmbH,
Stuttgart

Vorstandsmitglied der Bundesanstalt für Arbeit

Vorstandsmitglied des Verbandes Deutscher Rentenversicherungsträger in Frankfurt/Main

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Advokat

Formand for bestyrelsen i »Gottlob BAUKNECHT A/S«, Stuttgart

Medlem af præsidiets for det vesttyske arbejdsdirektorat

Bestyrelsesmedlem i det vesttyske forbund af pensionsudbetalende institutioner i Frankfurt am Main

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Lawyer

Chairman of the Supervisory Board of the Gottlob BAUKNECHT GmbH, Stuttgart

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Member of the Board of the German Federal Labour Office
Member of the Board of the Association of German Pension Insurance
Institutions, Frankfurt/Main
Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Avocat

Président du Conseil de surveillance de la société Gottlob BAUKNECHT
(SARL), Stuttgart

Membre du Bureau de l'Office fédéral de l'emploi

Membre du Bureau de l'Union des organismes allemands d'assurance
invalidité-vieillesse — Francfort-sur-le-Main

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Avvocato

Presidente del consiglio di vigilanza della ditta Gottlob BAUKNECHT
S.a.r.l., Stuttgart

Membro del comitato direttivo dell'Istituto federale del lavoro

Membro del comitato direttivo dell'Unione federale delle assicurazioni
invalidità e vecchiaia a Frankfurt/Main

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Advocaat

Voorzitter van de Raad van commissarissen van de firma Gottlob
BAUKNECHT, Stuttgart

Lid van het bestuur van het Nationaal Bureau voor arbeidsvoorziening

Lid van het bestuur van het Verbond van Duitse ouderdomsverzekerings-
instellingen te Frankfurt (Main)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978

BONACCINI

Aldo

nato a Napoli
il 27 giugno 1920

Indirizzi : (privato)
Via Balestra, 44
Roma
Tel. (06) 844 09 37
(ufficio) *)

CGIL
Corso d'Italia, 25
00198 Roma
Tel. 84 10 21

Segretario nazionale della Confederazione generale italiana del lavoro
(CGIL)

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 gennaio 1978

Landssekretær i CGIL, det almene italienske arbejderforbund
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. januar 1978

Generalsekretär des Allgemeinen Italienischen Gewerkschaftsbundes
(CGIL)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. Januar
1978

National Secretary of the Italian General Confederation of Labour
(CGIL)

Member of the Economic and Social Committee since 23 January 1978

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Secrétaire national de la Confédération générale italienne du travail
(CGIL)

Membre du Comité économique et social depuis le 23 janvier 1978

Landelijk secretaris van het Italiaanse Vakverbond (CGIL)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 januari 1978



BONETY

René

né à Onnaing (Nord)

le 5 septembre 1920

Adresses : (privé)

31, rue des Maronites

75020 Paris

(bureau) *)

Électricité de France

Études économiques générales

Bureau 4/542

2, rue Louis-Murat

75008 Paris

Tél. 256 94 00, poste 5032

Expert du service économique de la Confédération française démocratique du travail (CFDT)

Membre du « Comité sur les finalités de la croissance » du Commissariat général du Plan

Membre de la Commission technique des ententes et des positions dominantes

Membre du Comité économique et social depuis le 15 octobre 1973

Ekspert for den økonomiske afdeling i Det franske demokratiske Arbejderforbund (CFDT)

Medlem af »Udvalget for vækstens Målsætninger« i Generalkommissariatet for Planlægning

Medlem af Det tekniske Udvalg for aftaler og dominerende stillinger

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 15. oktober 1973

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Sachverständiger des Wirtschaftsdienstes der Französischen Demokratischen Arbeitervereinigung (CFDT)

Mitglied des Ausschusses „Wachstumsziele“ des Hauptkommissariats für Planung

Mitglied des Fachkomitees für Kartelle und marktbeherrschende Stellungen

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 15. Oktober 1973

Expert of the economic department of the French Confederation of Labour (CFDT)

Member of the Committee on the objectives of growth of the general bureau for Economic Planning

Member of the Technical Commission for Agreements and Dominant Positions

Member of the Economic and Social Committee since 15 October 1973

Esperto del servizio economico della Confederazione francese democratica del lavoro (CFDT)

Membro del «Comitato per gli obiettivi dell'espansione» del Commissariato generale per la programmazione

Membro della Commissione tecnica per le intese e le posizioni dominanti

Membro del Comitato economico e sociale dal 15 ottobre 1973

Deskundige bij de economische dienst van het Franse Democratische werknemersverbond (CFDT)

Lid van het Comité „Doelstellingen van de economische groei“ van het Franse Centraal Planbureau

Lid van de Technische commissie voor kartels en machtsposities

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 15 oktober 1973



BORNARD

Jean-Louis

né à Bellegarde (Ain)

le 4 juin 1928

Adresses : (privé)

13, bd du Grand Ru

95590 Presles

Tél. 470 14 00

(bureau) *)

13, rue des Écluses Saint-Martin

75010 Paris

Tél. 205 79 66

Secrétaire général de la Confédération française des travailleurs chrétiens
(CFTC)

Vice-président de la Fédération internationale des syndicats chrétiens de
mineurs

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Generalsekretær for Det franske kristne Arbejderforbund (CFTC)

Næstformand for Det internationale kristne Minearbejderforbund

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. maj 1966

Generalsekretär der Französischen Vereinigung Christlicher Arbeit-
nehmer (CFTC)

Vizepräsident des Internationalen Bundes Christlicher Bergarbeiter-
verbände

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

General secretary of the French Christian Worker's Federation (CFTC)

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vice-president of the International Federation of Christian Miners' Unions

Member of the Economic and Social Committee since 17 May 1966

Segretario generale della Confederazione francese dei lavoratori cristiani (CFTC)

Vicepresidente della Federazione internazionale dei sindacati cristiani dei minatori

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Secretaris-generaal van het Frans Verbond van christelijke werknemers (CFTC)

Vice-voorzitter van de Internationale federatie van christelijke mijnwerkersbonden

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966



BOS

Corstiaan Andreas

geboren te Alphen aan de Rijn
op 12 november 1923

Adressen : (privé) *)

Nieuwe Duinweg 10
017/8 Katwijk
Tel. (01718) 122 00

(bureau)

Gemeentehuis Katwijk
Tel. (01718) 157 41

Burgemeester van Katwijk

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 14 april 1975

Borgmester i Katwijk

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 14. april 1975

Bürgermeister von Katwijk

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 14. April 1975

Mayor of Katwijk

Member of the Economic and Social Committee since 14 April 1975

Bourgmestre de Katwijk

Membre du Comité économique et social depuis le 14 avril 1975

Sindaco di Katwijk

Membro del Comitato economico e sociale dal 14 aprile 1975

*) Correspondentieadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza



BOULNOIS

Pierre

né à Mirancourt (Oise)

le 17 octobre 1945

Adresses : (bureau) *)

Centre national des
jeunes Agriculteurs
(CNJA)

14, rue de la Boétie

75008 Paris

Tél. 265 17 51

(privé)

Bussy

60400 Noyon

Tél. 16 (4) 444 12 45

Vice-président du Centre national des jeunes Agriculteurs (CNJA)

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Næstformand i Landsforeningen af unge Landmænd (CNJA)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Vizepräsident des Nationalen Landjugendzentrums (CNJA)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Vice-Chairman of the National Young Farmers' Centre (CNJA)

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vicepresidente del Centro nazionale giovani agricoltori (CNJA)

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Vice-voorzitter van de Nationale Bond van jonge landbouwers (CNJA)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



BREITENSTEIN

Finn

født i Borris, Ringkøbing Amt
den 1. maj 1920

Adresser : (kontor) *)

Industrirådet

Aldersrogade 20

2200 København N

Tlf. (01) 83 66 11

(privat) *)

Kuben 5

2840 Holte

Tlf. (02) 42 34 40

Kontorchef i Industrirådets afdeling for internationale anliggender

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Leiter der Abteilung Internationale Angelegenheiten des Dänischen Industrierates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Head of Department in the International Affairs Division of the Council of Danish Industry

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Chef de division au Conseil danois de l'industrie (affaires internationales)

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

*) Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Capo della sezione affari internazionali del consiglio industriale danese
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Afdelingshoofd bij de Industrieraad (afdeling internationale aangelegenheden)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



BUCKTON

Raymond William

born in Rillington
on 20 October 1922

Address : (office) *)
9 Arkwright Road
Hampstead
London NW3 6AB
Tel. 01-794 6406

General Secretary, Associated Society of Locomotive Engineers &
Firemen (ASLEF)

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Generalsekretær i Lokomotivførernes og -fyrbødernes Fagforbund
(ASLEF)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september
1978

Generalsekretär der Gewerkschaft der Lokomotivführer und Heizer
(ASLEF)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Secrétaire général de l'« Associated Society of Locomotive Engineers and
Firemen » — syndicat des mécaniciens et chauffeurs de locomotives
(ASLEF)

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Segretario generale del Sindacato dei macchinisti e fuochisti ferroviari
(ASLEF)

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Algemeen secretaris van de Vereniging van machinisten en stokers
(ASLEF)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



BUKMAN

Pieter

geboren te Delft
op 7 februari 1934

Adressen : (privé)

Willem Barentsllaan 66
2253KB Voorschoten
Tel. (071) 76 30 90

(bureau *)
Sweelinckstraat 30
2517GD 's-Gravenhage
Tel. (070) 46 97 58

Lid van de Sociaal-Economische Raad

Lid van het dagelijks bestuur Landbouwschap

Lid van het bestuur „Confédération européenne de l'Agriculture" (CEA)

Lid van het bestuur „Comité des organisations professionnelles agricoles" (COPA)

Lid van het Bestuur „International Federation of Agricultural Producers" (IFAP)

Lid van de Raad van Toezicht Centrale Rabobank

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974

Medlem af Det økonomiske og sociale Råd (SER)

Medlem af forretningsudvalget i »Landbouwschap«

Medlem af styrelsen for Den europæiske Landbrugsorganisation (CEA)

Medlem af styrelsen for Komitéen for Det europæiske økonomiske Fællesskabs faglige Landbrugsorganisationer (COPA)

Medlem af styrelsen i Internationalt forbund af landbrugsorganisationer (IFAP)

*) Correspondentieadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Medlem af tilsynsrådet for »Centrale Rabobank«

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates

Mitglied des Geschäftsführenden Vorstands des Unternehmensverbandes für die Landwirtschaft

Vorstandsmitglied des Verbandes der Europäischen Landwirtschaft (CEA)

Vorstandsmitglied des Ausschusses der berufsständischen landwirtschaftlichen Organisationen der EG (COPA)

Vorstandsmitglied des Internationalen Verbandes der landwirtschaftlichen Produzenten (IFAP)

Aufsichtsratsmitglied der „Centrale Rabobank“

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September 1974

Member of the Economic and Social Council (SER)

Executive Member of the Board of Agriculture

Member of the Executive of the European Agricultural Federation (CEA)

Member of the Praesidium of the Committee of Agricultural Organizations in the European Community (COPA)

Member of the Executive of the International Federation of Agricultural Producers (IFAP)

Member of the Supervisory Board of the Central Rabobank

Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

Membre du Conseil économique et social néerlandais

Membre du Conseil d'administration de la Chambre de l'Agriculture

Membre du Bureau de la « Confédération européenne de l'Agriculture » (CEA)

Membre du Bureau du Comité des organisations professionnelles agricoles (COPA)

Membre du bureau de la Fédération internationale des producteurs agricoles (IFAP)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Membro del consiglio economico e sociale

Membro del comitato direttivo della Camera dell'agricoltura

Membro del comitato direttivo della Confederazione europea dell'agricoltura (CEA)

Membro del comitato direttivo del comitato delle organizzazioni professionali agricole (COPA)

Membro del comitato direttivo della « Federazione internazionale dei produttori agricoli » (IFAP)

Membro del consiglio di vigilanza della centrale Rabobank

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974



BURNEL

Roger

né à Hambye (Manche)

le 27 octobre 1926

Adresses : (bureau)

Union nationale des
associations familiales (UNAF)

25, rue François-1^{er}

75008 Paris

Tél. 225 95 39

(privé) *)

10, rue Choron

75009 Paris

Tél. 526 33 17

Président de l'Union nationale des associations familiales (UNAF)

Membre du Conseil économique et social

Administrateur de l'Union des Assurances de Paris (UAP)

Vice-président du Laboratoire national d'essais

Directeur général de société

Membre du Comité économique et social depuis le 19 juillet 1978

Formand for UNAF (Familieorganisationernes landsunion)

Medlem af Det økonomiske og sociale Råd

Direktør i forsikringsselskabet »Union des Assurances de Paris«

Næstformand i statens forsøglaboratorium

Administrerende direktør

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Präsident der Nationalen Union der Familienverbände (UNAF)
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates
Geschäftsführer der „Union des Assurances de Paris“ (UAP)
Vizepräsident der Nationalen Forschungsanstalt
Generaldirektor einer Gesellschaft
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Chairman of the National Union of Family Associations (UNAF)
Member of the Economic and Social Council
Director of the Union des Assurances de Paris (UAP)
Deputy Chairman of National Test Laboratories
Senior company executive
Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Presidente dell'Unione nazionale delle associazioni familiari (UNAF)
Membro del Consiglio economico e sociale
Amministratore dell'Unione delle Assicurazioni di Parigi (UAP)
Vicepresidente del « Laboratoire national d'essais » (Laboratorio nazio-
nale d'ispezione)
Direttore generale di società
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Voorzitter van de Nationale Unie van Gezinsbonden (UNAF)
Lid van de Sociaal-Economische Raad
Bestuurslid van de Union des Assurances de Paris (UAP) (Parijse verze-
keringsbond)
Vice-voorzitter van het Laboratoire national d'essais (Nationaal keu-
ringsinstituut)
Directeur-generaal van een vennootschap
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



BUTLER

Richard Clive

born in London
on 12 January 1929

Addresses : (office) *)
National Farmers' Union
'Agriculture House'
Knightsbridge
London SW1X 7NJ
Tel. 01-235 5077

(private) *)

Penny Pot
Halstead
Essex
Tel. 07874 2828

President of the National Farmers' Union

Managing Director of 'Essex Peas Ltd.'

Member of the Economic and Social Committee since 17 September
1978

Formand i Landssammenslutningen af Landmænd

Administrerende direktør for Essex Peas Ltd.

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1978

Präsident des Britischen Bauernverbandes

Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der „Essex Peas Ltd.“

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Président de l'Union nationale des Agriculteurs
Administrateur délégué de la « Essex Peas Ltd. »
Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Presidente dell'Associazione nazionale dei produttori
Amministratore delegato della « Essex Peas Ltd. »
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Voorzitter van de Nationale Bond van landbouwers
Directeur van „Essex Peas Ltd.”
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



de CAFFARELLI
Gérard François Jean

né à Vaunoise (Orne)
le 11 décembre 1926

Adresses : (bureau) *)
8, avenue Marceau
75008 Paris
Tél. 225 55 11

(privé) *)
Leschelle
02170 Le Nouvion-en-Thiérache
Tél. (23) 97 05 42

Agriculteur

Vice-président de l'Assemblée permanente des Chambres d'Agriculture
(APCA)

Membre du bureau de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (FNSEA)

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

Landmand

Næstformand i Den stående Forsamling af Landbrugsforeninger

Medlem af præsidiets for Landbrugernes Landsforbund (FNSEA)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Landwirt

Vizepräsident der Ständigen Versammlung der Landwirtschaftskammern
(APCA)

Vorstandsmitglied des Nationalen Bauernverbandes (FNSEA)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1973

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Farmer

Vice-president of the Permanent Assembly of Chambers of Agriculture
Executive Member of the National Federation of Farmer's Unions
(FNSEA)

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1973

Produttore agricolo

Vicepresidente dell'Assemblea delle Camere dell'agricoltura (APCA)
Membro del comitato esecutivo della Federazione nazionale dei sindacati dei conduttori agricoli (FNSEA)

Membro del Comitato economico e sociale dal 1° gennaio 1973

Landbouwer

Vice-voorzitter van de Permanente Vergadering van de Landbouwkamers (APCA)

Bestuurslid van de Nationale Bond van landbouworganisaties (FNSEA)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1973



CAMMANN

Helmuth

geboren in Düsseldorf
am 8. Februar 1927

Adresse : (Büro) *)
Mohrenstr. 35 - 41
5000 Köln 1
Tel. (0221) 206 32 15

Hauptgeschäftsführer des Bundesverbandes deutscher Banken
Leiter der Delegation der EWG-Kommission bei der OECD von 1961
bis 1966

Ehrendirektor der EWG-Kommission seit 1966

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August
1970

Generalsekretær for Den vesttyske Bankunion

Leder af EF-Kommissionens delegation ved OECD fra 1961 til 1966

Æresdirektør for EF-Kommissionen siden 1966

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

Secretary-General of the Federal Association of German Banks

Leader of the EEC Commission delegation to the OECD from 1961
to 1966

Honorary director of the EEC Commission since 1966

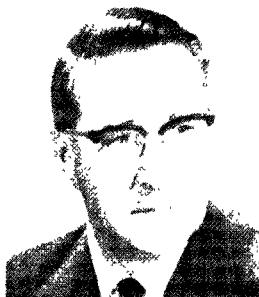
Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Secrétaire général de l'Union fédérale des banques allemandes
Chef de la délégation de la Commission de la CEE auprès de l'OCDE
de 1961 à 1966
Directeur honoraire de la Commission de la CEE depuis 1966
Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Segretario generale dell'Unione federale delle banche tedesche
Capo della delegazione della Commissione della CEE presso l'OCSE
dal 1961 al 1966
Direttore onorario della Commissione della CEE dal 1966
Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Secretaris-generaal van de Unie van Westduitse banken
Hoofd van de delegatie van de Commissie van de EEG bij de OESO
van 1961 tot 1966
Honorair directeur van de Commissie van de EEG sinds 1966
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970



VAN CAMPEN

Johannes, Ph. M.

geboren te Nijmegen
op 12 december 1908

Adres : (privé) *)
Petruslaan 16
6564 AK H. Landstichting
Tel. (080) 22 46 75

Adviseur „Werkgeversorganisaties”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Rådgiver i de nederlandske arbejdsgiverforeninger

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. maj 1966

Berater der Arbeitgeberverbände

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Adviser to the Employers' Organizations

Member of the Economic and Social Committee since 17 May 1966

Conseiller des Organisations d'employeurs

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Consulente organizzazioni datori di lavoro

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

*) Correspondenteadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza



CARROLL

John Francis

born in Dublin
on 8 January 1925

Addresses : (private) *)

295 Sutton Park
Sutton
Co. Dublin
Tel. 323787

(office)

ITGWU
Liberty Hall
Dublin 1
Tel. 49731

Vice-President of Irish Transport & General Workers' Union

Executive Member of Irish Congress of Trade Unions

Director of Irish National Tourist Board

Chairman of National Convention Bureau, Irish National Tourist Board

Member of National Prices Commission

Member of Censorship Appeals Tribunal

Member of Redundancy Appeals Tribunal

Member of Factories Advisory Committee

Executive Member of National Industrial Safety Organization

Member of Central Committee of International Metalworkers'
Federation

Executive Member of the International Federation of Building & Wood-
workers

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1973

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Næstformand for Fagforeningen for irske transportarbejdere og arbejdsmænd

Bestyrelsesmedlem af Det irske Fagforbund

Direktør for Irlands nationale Turistforening

Formand for Konventionskontoret, Irlands nationale Turistforening

Medlem af Statens Priskommission

Medlem af appeldomstolen for censur

Medlem af appeldomstolen for afskedigelse

Medlem af Fabrikernes rådgivende Udvalg

Bestyrelsesmedlem af Statens industrielle Sikkerhedsorganisation

Medlem af centraludvalget for Internationale metalarbejderes Sammenlutning

Bestyrelsesmedlem af Den internationale Sammenlutning af Bygnings- og Træarbejdere

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Stellvertretender Vorsitzender der Irischen Verkehrs- und allgemeinen Arbeitergewerkschaft

Mitglied des Exekutivausschusses des Irischen Gewerkschaftskongresses

Direktor des Nationalen Fremdenverkehrsverbandes

Vorsitzender des Nationalen Amtes für Konventionen des Nationalen Fremdenverkehrsverbandes

Mitglied der Nationalen Preiskommission

Mitglied des „Censorship Appeals Tribunal“ (Gericht für Berufungen gegen die Zensur)

Mitglied des „Redundancy Appeals Tribunal“ (Gericht für Berufungen gegen Entlassungen)

Mitglied des „Factories Advisory Committee“ (Beratender Ausschuß der Unternehmen)

Mitglied des Exekutivausschusses der Nationalen Organisation für Arbeitssicherheit in der Industrie

Mitglied des Zentralkomitees des Internationalen Metallarbeiterbundes (IMB)

Mitglied des Exekutivausschusses des Internationalen Bundes der Bau- und Holzarbeiter

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1973

Vice-président de l'Union irlandaise des ouvriers du transport et des secteurs connexes

Membre du bureau exécutif de la Confédération irlandaise des syndicats

Administrateur de l'Office national irlandais du tourisme

Président du bureau national de la convention de l'Office national irlandais du tourisme

Membre de la Commission nationale des prix

Conseiller à la Cour d'appel « de censure »

Conseiller à la Cour d'appel « pour les licenciements collectifs »

Membre du Comité consultatif des entreprises

Membre du bureau exécutif de l'Organisation nationale de la sécurité dans les industries

Membre du comité central de la Fédération internationale des ouvriers sur métaux

Membre du bureau exécutif de la Fédération internationale des travailleurs du bâtiment et du bois

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

Vicepresidente del sindacato irlandese dei lavoratori dei trasporti e di altri settori

Membro del comitato esecutivo della Federazione dei sindacati irlandesi

Membro del consiglio d'amministrazione dell'Ente nazionale irlandese per il turismo

Presidente dell'Ente nazionale irlandese per il turismo

Membro della Commissione nazionale prezzi

Membro del tribunale d'appello sulla censura

Membro del tribunale d'appello per i licenziamenti collettivi

Membro del Comitato consultivo per le imprese industriali

Membro del comitato direttivo dell'Organizzazione nazionale per la sicurezza sul lavoro

Membro del comitato centrale della Federazione internazionale dei metalmeccanici

Membro del comitato esecutivo della Federazione internazionale dei lavoratori edili e del settore del legno

Membro del Comitato economico e sociale dal 1° gennaio 1973

Vice-voorzitter van de Ierse Unie van werknemers in het vervoer en andere sectoren

Lid van het dagelijks bestuur van het Ierse Verbond van vakverenigingen

Directeur van de Ierse Algemene Vereniging van vreemdelingenverkeer

Voorzitter van het landelijk congresbureau van de algemene vereniging van vreemdelingenverkeer

Lid van de Nationale prijzencommissie

Lid van het Hof van appel voor censuurzaken

Lid van het Hof van appel voor zaken van collectief ontslag

Lid van het dagelijks bestuur van de Nationale Organisatie voor de arbeidsveiligheid

Lid van het Centraal Comité van de Internationale Metaalbedrijfsbond

Lid van het dagelijks bestuur van de Internationale Bond van werknemers in het bouwbedrijf en houtbewerkers

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1973



CECONI

Umberto

nato a La-Thuile (Aosta)

l'8 aprile 1918

Indirizzi : (ufficio) *)

c/o ENI

P.le Enrico Mattei, 1

00144 Roma

Tel. 590 03 79

(privato) *)

Via Padre Filippini, 120

00144 Roma

Tel. 598 26 14

Assistente del direttore centrale per i rapporti con l'estero — ENI —
Roma

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Assistent for direktøren for internationale forbindelser i det statslige
olieselskab ENI, Rom

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Assistent des Direktors der Zentralstelle für Auslandsbeziehungen im
Nationalen Amt für Kohlenwasserstoffe (ENI) — Rom

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Assistant to the Central Director for External Relations of the ENI
(National Hydrocarbons Board), Rome

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Assistant du Directeur central pour les relations avec l'étranger à l'Organisme national des hydrocarbures (ENI), Rome

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Assistent van de Algemeen directeur voor de betrekkingen met het buitenland van de Nationale Maatschappij voor Koolwaterstoffen (ENI), Rome

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



CHABROL

Yves

né à Ahun (Creuse)
le 18 décembre 1901

Adresses : (privé)

75, avenue Denfert-Rochereau
75014 Paris
Tél. 354 49 93

(bureau) *)

29, avenue du Général-Leclerc
75014 Paris
Tél. 331 25 85

Docteur en pharmacie

Président d'honneur de la Fédération nationale des syndicats pharmaceutiques

Membre du Conseil supérieur de la pharmacie

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Dr. pharm.

Æresformand for Apotekernes Landsforbund

Medlem af Det centrale Apotekerråd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. maj 1966

Doktor der Pharmazie

Ehrenpräsident der Nationalen Pharmazeutischen Vereinigung

Mitglied des Zentralen Pharmazierates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Doctor of Pharmacy

Honorary chairman of the National Federation of Pharmaceutical Trade Unions

Member of the Higher Council for Pharmacy

Member of the Economic and Social Committee since 17 May 1966

Laureato in farmacia

Presidente onorario della Federazione nazionale dei sindacati farmaceutici

Membro del Consiglio superiore della farmacia

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Doctor in de farmacie

Ere-voorzitter van het Nationaal Apothekersverbond

Lid van de Centrale Raad voor farmacie

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966



CHAPPLE

Francis Joseph

born in London
on 8 August 1921

Addresses : (office) *)

EETPU
Hayes Court
West Common Road
Hayes Kent BR2 7AU
Tel. 01-462 7755

(private) *)

'Timbertop'
St. Leonards Street
West Malling
Kent
Tel. West Malling 843964

General Secretary of the Electrical, Electronic, Telecommunication and
Plumbing Union (EETPU)

Member of TUC General Council

Chairman of the TUC Fuel and Power Industries Committee

Member of the TUC Economic, Employment Policy and Organization,
International, Finance and General Purposes, Construction, National-
ized Industries Committees

Member of the Economic and Social Committee since 13 December 1978

Generalsekretær i Fagforbundet for arbejdstagere inden for elektricitet,
elektronik, telekommunikation og VVS (EETPU)

Medlem af hovedbestyrelsen for landsorganisationen TUC

Formand for TUC's brændstof- og energiudvalg

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Medlem af TUC's udvalg for økonomi, beskæftigelsespolitik og planlægning; internationale, finansielle og generelle anliggender, byggeri og nationaliserede industrier

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 13. december 1978

Generalsekretær der Gewerkschaft Elektrizität, Elektronik, Fernmelde- und Installationswesen (EETPU)

Mitglied des Zentralrates des Britischen Gewerkschaftsbundes (TUC)

Vorsitzender des Ausschusses für Mineralöl- und Elektrizitätswirtschaft des Britischen Gewerkschaftsbundes (TUC)

Mitglied der Ausschüsse für Wirtschaftsfragen, Beschäftigungspolitik und Arbeitsmarktorganisation, internationale, Finanz- und allgemeine Fragen, Bauwesen, verstaatlichte Industrien des Britischen Gewerkschaftsbundes (TUC)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 13. Dezember 1978

Secrétaire général du Syndicat de l'électricité, de l'électronique, des télécommunications et de la plomberie (EETPU)

Membre du Conseil général de la Confédération des syndicats britanniques (TUC)

Président du Comité des syndicats britanniques pour les secteurs des combustibles et de l'énergie électrique

Membre des Comités des syndicats britanniques pour l'économie, la politique et l'organisation de l'emploi, les affaires internationales, les finances et les affaires générales, la construction et les entreprises nationalisées

Membre du Comité économique et social depuis le 13 décembre 1978

Segretario generale del Sindacato del settore elettrico, elettronico, idraulico e delle telecomunicazioni (EETPU)

Membro del Consiglio generale della Confederazione dei sindacati britannici (TUC)

Presidente del comitato per i settori dei combustibili e dell'elettricità del TUC

Membro dei comitati del TUC competenti rispettivamente per le

questioni economiche, per la politica e l'organizzazione occupazionali, gli affari internazionali, finanziari e generali, la costruzione e le industrie nazionalizzate

Membro del Comitato economico e sociale dal 13 dicembre 1978

Algemeen secretaris van de Bond van elektriciens en loodgieters en van werknemers in de sectoren elektronica en telecommunicatie (EETPU)

Lid van het hoofdbestuur van het Britse Algemeen Vakverbond (TUC)

Voorzitter van de commissie van de TUC voor de brandstoffen- en elektriciteitsindustrieën

Lid van de commissies van de TUC voor economische vraagstukken, voor werkgelegenheidsbeleid- en organisatie, voor internationale aan- gelegenheden, voor financiële en algemene vraagstukken, voor de bouwnijverheid en voor genationaliseerde bedrijven

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 13 december 1978



CHARPENTIÉ

Yvan

né à Bordeaux
le 21 février 1927

Adresses : (bureau) *)

Confédération générale des cadres
30, rue de Gramont
75002 Paris
Tél. 742 25 89

(privé)
6, rue Raffaelli
75016 Paris
Tél. 651 95 89

Président de la Confédération générale des cadres (CGC)

Vice-président de la Confédération internationale des cadres (CIC)

Chargé de mission à la direction de la Société Rhône-Poulenc - Chimie

Membre du Comité économique et social depuis le 11 novembre 1975

Formand for tjenestemændenes landsorganisation (CGC)

Næstformand for det internationale tjenestemandsforbund (CIC)

Leder i selskabet Rhône-Poulencs kemiske afdeling

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 11. november 1975

Vorsitzender der Vereinigung der leitenden Angestellten (CGC)

Vizepräsident der Internationalen Vereinigung der leitenden Angestellten (CIC)

Sonderbeauftragter der Direktion der Gesellschaft Rhône-Poulenc-Chimie

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 11. November 1975

Chairman of the French General Confederation of Executive Staffs (CGC)

Vice-Chairman of the International Confederation of Executive Staffs (CIC)

Assigned to the board of directors of Rhône-Poulenc Chemicals

Member of the Economic and Social Committee since 11 November 1975

Presidente della Confederazione generale dei quadri (CGC)

Vicepresidente della Confederazione internazionale dei quadri (CIC)

Delegato presso la direzione della « Société Rhône-Poulenc » — settore chimico

Membro del Comitato economico e sociale dall'11 novembre 1975

Voorzitter van het Algemeen Verbond van Leidinggevend Personeel (CGC)

Vice-voorzitter van het Internationaal Verbond van Leidinggevend Personeel (CIC)

Gevolmachtigde bij de directie van Rhône-Poulenc — Chemie

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 11 november 1975



CLARK

Mary

born in Glamorgan, South Wales
on 7 April 1940

Addresses : (private) *)

22 Bladon Drive
Belfast 9

Tel. Belfast 660449

(office) *)

BBC

Ormeau Avenue

Belfast

Tel. Belfast 44400, ext. 380

Member of the National Consumer Council (UK)

Lecturer in Law, College of Business Studies, Belfast

Presenter of programme 'Consumer Desk' on BBC Radio Ulster,
Northern Ireland

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Medlem af Det nationale Forbrugerråd (Det forenede Kongerige)

Lektor i jura ved handelshøjskolen i Belfast

Programsekretær ved BBCs afdeling i Nordirland, Radio Ulster (pro-
grammet »Consumer Desk«

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Mitglied des Nationalen Verbraucherrates (V.K.)

Dozentin für Rechtswissenschaften, College of Business Studies, Belfast

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Redakteurin des Programms „Consumer Desk“, BBC Radio Ulster,
Nordirland

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Membre du Conseil national des consommateurs (Royaume-Uni)

Maître de conférences en droit, Collège pour les études commerciales,
Belfast

Présentatrice du programme « Consumer Desk » sur Radio Ulster de la
BBC, Irlande du Nord

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Membro del Consiglio nazionale dei consumatori (Regno Unito)

Docente al College of « Business Studies » di Belfast

Presentatrice del programma « Consumer Desk » (Tribuna dei consu-
matori) alla Radio BBC dell'Ulster (Irlanda del Nord)

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Lid van de Nationale Consumentenraad (VK)

Lector Recht aan het College of „Business Studies“, Belfast

Presentatrice van het programma „Consumer Desk“ bij de BBC Radio
Ulster, Noord-Ierland

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



CLAVEL

Jean-Claude

né à Paris
le 25 juillet 1928

Adresses : (bureau) *)

APCA

9, avenue George-V

75008 Paris

Tél. 225 28 50

(privé)

2, rue Scheffer

75016 Paris

Tél. 520 72 68

Directeur-adjoint des Affaires économiques et sociales à l'Assemblée permanente des Chambres d'agriculture

Vice-président du Comité commun CEA-FIPA pour l'étude des problèmes économiques

Membre correspondant de l'Académie d'agriculture de France

Secrétaire du Comité français des relations agricoles internationales

Membre du Comité économique et social depuis le 22 mars 1971

Underdirektør for økonomiske og sociale anliggender i Landbrugskamrenes permanente Forsamling

Næstformand for CEA-FIPAs fællesudvalg for økonomiske anliggender

Korresponderende medlem af Det franske Landbrugsakademi

Sekretær i Den franske Komite for internationale Landbrugsanliggender

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 22. marts 1971

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Stellvertretender Direktor für Wirtschafts- und Sozialfragen bei der Ständigen Versammlung der Landwirtschaftskammern

Vizepräsident des Gemeinsamen Ausschusses für Wirtschaftsfragen des Verbandes der Europäischen Landwirtschaft (CEA) und des Internationalen Verbandes landwirtschaftschaftlicher Erzeuger (FIPA)

Korrespondierendes Mitglied der Französischen Landwirtschaftsgesellschaft

Geschäftsführer des französischen Ausschusses für internationale Agrarbeziehungen

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 22. März 1971

Deputy Director for economic and social matters at the Standing Committee of French Chambers of Agriculture

Deputy chairman of the joint CEA-FIPA committee for the study of economic problems

Corresponding member of the French Academy of Agriculture

Secretary of the French Committee for International Relations in the field of agriculture

Member of the Economic and Social Committee since 22 March 1971

Direttore aggiunto per gli Affari economici e sociali presso l'Assemblea permanente delle camere di agricoltura

Vicepresidente del comitato comune CEA-FIPA per lo studio dei problemi economici

Membro corrispondente dell'Accademia di agricoltura francese

Segretario del comitato francese per le relazioni agricole internazionali

Membro del Comitato economico e sociale dal 22 marzo 1971

Adjunct-directeur voor economische en sociale zaken bij de Permanente Vergadering van landbouwkamers

Vice-voorzitter van het gemeenschappelijk comité voor economische vraagstukken van de Confédération européenne de l'agriculture (CEA) en de Fédération internationale des producteurs agricoles (FIPA)

Corresponderend lid van de Franse Landbouwacademie

Secretaris van het Franse Comité voor internationale landbouwbetrekkingen

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 22 maart 1971



du CLOSEL

Jacques

né à Paris

le 27 juin 1912

Adresses : (bureau) *)

Fédération nationale des

Entreprises à commerces
multiples

11, rue Saint-Florentin

75008 Paris

Tél. 260 36 02

(privé) *)

21, rue de Verneuil

75007 Paris

Tél. 261 22 93

Délégué général de la Fédération nationale des Entreprises à commerces multiples

Vice-président du Conseil national du Commerce

Vice-président de la Fédération internationale des grandes entreprises de distribution

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Kommitteret i Landsforbundet af Handelsvirksomheder

Næstformand i det franske handelsråd

Næstformand i Den internationale sammenslutning af store Distributionsvirksomheder

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Hauptgeschäftsführer der Nationalen Vereinigung der Kaufhausketten

Vizepräsident des Nationalen Handelsrates

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Vizepräsident der Internationalen Vereinigung der größeren Betriebe des Einzelhandels (FIGED)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

General representative of the National Federation of Department and Multiple Stores

Deputy Chairman of the National Trades Council

Deputy Chairman of the International Federation of Large Retail Firms

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Delegato generale della Federazione nazionale delle imprese commerciali a catena

Vicepresidente del consiglio nazionale del commercio

Vicepresidente della Federazione internazionale delle grandi imprese di distribuzione

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Algemeen gedelegeerde van de Nationale Federatie van grootwinkelbedrijven

Vice-voorzitter van de Nationale Raad voor de Handel

Vice-voorzitter van de „Fédération internationale des grandes entreprises de distribution” (internationale federatie grootwinkelbedrijven)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



COUTURE

Jean

né à Paris
le 23 juin 1913

Adresses : (bureau) *)
Société générale
29, bd Haussmann
75009 Paris
Tél. 266 54 00, poste 2757

(privé) *)
13, rue Monsieur
75007 Paris

Président de l'Institut français de l'Énergie
Conseiller du président de la Société générale
Président de la Commission de l'Énergie du VII^e Plan
Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Formand for Det franske Energiinstitut
Rådgiver for formanden for »Société générale«
Formand for Energikommissionen for den VII. plan
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Präsident des Französischen Energieinstituts
Berater des Präsidenten der „Société générale“
Vorsitzender der Energiekommission des VII. Plans
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

President of the French Energy Institute
Adviser to the President of the 'Société générale'
Chairman of the Energy Committee of the VIIth Plan
Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Presidente dell'Istituto francese dell'Energia
Consigliere del presidente della Società generale
Presidente della commissione dell'energia del VII Piano
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Voorzitter van het Institut Français de l'Énergie
Adviser van de President van de Société générale
Voorzitter van de Commissie voor de energie van het VII^e Plan
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



CREMER

Dietmar

geboren in Duisburg
am 22. Februar 1948

Adressen : (privat)

Friedrich-Wilhelm-Str. 103
4100 Duisburg 1
Tel. (0203) 260 58

(Büro) *)

Hans-Boeckler-Str. 39
4000 Düsseldorf
Tel. (0211) 430 12 84

Referatsleiter in der Abteilung Wirtschaftspolitik beim Bundesvorstand
des Deutschen Gewerkschaftsbundes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Oktober
1976

Leder af afdelingen for erhvervspolitik ved Forbundspræsidiat for det
tyske fagforbund

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. oktober 1976

Head of section, Economic Policy Department, at the Federal Council
of the German Trade Union Federation (DGB)

Member of the Economic and Social Committee since 1 October 1976

Chef de section à la division « Politique économique » du Bureau fédéral
de la Confédération des syndicats allemands

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} octobre 1976

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Caposervizio della divisione «Politica economica» presso il comitato
esecutivo federale della Confederazione dei sindacati tedeschi (DGB)

Membro del Comitato economico e sociale dal 1° ottobre 1976

Hoofd van de afdeling Economische politiek bij het algemeen bestuur
van het Duits Verbond van vakverenigingen (DGB)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 oktober 1976



CROESE

Georges

né à Marseille
le 30 août 1919

Adresse : (bureau) *)
Confédération générale
du travail
213, rue Lafayette
75010 Paris
Tél. 208 86 50

Depuis 1946, membre du secrétariat du Syndicat des métaux de Marseille

Depuis 1948, membre du secrétariat de l'Union départementale des syndicats des Bouches-du-Rhône

Membre de la commission exécutive de la Confédération générale du travail (CGT)

Membre du Comité économique et social depuis le 15 octobre 1973

Siden 1946 medlem af sekretariatet for Marseilles fagforening for metalarbejdere

Siden 1948 medlem af sekretariatet for Fagforbunder for Bouches du Rhône-distriktet

Medlem af forretningsudvalget for CGT

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 15. oktober 1973

Seit 1946 Mitglied des Sekretariats der Metallgewerkschaft von Marseille

Seit 1948 Mitglied des Sekretariats der Gewerkschaftsvereinigung des Departements Bouches du Rhône

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Mitglied des Exekutivkomitees der CGT (Allgemeiner Gewerkschaftsbund)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 15. Oktober 1973

Secretariat member of the Marseilles Metal Engineering Union since 1946

Secretariat member of the Bouches du Rhône Association of Trade Unions since 1948

Member of the governing board of the CGT (General Confederation of Labour)

Member of the Economic and Social Committee since 15 October 1973

Membro del segretariato del Sindacato dei lavoratori dell'industria metallurgica di Marsiglia dal 1946

Membro del segretariato dell'Unione dipartimentale dei sindacati delle Bouches du Rhône dal 1948

Membro della commissione esecutiva della Confederazione generale del lavoro (CGT)

Membro del Comitato economico e sociale dal 15 ottobre 1973

Sinds 1946 lid van het secretariaat van de Bond van metaalbewerkeren van Marseille

Sinds 1948 lid van het secretariaat van de Vakcentrale van het departement Bouches du Rhône

Lid van het dagelijks bestuur van het Algemeen Verbond van Werknemersorganisaties (CGT)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 15 oktober 1973



CURLIS

Henry John

born in Antrim
on 10 July 1920

Addresses : (office) *)

General and Municipal Workers'
Union

Queens Building
10 Royal Avenue
Belfast BT1 1DB
Tel. 43346/7

(private)

99 Sicily Park
Belfast BT10 OAP
Tel. 614675

Senior Official of the General and Municipal Workers' Union
Vice-President of the Irish Congress of Trade Unions
Member of the Labour Relations Agency
Member of the Industrial Court
Member of the Northern Ireland Training Council
Member of the Construction Industry Advisory Council
Member of the Economic and Social Committee since 13 September
1977

Medlem af bestyrelsen for Landsforbundet for Kommunalarbejdere
Næstformand af bestyrelsen for de irske fagforbund
Medlem af arbejdsformidlingskontoret
Medlem af arbejdsretten

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

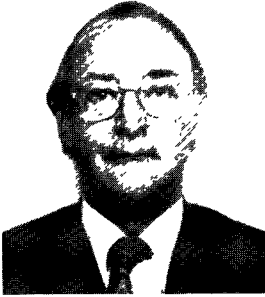
Medlem af det nordiske uddannelsesråd
Medlem af rådet for bygningsindustrien
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1977

Mitglied des Exekutivausschusses der Allgemeinen und Kommunalen
Arbeitergewerkschaft (NUGMW)
Vizepräsident des Irischen Gewerkschaftskongresses
Mitglied des Ausschusses für Arbeitsbeziehungen
Mitglied des Arbeitsgerichts
Mitglied des Nordirischen Bildungsrates
Mitglied des Beratenden Ausschusses der Bauindustrie
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 13. September
1977

Membre du Bureau du syndicat des travailleurs (toutes professions et
travailleurs municipaux)
Vice-président de la Confédération des syndicats irlandais
Membre de l'Agence des relations de travail
Membre du Tribunal des affaires industrielles
Membre du Conseil de la formation professionnelle d'Irlande du Nord
Membre du Conseil consultatif de l'industrie de la construction
Membre du Comité économique et social depuis le 13 septembre 1977

Alto funzionario del Sindacato dei lavoratori non qualificati e degli enti
locali
Vicepresidente della Confederazione dei sindacati irlandesi
Membro dell'Istituto per i rapporti di lavoro
Membro della Corte per le vertenze del lavoro
Membro del consiglio per la formazione professionale dell'Irlanda del
Nord
Membro del consiglio consultivo del settore edile
Membro del Comitato economico e sociale dal 13 settembre 1977

Lid van het dagelijks bestuur van de Bond van Gemeentepersoneel
Vice-voorzitter van het Ierse Verbond van Vakverenigingen
Lid van het Bureau Arbeidsverhoudingen
Lid van de Industrial Court (Rechtbank van arbeidszaken)
Lid van de Noordierse Raad voor de beroepsopleiding
Lid van de Adviesraad voor de bouwindustrie
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 13 september 1977



DAVIES

Gwilym Prys

born in Oswestry, Shropshire
on 8 December 1923

Addresses : (private) *)

'Lluest'
78 Church Road
Tonteg
Pontypridd
Mid-Glamorgan
Tel. Newtown Llantwit 2462

(office) *)

49 Mill Street
Pontypridd
Mid-Glamorgan
Tel. Pontypridd 402233

Solicitor in private practice

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Selvstændig advokat (solicitor)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Anwalt (eigene Praxis)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Avoué (ayant son propre cabinet)

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Avvocato indipendente

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Advocaat (particuliere praktijk)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



DE BIÈVRE

Clément

geboren te Brasschaat
op 9 november 1914

Adressen : (privé)

Aimé Smekensstraat 102

1040 Brussel

Tel. 734 76 92

(bureau) *)

FEB/VBO

Ravensteinstraat 4

1000 Brussel

Tel. 511 58 80

Directeur van de afdeling economische aangelegenheden van het Verbond der Belgische ondernemingen (FEB/VBO)

Vice-voorzitter van de Centrale Raad voor het bedrijfsleven

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1962

Direktør for afdelingen for økonomiske anliggender i Belgisk Industriforbund (FEB-VBO)

Næstformand for Det centrale økonomiske Råd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. april 1962

Direktor der Abteilung Wirtschaft der Vereinigung der Belgischen Industrie (FEB/VBO)

Stellvertretender Vorsitzender des Zentralen Wirtschaftsrates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1962

*) Correspondenteadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Director of the department for economic affairs of the Belgian Industrial Federation (FEB/VBO)

Vice-Chairman of the Bureau of the Central Council for the Economy

Member of the Economic and Social Committee since 25 April 1962

Directeur de la section « Affaires économiques » de la Fédération des industries belges (FEB/VBO)

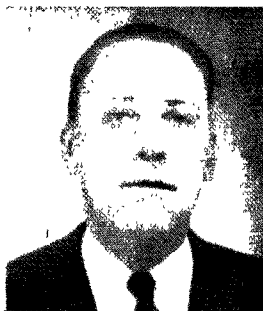
Vice-président du Conseil central de l'économie

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1962

Direttore della divisione « Affari economici » della Federazione delle industrie belghe (FEB/VBO)

Vicepresidente dell'Ufficio di presidenza del Consiglio centrale dell'economia

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1962



DE BRUYN

Jacques

né à Rolleville (France)

le 31 décembre 1915

Adresses : (privé)

Avenue de Fré 135

1180 Bruxelles

(bureau) *)

c/o FENIB

Rue Ravenstein 36

1000 Bruxelles

Tél. 511 84 90

Secrétaire général de la Fédération des entreprises non industrielles
de Belgique

Directeur de l'Association belge des banques

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Generalsekretær for Sammenslutningen af Belgiens ikke-industrielle
Virksomheder

Direktør for Den belgiske Bankunion

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. maj 1966

Generalsekretär der Verbandes der nichtindustriellen Unternehmen
Belgiens

Direktor bei der Vereinigung der Belgischen Banken

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Secretary-General of the Federation for the non-industrial companies
of Belgium

Director of the Association of Belgian Banks

Member of the Economic and Social Committee since 17 May 1966

Segretario generale della Federazione delle imprese non industriali del
Belgio

Direttore presso l'Associazione belga delle banche

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Secretaris-generaal van het Verbond der Belgische niet-industriële onder-
nemingen

Directeur bij de Belgische Vereniging van banken

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966



DEBUNNE

Georges

geboren te Hofstade

op 2 mei 1918

Adres : (bureau) *)

ABVV/FGTB

Hoogstraat 42

1000 Brussel

Tel. 511 64 66

Algemeen secretaris van het Algemeen Belgisch Vakverbond (ABVV/
FGTB)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 27 september 1968

Sekretær for Det almene belgiske Fagforbund (ABVV/FGTB)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 27. september 1968

Generalsekretär des Allgemeinen Belgischen Gewerkschaftsbundes
(ABVV/FGTB)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 27. September
1968

Secretary-General of the Belgian Confederation of Labour (FGTB/
ABVV)

Member of the Economic and Social Committee since 27 September
1968

Secrétaire général de la Fédération générale du travail de Belgique
(FGTB/ABVV)

Membre du Comité économique et social depuis le 27 septembre 1968

*) Correspondentieadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Segretario generale della Federazione generale del lavoro belga (ABVV/
FGTB)

Membro del Comitato economico e sociale dal 27 settembre 1968



von der DECKEN
Klaus Benedict

geboren in Stuttgart
am 28. August 1927

Adressen : (privat) *)
Nizzaallee 47
5100 Aachen
Tel. (0241) 290 55

(Büro) *)

Kernforschungsanlage Jülich GmbH
Institut für Reaktorbauelemente
Postfach 1913
5170 Jülich
Tel. (02461) 61 30 75

Direktor am Institut für Reaktorbauelemente der Kernforschungsanlage
Jülich GmbH

Ordinarius für Reaktorkomponenten und Reaktorsicherheit der Rhein.-
Westf. Techn. Hochschule Aachen

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. Septem-
ber 1978

Direktør for Institutet for Reaktorkomponenter ved atomforsøgs-
stationen i Jülich

Professor i reaktorkomponenter og reaktorsikkerhed under Rheinland-
Westfalens tekniske højskole i Aachen

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Director at the Institute for Reactor Components of Jülich Nuclear
Research Establishment GmbH

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Professor of Reactor Components and Reactor Safety at the Rhein.-Westf. University of Technology, Aachen

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Directeur à l'«Institut für Reaktorbauelemente» (Institut pour les composants de réacteurs de l'établissement de recherche nucléaire de Jülich (SARL))

Professeur titulaire, chargé de cours sur les composants de réacteurs et la sécurité des réacteurs à la «Rhein.-Westf. Technische Hochschule» (École supérieure technique de la Rhénanie-Westphalie) de Aix-la-Chapelle

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Direttore all'Istituto per i componenti di reattori del Centro di ricerca nucleare di Jülich

Ordinario per i componenti di reattori e per la sicurezza dei reattori al Politecnico della Renania Vestfalia di Aquisgrana

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Directeur bij het Instituut voor reactoronderdelen van het kernonderzoekcentrum Jülich

Gewoon hoogleraar reactoronderdelen en -veiligheid aan de Technische hogeschool van Rijnland-Westfalen, te Aken

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



**DE GRAVE
Michel**

né à Uccle
le 18 décembre 1941

Adresses : (privé)
Rue de la Cloisière 5a
1338 Lasne-Chapelle
Saint-Lambert
Tél. 633 26 77

(bureau) *)

CSC
Rue de la Loi 121
1040 Bruxelles
Tél. 735 60 50, ext. 222

Attaché au service d'étude de la Confédération des syndicats chrétiens
de Belgique (CSC)

Membre de la Commission pour la régulation des prix

Membre du bureau du Conseil de la consommation

Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Medarbejder i studieafdelingen ved Belgiens kristne Fagforbund (CSC)

Medlem af Kommissionen for prisregulering

Medlem af Forbrugerrådets præsidium

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

Mitarbeiter der Studienabteilung des Allgemeinen Christlichen Gewerkschaftsbundes (CSC/ACV)

Mitglied der Kommission für Preisregulierung

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vorstandsmitglied des Rates für den Verbrauch

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August 1970

Attached to the research department of the Confederation of Christian Trade Unions (Belgium) (CSC)

Member of the Price Control Committee

Member of the Bureau of the Consumer Council

Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

Addetto al servizio studi della Confederazione belga dei sindacati cristiani (CSC/ACV)

Membro della Commissione per la regolazione dei prezzi

Membro dell'Ufficio del Consiglio per il consumo

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Verbonden aan de studiedienst van het Belgisch Algemeen Christelijk Vakverbond (ACV)

Lid van de Commissie tot regeling van de prijzen

Lid van het Bureau van de Raad voor het verbruik

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970



DELOURME

Alfred

né à Herseaux
le 6 décembre 1921

Adresses : (privé) *)

Rue de la Pépinière 96
7700 Mouscron
Tél. (056) 33 46 86

(bureau) *)

FGTB/ABVV
Rue Haute 42
1000 Bruxelles
Tél. 511 64 66 — 511 80 67

Secrétaire général adjoint de la Fédération générale du travail de Belgique
(FGTB/ABVV)

Président du Conseil économique wallon

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Vicegeneralsekretær for Det almene belgiske Fagforbund (FGTB/ABVV)

Formand for Det vallonske økonomiske Råd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. maj 1966

Stellvertretender Generalsekretär des Allgemeinen Belgischen Arbeiter-
verbandes (FGTB/ABVV)

Präsident des Wallonischen Wirtschaftsrates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Assistant General Secretary of the Belgian General Federation of
Labour (FGTB/ABVV)

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Chairman of the Walloon Economic Council

Member of the Economic and Social Committee since 17 May 1966

Segretario generale aggiunto della Confederazione generale belga del lavoro (FGTB/ABVV)

Presidente del Consiglio economico vallone

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Adjunct-secretaris-generaal van het Algemeen Belgisch Vakverbond (ABVV/FGTB)

Voorzitter van de Waalse Raad voor het bedrijfsleven

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966



DE TAVERNIER

André

geboren te Hooglede
op 7 juli 1927

Adressen : (privé)

Korbeek — Damstraat 9
3031 Oud-Heverlee
Tel. (016) 47 12 28

(bureau *)

Minderbroedersstraat 8
3000 Leuven
Tel. (016) 22 79 31 — 22 99 31

Economisch adviseur van het hoofdbestuur van de Belgische Boerenbond

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974

Økonomisk rådgiver i Hovedbestyrelsen for Den belgiske Landboforening

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Wirtschaftsberater beim Zentralbüro des belgischen Bauernverbandes (Boerenbond)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September 1974

Economic Adviser of the Executive of the Belgian Farmers' Union

Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

*) Correspondentieadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Conseiller économique du bureau central du « Boerenbond » belge
(Association paysanne belge)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Consigliere economico presso l'Ufficio di presidenza dell'Associazione
belga degli agricoltori

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974



DIDO

Mario

nato a Livry-Gargan (Francia)
il 16 novembre 1926

Indirizzi : (privato) *)

Via F. Civinni, 37

00197 Roma

Tel. 87 69 41

(ufficio) *)

CGIL

Corso d'Italia, 25

00198 Roma

Tel. 84 10 21

Segretario generale della Confederazione generale italiana del lavoro
(CGIL)

Membro del Comitato economico e sociale dal 24 aprile 1972

Generalsekretær for Det almene italienske Arbejderforbund (CGIL)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 24. april 1972

Generalsekretär des Allgemeinen Italienischen Arbeiterbundes (CGIL)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 24. April 1972

Secretary-General of the Italian General Confederation of Labour
(CGIL)

Member of the Economic and Social Committee since 24 April 1972

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Secrétaire général de la Confédération générale italienne du travail
(CGIL)

Membre du Comité économique et social depuis le 24 avril 1972

Algemeen secretaris van het Algemeen Italiaans Verbond van de Arbeid
(CGIL)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 24 april 1972



DOBLE

Roderick Lawrence

born in Cape Town, South Africa
on 24 September 1912

Address : (private) *)
14 Camden Close
Chislehurst
Kent
Tel. 01-4673884
01-8540501

Former Chief Executive and Town Clerk of the London Borough of Greenwich

Governor of the Thames Polytechnic, Woolwich SE6

Director of Trust Thamesmead and Thamesmead Insound (both local charities)

Member of the Executive Committee of the London Borough of Greenwich Town Twinning Committee (links with Greenwich and Reinickendorf, West Berlin and Maribor Yugoslavia)

Member of the Executive Committee of the International Union of Local Authorities, Council of European Municipalities (British section)

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Fhv. administrerende direktør og kommunaldirektør i London Bourough of Greenwich

Rektor for Thames Ingeniørakademi, Woolwich SE6

Direktør for »Trust Thamesmead« og »Thamesmead Insound« (lokale velgørende institutioner)

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Medlem af forretningsudvalget i komiteen for venskabsbyer i Londonkommunen Greenwich (venskabsforbindelser mellem Greenwich og Reinickendorf, Vestberlin og Maribor i Jugoslavien)

Medlem af forretningsudvalget for Den internationale Sammenslutning af Lokalmyndigheder, Rådet for Europakommuner (britisk afdeling)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Ehemaliger Gemeindedirektor der Londoner Stadtgemeinde Greenwich

Direktor des „Thames Polytechnic“, Woolwich SE6

Direktor von „Trust Thamesmead“ und „Thamesmead Insound“ (lokale karitative Vereinigungen)

Mitglied des Geschäftsführenden Vorstands des Ausschusses für Städtepartnerschaft (Greenwich, Berlin-Reinickendorf und Maribor/Jugoslavien)

Mitglied des Geschäftsführenden Vorstands des Internationalen Gemeindeverbandes, Rat der Gemeinden Europas (britische Sektion)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Chef honoraire de l'administration communale et secrétaire communal honoraire du faubourg londonien de Greenwich

Gouverneur de la « Thames Polytechnic », à Woolwich SE6

Administrateur de « Trust Thamesmead » et de « Thamesmead Insound » (œuvres de bienfaisance locales)

Membre du Comité directeur du Comité de jumelage de la commune de Greenwich-Londres (jumelage de Greenwich avec Reinickendorf, Berlin-Ouest et Maribor en Yougoslavie)

Membre du Comité directeur de l'Union internationale des collectivités locales, Conseil des municipalités européennes (section britannique)

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Già Capo dell'amministrazione e segretario del comune londinese di Greenwich

Direttore del « Thames Polytechnic », Woolwich SE6

Direttore del «Trust Thamesmead» e del «Thamesmead Insound»
(organizzazioni locali di beneficenza)

Membro del direttivo del comitato per il gemellaggio di città del distretto londinese di Greenwich (gemellaggio di Greenwich con Reinickendorf-Berlino Ovest e con Maribor-Iugoslavia)

Membro del comitato esecutivo dell'Unione internazionale degli enti locali — Consiglio dei comuni europei (sezione britannica)

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Oud-gemeentesecretaris van de Londense gemeente Greenwich

Lid van het bestuur van de Thames Polytechnic (polytechnische school),
Woolwich SE6

Directeur van Trust Thamesmead en Thamesmead Insound (plaatselijke liefdadige instellingen)

Lid van het dagelijks bestuur van het Comité voor de adoptie van gemeenten van Greenwich — Groot-Londen (adoptiebanden met Reinickendorf/West-Berlijn en Maribor in Joegoslavië)

Lid van het dagelijks bestuur van de Internationale Unie van plaatselijke overheden, Raad van Europese Gemeenten (Britse afdeling)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



DRAGO

Francesco

nato a Piazza Armerina (Enna)
il 28 dicembre 1942

Indirizzi : (privato) *)

Via Costantino Maes, 68
00162 Roma
Tel. 839 08 37

(ufficio) *)

Via Lucullo, 6
00187 Roma
Tel. 475 15 14 — 475 15 31

Responsabile Ufficio affari internazionali Confederazione UIL
Membro del comitato centrale UIL (Unione italiana lavoratori)
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Leder af kontoret for internationale anliggender i Den italienske Arbejdstagersammenslutning (UIL)

Medlem af centralkomiteen i Den italienske Arbejdstagersammenslutning (UIL)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Leiter der Abteilung Internationale Angelegenheiten der Italienischen Union für Arbeit (UIL)

Mitglied des Zentralkomitee der UIL

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

In charge of the International Affairs Bureau of the UIL (Italian Labour Union)

Member of the UIL Central Committee

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Responsable du Bureau des affaires internationales de l'Union italienne du Travail (UIL)

Membre du Comité central de l'UIL

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Hoofd van de afdeling internationale aangelegenheden van het Verbond van de Italiaanse Unie van de Arbeid (UIL)

Lid van het Centraal Comité van de UIL

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



EMO CAPODILISTA

Umberto

nato a Padova
il 12 agosto 1927

Indirizzi : (privato)
Via Umberto I, 82
35100 Padova
Tel. 65 17 17

(ufficio) *)

Corso Vittorio Emanuele, 101
00186 Roma
Tel. 656 42 41

Membro del Consiglio di amministrazione della Federconsorzi (Federazione dei consorzi)

Membro della Giunta esecutiva della Confagricoltura (Confederazione dell'agricoltura)

Membro del praesidium della COPA (Comitato delle organizzazioni professionali agricole)

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1974

Medlem af bestyrelsen for Federconsorzi (Sammenslutning af Landboforeninger)

Medlem af forretningsudvalget for Confagricoltura (Den almindelige italienske Landbrugssammenslutning)

Medlem af præsidiets for COPA (udvalget for EØFs faglige Landbrugsorganisationer)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondenteadres

Mitglied des Verwaltungsrates der Federconsorzi (Verband der Agrarkonsortien)

Mitglied des Exekutivkomitees der Confagricoltura (Allgemeiner Italienischer Landwirtschaftsverband)

Vorstandsmitglied des COPA (Ausschuß der berufsständischen landwirtschaftlichen Organisationen der EWG)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August 1970

Member of the administrative Council of Federconsorzi (Federation of Agricultural Consortia)

Member of the board of Confagricoltura (General Confederation of Agriculture)

Member of the Presidium of COPA (Committee of Agricultural Organizations in the European Communities)

Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

Membre du conseil d'administration de la Federconsorzi (Fédération des consortiums agricoles)

Membre du comité exécutif de la Confagricoltura (Confédération générale de l'agriculture)

Membre du bureau du COPA (Comité des Organisations professionnelles agricoles)

Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Lid van de Raad van bestuur van de Italiaanse Bond van landbouwcentrales (Federconsorzi)

Lid van het dagelijks bestuur van het algemeen verbond van de Italiaanse landbouw (Confagricoltura)

Lid van het bureau van het Comité van de landbouworganisaties van de EEG (COPA)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970



ENGELEN-KEFER

Ursula

geboren in Prag
am 20. Juni 1943

Adressen : (Büro) *)

DGB Bundesvorstand
Abteilung Sozialpolitik
Hans-Böckler-Straße 39
4000 Düsseldorf

(privat)
Possbergweg 67
4000 Düsseldorf

Referentin in der Abteilung Sozialpolitik beim Bundesvorstand des
Deutschen Gewerkschaftsbundes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Sagsbehandler i afdelingen for socialpolitik i hovedbestyrelsen for Det
tyske Fagforeningsforbund (DGB)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Advisor in the Social Policy Department, Federal Executive Committee
of the German Trade Union Confederation (DGB)

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Responsable de la division « Politique sociale » auprès du Bureau confé-
déral de la Confédération des syndicats allemands (DGB)

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Responsabile alla sezione «Politica sociale» del comitato direttivo
federale della Confederazione dei sindacati tedeschi (DGB)

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Adviseuse van de Afdeling sociaal beleid bij het dagelijks bestuur van
het Duits Verbond van Werknemersorganisaties (DGB)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



ETTY

Thomas

geboren te Wageningen
op 19 april 1942

Adressen : (bureau) *)
Plein'40-'45, 1
Amsterdam
Tel. (020) 13 46 26, toestel 232

(privé)

Wezenlaan 167
6531 MN
Nijmegen
Tel. (080) 55 92 87

Beleidsmedewerker internationale zaken van de Federatie Nederlandse
Vakbeweging (FNV)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 februari 1978

Rådgiver i internationale anliggender i Det nederlandske Fagforenings-
forbund (FNV)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. februar 1978

Referent für internationale Angelegenheiten im Niederländischen Ge-
werkschaftsbund (FNV)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. Februar
1978

International policy advisor, Dutch trade union federation (FNV)

Member of the Economic and Social Committee since 23 February 1978

*) Correspondentieadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Collaborateur de la Fédération des syndicats néerlandais — responsable
pour les affaires internationales

Membre du Comité économique et social depuis le 23 février 1978

Consigliere per gli affari internazionali della Federazione dei sindacati
olandesi (FNV)

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 febbraio 1978



**EVAIN
Claude**

né à Nancy
le 13 janvier 1922

Adresses : (bureau *)
Conseil national du patronat
français
31, avenue Pierre I^{er} de Serbie
75016 Paris
Tél. 723 61 58

(privé)
3, avenue Velasquez
75008 Paris
Tél. 387 15 09

Délégué du président du Conseil national du patronat français (CNPF)
pour les relations internationales

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Delegeret i internationale anliggender i Det nationale råd af franske
Arbejdsgivere (CNPF)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Beauftragter für internationale Beziehungen des Nationalen Rates der
französischen Arbeitgeberverbände (CNPF)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September
1974

Delegate of the President of the National Council of the French Em-
ployer's Federation (CNPF) in charge of international relations

Member of the Economic and Social Committee since 17 September
1974

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Delegato del presidente del Consiglio nazionale degli imprenditori francesi (CNPF) per le relazioni internazionali

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Vice-voorzitter van de Nationale Raad van Franse werkgevers (CNPF) verantwoordelijk voor internationale betrekkingen

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



FASSINA

Bruno

nato a Pavia
l'8 settembre 1912

Indirizzo : (privato) *)
Via Marconi, 7
27100 Pavia
Tel. 449 30

CISL

Già segretario generale della Federazione italiana dei lavoratori tessili e dell'abbigliamento (FILTA-CISL)

Membro del Comitato economico e sociale dal 28 febbraio 1966

CISL

Fhv. generalsekretær for Det italienske forbund for tekstil- og konfektionsarbejdere (FILTA-CISL)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 28. februar 1966

CISL

Ehemaliger Generalsekretär des Italienischen Verbandes der Arbeitnehmer der Textil- und Bekleidungsindustrie (FILTA-CISL)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 28. Februar 1966

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondenteadres

CISL

Former Secretary-General of the Italian Federation of Textile, and
Garment Workers (FILTA-CISL)

Member of the Economic and Social Committee since 28 February 1966

CISL

Ancien secrétaire général de la Fédération italienne des travailleurs du
textile et du vêtement (FILTA-CISL)

Membre du Comité économique et social depuis le 28 février 1966

CISL

Oud-secretaris-generaal van de Italiaanse Bond van werknemers in de
textiel- en confectie-industrie (FILTA-CISL)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 28 februari 1966



de FERRANTI

Basil Reginald Vincent Ziani

born in Alderley Edge,
Cheshire
on 2 July 1930

Addresses : (office) *)

Millbank Tower
Millbank
London SW1P 4QS
Tel. 01-834 6611

(private)

19 Lennox Gardens
London SW1X ODD
Tel. 01-584 2256

Deputy Chairman of Ferranti Ltd.

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1973

Næstformand for bestyrelsen for Ferranti Ltd.

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Vizepräsident der Ferranti Ltd.

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1973

Vice-président de la « Ferranti Ltd. »

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

Vicepresidente della « Ferranti Ltd. »

Membro del Comitato economico e sociale dal 1° gennaio 1973

Vice-president van Ferranti Ltd.

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1973

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres



FREDERSDORF

Hermann

geboren in Buer (Westfalen)
am 19. März 1924

Adresse : (privat und Büro) *)
Cäcilienallee 54 (BDST - Haus)
4000 Düsseldorf
Tel. (0211) 43 24 95 / 43 47 71

Stellvertretender Bundesvorsitzender des Deutschen Beamtenbundes
(DBB)

Bundesvorsitzender des Bundes Deutscher Steuerbeamten (BDST)

Präsident der Union der Finanzbeamten Europas (UFE)

Mitglied der sozialpolitischen Gesprächsrunde beim Bundesarbeits-
minister

Mitglied der Steuerreformkommission

Mitglied des Gewerkschaftsrates der SPD

Vorsitzender des Steuerbeamtenverlages

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August
1970

Næstformand for Tyske funktionærers Landsforbund (DBB)

Forbundsformand for Tyske skattefunktionærers Forbund (BDST)

Formand for Den europæiske union for Finansfunktionærer (UFE)

Medlem af den vesttyske arbejdsministers socialpolitiske rundbords-
konference

Medlem af skattereformkommissionen

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Medlem af SPDs fagforeningsråd

Formand for Finansfunktionærernes Forlag

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

Federal deputy chairman of the German Civil Servants' Trade Union (DBB)

Federal chairman of the Union of German Taxation Officials (BDST)

Chairman of the Union of European Finance (UFE)

Member of the round-table for social questions (Federal Ministry of Labour)

Member of the Tax Reform Commission

Member of the SPD Trade Union Council

Chairman of the publishing house of taxation officials

Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

Vice-président fédéral du Syndicat des fonctionnaires allemands (DBB)

Président fédéral de l'Union des fonctionnaires allemands du fisc (BDST)

Président de l'Union des fonctionnaires et employés européens des finances (UFE)

Participant à la table ronde pour les questions de politique sociale au niveau du ministère fédéral du travail

Membre de la Commission pour la réforme fiscale

Membre du Conseil syndical du SPD

Président de la maison d'édition des fonctionnaires des finances

Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Vicepresidente federale della Federazione dei funzionari tedeschi (DBB)

Presidente federale dell'Unione dei funzionari tedeschi delle imposte (BDST)

Presidente dell'Unione dei funzionari ed impiegati finanziari in Europa (UFE)

Partecipante alla tavola rotonda sui problemi di politica sociale del ministro federale del lavoro

Membro della Commissione per la riforma tributaria

Membro del Consiglio sindacale dell'SPD

Presidente della Casa editrice dei funzionari delle finanze

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Nationaal vice-voorzitter van de Westduitse Bond van ambtenaren (DBB)

Nationaal voorzitter van de Bond van Duitse belastingambtenaren (BDST)

Voorzitter van de Unie van personeel werkzaam bij financiële diensten in Europa (UFE)

Deelnemer aan de ronde-tafelcommissie voor sociaal-politieke kwesties bij de minister van Arbeid

Lid van de Commissie voor belastinghervorming

Lid van de Bondsraad van de SPD

Voorzitter van de uitgeverij van belastingambtenaren

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970



FRIEDRICHS
Karl-Heinz

geboren in Jarmen
am 10. August 1921

Adressen : (Büro) *)
Wilhelm-Leuschner-Str. 79-85
6000 Frankfurt/Main
Tel. (0611) 264 71

(privat)
Hammerskjöldring 154
6000 Frankfurt/Main
Tel. (0611) 57 59 16

Abteilungsleiter für besondere Aufgaben beim Vorstand der Industriegewerkschaft Metall für die Bundesrepublik Deutschland

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. Oktober 1972

Afdelingsleder for særlige anliggender i Forretningsudvalget for Industriegewerkschaft Metall für die Bundesrepublik Deutschland

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. oktober 1972

Departmental head responsible for special affairs at the executive Committee of the Trade Union for the Metal Industry of the German Federal Republic

Member of the Economic and Social Committee since 23 October 1972

Chef de division chargé de tâches spécifiques auprès du bureau de l'Union syndicale de la métallurgie de la république fédérale d'Allemagne

Membre du Comité économique et social depuis le 23 octobre 1970

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Capo divisione incaricato degli affari presso il Sindacato metallurgici
della Repubblica federale di Germania

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 ottobre 1972

Afdelingshoofd belast met bijzondere opdrachten bij het bestuur van
de Industriebond-metaal van de Bondsrepubliek Duitsland

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 oktober 1972



GALLACHER

John

born in Alexandria, Scotland
on 7 May 1920

Addresses : (office) *)

158 Buckingham Palace Road
London SW1W 9TR
Tel. 01-730 3249

(private) *)

167 Sutton Road
Maidstone ME15 9AB
Kent
Tel. 0622 57094

Parliamentary Secretary of the Cooperative Union Ltd.

Member of the Council of the Retail Consortium Ltd.

Member of the Economic and Social Committee since 17 September
1978

Sekretær for parlamentsanliggender i »Cooperative Union Ltd«

Medlem af bestyrelsen for »Retail Consortium Ltd«

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Sekretär der „Cooperative Union Ltd“ für Beziehungen zum Parlament

Mitglied des Rates der „Retail Consortium Ltd“

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Secrétaire de la « Cooperative Union Ltd. » pour les relations avec le
Parlement

Membre du Conseil d'administration de la « Retail Consortium Ltd. »

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Segretario per le questioni parlamentari della « Cooperative Union Ltd. »

Membro del Consiglio di amministrazione della « Retail Consortium
Ltd. »

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Secretaris van de „Cooperative Union Ltd.” voor de betrekkingen met
het parlement

Lid van de Raad van het „Retail Consortium Ltd.” (kleinhandelsconsor-
tium)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



GERMOZZI

Manlio

nato a Corridonia (Macerata)
il 10 settembre 1908

Indirizzi : (ufficio) *)

Confederazione generale
italiana dell'artigianato
Via del Plebiscito, 102
00186 Roma
Tel. 68 70 89 (centrale)
68 72 11 (diretto)

Consiglio nazionale dell'economia
e del lavoro
Viale David Lubin, 1
00196 Roma

Consigliere del Consiglio nazionale dell'economia e del lavoro (CNEL)

Delegato della presidenza e segretario generale della Confederazione
generale italiana dell'artigianato

Segretario generale della Federazione internazionale dell'artigianato
(Roma)

Vicepresidente dell'Istituto internazionale di studi delle classi medie
(Bruxelles — 9, rue Joseph II — Tel. 5 12 78 80)

Vicepresidente del comitato centrale dell'artigianato (ministero industria,
commercio, artigianato)

Vicepresidente dell'Istituto nazionale istruzione addestramento settore
artigiano (INIASA)

Vicepresidente dell'Ente nazionale artigianato piccole industrie (ENAPI)

Giornalista pubblicitista

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Medlem af Landsrådet for økonomi og arbejde (CNEL)
Formandsrepræsentant og generalsekretær for Det almene italienske
Håndværkerforbund
Generalsekretær for Det internationale Håndværkerforbund (Rom)
Næstformand for Det internationale Middelklasseinstitut (Bruxelles
— rue Joseph II 9 — Tel. 5 12 78 80)
Næstformand for Det centrale Håndværksudvalg (Ministeriet for
industri, handel og håndværk)
Næstformand for Det nationale institut for Håndværksundervisning
og Uddannelse (INIASA)
Næstformand for Landskontoret for håndværk og småindustri (ENAPI)
Journalist og skribent
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. april 1958

Mitglied des Nationalen Rates für Wirtschaft und Arbeit (CNEL)
Bevollmächtigter des Vorstandes und Generalsekretär des Zentralver-
bandes des Italienischen Handwerks
Generalsekretär des Internationalen Handwerkerverbandes (Rom)
Vizepräsident des Internationalen Mittelstandsinstituts (Brüssel —
9, rue Joseph II — Tel. 5 12 78 80)
Stellvertretender Vorsitzender des Zentralhandwerksausschusses (Mi-
nisterium für Industrie, Handel und Handwerk)
Vizepräsident des Nationalen Instituts für Unterweisung und Ausbil-
dung im Handwerk (INIASA)
Vizepräsident des Nationalen Amtes für Handwerk und Kleinbetriebe
(ENAPI)
Journalist und Publizist
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Member of the National Economic and Labour Council (CNEL)
Member of the bureau and Secretary-General of the General Italian
Confederation of Crafts
Secretary-General of the International Federation of Mastercraftsmen
(Rome)

Deputy chairman of the International Institution of the Middle Classes
(Brussels — 9 rue Joseph II — tel. 5 12 78 80)

Deputy chairman of the Central Committee for Crafts (Ministry for
Industry, Commerce, Crafts)

Deputy chairman of the National Institute for Instruction and Training
in the Crafts Sector (INIASA)

Deputy chairman of the National Institute for Crafts and Small In-
dustries (ENAPI)

Journalist, Publicist

Member of the Economic and Social Committee since 25 April 1958

Membre du Conseil national de l'économie et du travail (CNEL)

Délégué de la présidence et secrétaire général de la Confédération gé-
nérale italienne de l'artisanat

Secrétaire général de la Fédération internationale de l'artisanat (Rome)

Vice-président de l'Institut international d'études des classes moyennes
(Bruxelles — 9, rue Joseph-II — Tél. 5 12 78 80)

Vice-président du Comité central de l'artisanat (Ministère de l'industrie,
du commerce et de l'artisanat)

Vice-président de l'Institut national pour l'instruction et la formation
professionnelle dans le secteur de l'artisanat (INIASA)

Vice-président de l'Office national de l'artisanat et des petites indus-
tries (ENAPI)

Journaliste, publiciste

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Lid van de Nationale Raad voor economie en arbeid (CNEL)

Afgevaardigde van het bestuur en secretaris-generaal van het Italiaans
Algemeen Verbond van het ambacht

Secretaris-generaal van de Internationale bond van het ambacht (Rome)

Vice-voorzitter van het Internationale studiecentrum van de middenstand
(Brussel — Josef II-straat 9 — Tel. 5 12 78 80)

Vice-voorzitter van het Centraal comité van het ambacht (Ministerie
voor Industrie, Handel en Ambacht)

Vice-voorzitter van het Nationaal instituut voor onderwijs en opleiding
in het ambacht (INIASA)

Vice-voorzitter van het Nationaal instituut voor het ambacht en het
kleinbedrijf (ENAPI)

Journalist-publicist

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958



GINGEMBRE

Léon

né à Paris
le 15 mars 1904

Adresses : (bureau) *)
Confédération générale des
petites et moyennes entreprises
18, rue Fortuny
75017 Paris
Tél. 227 95 93

(privé)
9 bis, rue Casimir-Pinel
92200 Neuilly-sur-Seine
Tél. 624 04 64

Président fondateur de la Confédération générale des petites et moyennes entreprises

Président d'honneur de l'Union internationale de l'artisanat et des petites et moyennes entreprises (UIAPME)

Membre du Comité économique et social depuis le 28 juillet 1959

Stiftende formand Det almene forbund for små og mellemstore Virksomheder

Æresformand for Den internationale union for håndværk og små og mellemstore Virksomheder (UIAPME)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 28. juli 1959

Ehrenpräsident und Gründer des Allgemeinen Verbandes des gewerblichen Mittelstandes

Ehrenpräsident der Internationalen Gewerbe-Union (UIAPME)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 28. Juli 1959

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Founding Chairman of the General Confederation of small and medium-sized enterprises

Honorary President of the International Union of crafts and small and medium-sized enterprises (UIAPME)

Member of the Economic and Social Committee since 28 July 1959

Presidente fondatore della Confederazione generale delle piccole e medie imprese

Presidente onorario dell'Unione internazionale dell'artigianato e delle piccole e medie imprese (UIAPME)

Membro del Comitato economico e sociale dal 28 luglio 1959

Stichtend voorzitter van het Algemeen Verbond voor de kleine en middelgrote bedrijven

Honorair voorzitter van de Internationale Unie van het ambacht en van de kleine en middelgrote bedrijven

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 28 juli 1959



GLESEMER

Marcel

né à Esch-sur-Alzette
le 17 avril 1937

Adresses : (bureau) *)
Boîte postale 1208
Luxembourg
Tél. 48 97 97

(privé) *)
22, rue A.-Schintgen
Crauthem
Tél. 36 83 31

Secrétaire général de la Confédération luxembourgeoise des Syndicats
chrétiens

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Generalsekretær i Luxembourgs kristne Fagforbund

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Generalsekretär des Luxemburgischen Christlichen Gewerkschafts-
bundes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Secretary-General of the Luxembourg Christian Trades Union Con-
federation

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Segretario generale della Confederazione lussemburghese dei sindacati
cristiani

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Secretaris-generaal van het Luxemburgse Christelijk Vakverbond

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



GORIS

Lambertus Nicolaas

geboren te Apeldoorn
op 25 juli 1923

Adressen : (bureau) *)
Badhuisweg 72
2587CK Scheveningen
Tel. (070) 55 61 00

(privé)
Prinses Beatrixlaan 13
Leidschendam
Tel. (070) 27 51 50

Plaatsvervangend secretaris Raad voor het Midden- en Kleinbedrijf
Lid dagelijks Bestuur „Union internationale de l'Artisanat et des Petites
et Moyennes Entreprises" (UIAPME)

Algemeen secretaris Internationale Federatie voor het Midden- en
Kleinbedrijf in de Handel

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 18 mei 1977

Vicesekretær i Rådet for små og mellemstore Virksomheder

Medlem af foretningsudvalget for »Det internationale forbund for
håndværk og små og mellemstore virksomheder« (UIAPME)

Generalsekretær for Det Internationale Forbund for små og mellem-
store Handelsvirksomheder

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 18. maj 1977

Stellvertretender Geschäftsführer des Rates für Klein- und Mittel-
betriebe

Mitglied des Geschäftsführenden Vorstandes der Internationalen Ge-
werbe-Union (UIAPME)

*) Correspondentieadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Generalsekretär der Internationalen Vereinigung der Klein- und Mittelbetriebe des Handels

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 18. Mai 1977

Deputy Secretary of the Council for small and medium-sized enterprises

Member of the Executive of the International Union of crafts and small and medium-sized enterprises (UIAPME)

General Secretary of the International Federation of small and medium-sized commercial enterprises

Member of the Economic and Social Committee since 18 May 1977

Secrétaire suppléant du Conseil des PME

Membre du Conseil d'administration de l'« Union internationale de l'artisanat et des petites et moyennes entreprises » (UIAPME)

Secrétaire général de la Fédération internationale des petites et moyennes entreprises du commerce

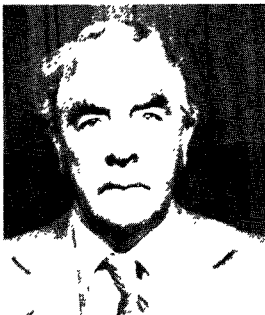
Membre du Comité économique et social depuis le 18 mai 1977

Vicesegretario del Consiglio delle piccole e medie imprese

Membro del comitato direttivo dell'« Unione internazionale dell'artigianato e delle piccole e medie imprese » (UIAPME)

Segretario generale della Federazione internazionale delle piccole e medie imprese nel settore del commercio

Membro del Comitato economico e sociale dal 18 maggio 1977



GORMLEY

Joseph

born in Ashton-in-Makerfield
Lancashire
on 5 July 1917

Addresses : (office) *)

222 Euston Road
London NW1 2BX
Tel. 01-388 0427

(private) *)

1 Springfield Grove
Sunbury-on-Thames
Surrey
Tel. 01-7689 282

President of the National Union of Mineworkers

Member of the General Council of the TUC

Member of the NRDC (National Research Development Council)

Member of the National Economic Development Committee

Serves on the Energy Commission

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Formand for Landssammenslutningen af Minearbejdere

Medlem af forretningsudvalget for Det britiske LO (TUC)

Medlem af Landsinstituttet til fremme af Forskning (NRDC)

Medlem af Landskomiteen for økonomisk udvikling

Medlem af Energikommissionen

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vorsitzender der britischen Bergarbeitergewerkschaft
Mitglied des Zentralrates des britischen Gewerkschaftsbundes (TUC)
Mitglied der Nationalen Forschungs- und Entwicklungsgesellschaft (NRDC)
Mitglied des Nationalen Rates für Wirtschaftsentwicklung
Mitglied der Energiekommission
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Président du Syndicat national des mineurs
Membre du Conseil général du TUC
Membre du Conseil national pour la recherche et le développement (NRDC)
Membre du Comité national pour le développement économique
Fait partie de la Commission de l'énergie
Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Presidente del Sindacato nazionale dei minatori
Membro del Consiglio generale della Confederazione dei sindacati britannici (TUC)
Membro del Consiglio nazionale per la ricerca e lo sviluppo (NRDC)
Membro del Comitato nazionale per lo sviluppo economico
Membro della Commissione per l'energia
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Voorzitter van de Nationale Mijnwerkersbond
Lid van het hoofdbestuur van het Britse Algemeen Vakverbond (TUC)
Lid van de Nationale Onderzoek- en Ontwikkelingsraad (NRDC)
Lid van de Nationale Raad voor economische ontwikkeling
Lid van de Energiecommissie
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



GREDAL

Karen Johanne Marie

født i Holbæk
den 19. september 1921

Adresser : (privat) *)
Sjælør Boulevard 433
2450 København SV
Danmark
Tlf. (01) 17 03 95

(kontor)

Næstformand i
forbrugerrådet
Forbrugerrådet
Købmagergade 7
1150 København K

Næstformand i Forbrugerrådet, Danmark

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. februar 1978

Stellvertretende Vorsitzende des Verbraucherrates, Dänemark

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. Februar
1978

Vice-President, Danish Consumers' Council

Member of the Economic and Social Committee since 23 February 1978

Vice-président du Conseil des consommateurs, Danemark

Membre du Comité économique et social depuis le 23 février 1978

*) Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vicepresidente del consiglio danese dei consumatori

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 febbraio 1978

Vice-voorzitter van de Deense Consumentenraad

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 februari 1978



van GREUNSVEN

Johannes Maria Wilhelmus

geboren te Tilburg
op 15 oktober 1929

Adressen : (privé)

Adolf Mayerlaan 31

Utrecht

Tel. (030) 71 33 45

(bureau) *

p/a FNV

Postbus 8456

Amsterdam

Tel. (020) 13 46 26

Verbandsbestuurder Nederlands Katholiek Vakverbond (NKV)

Federatiebestuurder Federatie Nederlandse Vakbeweging, belast met de
portefeuille internationale zaken en ontwikkelingsamenwerking

Lid van de Commissie ISEA

Lid van de Sociaal-Economische Raad (SER)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 3 februari 1964

Præsidiemedlem i Det nederlandske katolske Fagforbund (NKV)

Præsidiemedlem i Den nederlandske fagbevægelses føderation med
ansvar for internationale spørgsmål og udviklingsamarbejde

Medlem af Kommissionen for internationale sociale og økonomiske
anliggender (ISAE)

Medlem af Det økonomiske og sociale Råd (SER)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 3. februar 1964

*) Correspondentieadres

Postadresse

Postanschrift

Postal address

Adresse pour la correspondance

Indirizzo per la corrispondenza

Vorstandsmitglied des Niederländischen Katholischen Gewerkschaftsbundes (NKV)

Vorstandsmitglied der Vereinigung der Niederländischen Gewerkschaften (FNV), Leiter des Ressorts internationale Angelegenheiten und Zusammenarbeit in Entwicklungsfragen

Mitglied des Ausschusses für internationale wirtschaftliche und soziale Angelegenheiten (ISEA)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates (SER)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 3. Februar 1964

Member of the executive board of the Netherlands Catholic Trade Union Federation (NKV)

Member of the executive board of the Federation of Netherlands Trade Unions (FNV) with responsibility for international affairs and development cooperation

Member of the Committee for International Socio-Economic Affairs (ISEA)

Member of the Netherlands Social and Economic Council (SER)

Member of the Economic and Social Committee since 3 February 1964

Membre du Bureau exécutif des Syndicats catholiques néerlandais (NKV)

Membre du Bureau exécutif du Mouvement syndical néerlandais (FNV), chargé des affaires internationales et de la coopération au développement

Membre de la Commission des affaires économiques et sociales internationales (ISEA)

Membre du Conseil économique et social néerlandais (SER)

Membre du Comité économique et social depuis le 3 février 1964

Membro del comitato esecutivo della Confederazione olandese dei sindacati cattolici (NKV)

Membro del comitato esecutivo della Federazione sindacale olandese incaricato del portafoglio degli affari internazionali e della cooperazione allo sviluppo

Membro della commissione ISEA

Membro del Consiglio economico e sociale (SER)

Membro del Comitato economico e sociale dal 3 febbraio 1964



GUILLAUME

François

né à Ville-en-Vermois

le 19 octobre 1932

Adresses : (bureaux) *)

1) FNSEA

8, avenue Marceau

75008 Paris

Tél. 225 28 50

2) FDSEA de Meurthe-et-Moselle

6, rue de la Source

54000 Nancy

Secrétaire général de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles français

Président du Parc régional de Lorraine

Vice-président des Parcs naturels français

Membre des Commissions agriculture et éducation nationale du VI^e Plan français

Membre du Comité économique et social depuis le 24 juillet 1972

Generalsekretær i »Federation Nationale des Syndicats d'exploitants agricoles français« (Landssammenslutningen af franske landbrugeres fagforeninger)

Formand for Lorraines Nationalpark

Næstformand for De franske Naturparker

Medlem af Landbrugs- og undervisningskommissionen for den VI. franske plan

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 24. juli 1972

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Generalsekretär des Nationalen Bauernverbandes (FNSEA)
Präsident des lothringischen Regionalparks
Vizepräsident der französischen Naturschutzgebiete
Mitglied des Landwirtschaftsausschusses und Erziehungsausschusses
des VI. Plans
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 24. Juli 1972

Secretary-General to the National Federation of French Farmers' Trade
Unions

Chairman of the Regional Park of Lorraine

Deputy Chairman of the French Natural Parks

Member of the Committees for Agriculture and National Education of
the French VIth Plan

Member of the Economic and Social Committee since 24 July 1972

Segretario generale della Federazione nazionale dei sindacati dei con-
duttori agricoli

Presidente del Parco regionale di Lorena

Vicepresidente dei Parchi naturali francesi

Membro delle Commissioni « agricoltura » e « istruzione » del VI Piano

Membro del Comitato economico e sociale dal 24 luglio 1972

Secretaris-generaal van de Nationale bond van landbouwersorganisa-
ties (FNSEA)

Voorzitter van het bestuur van het Regionaal park van Lotharingen

Vice-voorzitter van het bestuur der Franse natuurrezervaten

Lid van de commissies van landbouw en van nationale opvoeding van
het VIe Plan

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 24 juli 1972



HALL

Sean Geoffrey

born in Swindon
on 22 July 1943

Addresses : (private) *)

'Grove Hill'
13 Dromore Road
Hillsborough BT26 6HS
County Down
Tel. Hillsborough 682898

(office) *)

Kilco Chemicals Ltd.
374 Shankill Road
Belfast BT13 3AD
Tel. Belfast 29671

Chairman, Northern Ireland Fishery Harbour Authority

Managing Director, Kilco Chemicals Limited

Chairman, Kilco Chemicals (UK) Ltd.

Member of Fisheries Conservancy Board for Northern Ireland

Director, Hillsborough Holdings Ltd.

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Formand, Nordirlands fiskerihavnsmyndighed

Administrerende direktør for »Kilco Chemicals Ltd.«

Formand for Kilco Chemicals (UK) Ltd.

Medlem af Nordirlands fiskeritilsynsråd

Direktør for Hillsborough Holdings Ltd.

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vorsitzender der Nordirischen Fischereihafenbehörde
Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der „Kilco Chemicals Limited“
Präsident der „Kilco Chemicals (UK) Ltd.“
Mitglied des Nordirischen Amtes für Erhaltung der Fischbestände
Direktor, „Hillsborough Holdings Ltd.“
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Président des autorités des ports de pêche de l'Irlande du Nord
Administrateur délégué de la « Kilco Chemicals Limited »
Président de la « Kilco Chemicals Ltd. (Royaume-Uni) »
Membre du Conseil pour la conservation des zones de pêche pour
l'Irlande du Nord
Administrateur de la « Hillsborough Holdings Ltd. »
Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Presidente dell'Ente portuale per la pesca dell'Irlanda del Nord
Amministratore delegato della « Kilco Chemicals Limited »
Presidente della « Kilco Chemicals (UK) Ltd. »
Membro della Commissione per la conservazione del patrimonio ittico
dell'Irlanda del Nord
Membro del Consiglio di amministrazione della « Hillsborough
Holdings Ltd. »
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Voorzitter van de Autoriteit voor de vissershavens van Noord-Ierland
Directeur „Kilco Chemicals Limited“
Voorzitter „Kilco Chemicals (VK) Ltd.“
Lid van de Commissie voor Noord-Ierland voor de instandhouding van
de visgronden
Directeur „Hillsborough Holdings Ltd.“
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



HATRY

Paul

né à Francfort-sur-le-Main
le 29 octobre 1929

Adresses : (bureau) *)

Rue de la Science 4
1040 Bruxelles

Tél. 512 30 03 — 512 47 80 —
512 87 67

(privé) *)

Avenue Louise 445 (Bte 8)
1050 Bruxelles
Tél. 648 95 71

Administrateur-délégué de la Fédération pétrolière belge

Membre du Conseil d'administration :
de la Fédération des Entreprises de Belgique
de l'Union wallonne des Entreprises
de l'Union des Entreprises de Bruxelles

Président du Bureau de politique énergétique de l'Union des industries
de la Communauté européenne (UNICE)

Vice-président et délégué belge du Comité de l'énergie et des matières
premières du BIAC (Comité consultatif économique et industriel au-
près de l'OCDE)

Membre du Conseil central de l'économie ainsi que du Bureau de cet
organisme
du Comité national de l'énergie
du Comité de concertation et de contrôle du pétrole

Conseiller du Commerce extérieur

Professeur ordinaire à l'Université libre de Bruxelles

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Direktør i den belgiske olieindustrisammenslutning

Medlem af bestyrelsen :

for Den belgiske Virksomhedssammenslutning
for Den wallonske Virksomhedssammenslutning
for Bruxelles' Virksomhedssammenslutning

Formand for den energipolitiske bestyrelse i UNICE (Den europæiske Industrisammenslutning)

Næstformand for og belgisk delegeret ved Energi- og råvareudvalget under BIAC (OECDs rådgivende udvalg for økonomiske og industrielle anliggender)

Medlem af Det centrale økonomiråd samt af samme organs bestyrelse af Landsenergiudvalget af harmoniserings- og kontroludvalget for olie

Rådgiver i det belgiske ministerium for udenrigshandel

Professor ved Bruxelles' Frie Universitet

Medlem af Det økonomisk og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Geschäftsführer des Verbandes der belgischen Mineralölindustrie

Mitglied des Verwaltungsrates :

des Belgischen Unternehmensverbandes
des Wallonischen Unternehmensverbandes
des Brüsseler Unternehmensverbandes

Vorsitzender der Abteilung Energiepolitik der Union der Industrien der Europäischen Gemeinschaft (UNICE)

Stellvertretender Vorsitzender und belgischer Delegierter des Energie- und Rohstoffausschusses des BIAC (Beratender Wirtschafts- und Industriausschuß bei der OECD)

Mitglied des Zentralen Wirtschaftsrates (Vorstandsmitglied) des Nationalen Energieausschusses des Konzertierungs- und Kontrollausschusses für Erdöl

Außenhandelsberater

Ordentlicher Professor an der Freien Universität Brüssel

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Managing Director of the Belgian Oil Federation

Member of the governing body of :
the General Industrial Federation
the Walloon Association of Industries
the Brussels Association of Industries

Chairman of the Energy Policy Bureau of the Union of Industries of
the European Communities (UNICE)

Vice-Chairman and Belgian delegate on the Energy and Raw Materials
Committee of the BIAC (Business and Industry Advisory Committee
attached to the OECD)

Member of the Central Council for the Economy and its Bureau
the National Energy Committee
the Joint Consultations and Supervisory Committee for the
Oil Industry

Foreign trade adviser

Full professor at the Free University of Brussels

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Amministratore delegato della Federazione petroliera belga

Membro del Consiglio di amministrazione :
della Federazione delle imprese del Belgio
dell'Unione vallone delle imprese
dell'Unione delle imprese di Bruxelles

Presidente dell'ufficio di politica energetica dell'Unione delle industrie
della Comunità europea (UNICE)

Vicepresidente e delegato belga del comitato dell'energia e delle materie
prime del BIAC (Comitato consultivo economico e industriale presso
l'OCSE)

Membro del Consiglio centrale dell'economia e dell'ufficio di presidenza
del medesimo organismo;
del Comitato nazionale dell'energia;
del Comitato di concertazione e di controllo del petrolio

Consigliere del commercio estero

Professore ordinario all'Università libera di Bruxelles

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Gedelegeerd beheerder van de Belgische Petroleum Federatie

Lid van het bestuur van:

het Verbond der Belgische Nijverheid
de Waalse Bond van Ondernemingen
de Unie van Ondernemingen van Brussel

Voorzitter van het Bureau voor de energiepolitiek van de UNICE

Vice-voorzitter en Belgisch afgevaardigde van het Comité voor energie
en grondstoffen van het BIAC (Raadgevend Economisch en Indus-
triecomité bij de OESO)

Lid van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en van het Bureau van
dit orgaan
van het Nationaal Comité voor de Energie
van het Overleg- en controlecomité voor de Petroleum

Adviseur voor de Buitenlandse Handel

Gewoon hoogleraar aan de Vrije Universiteit van Brussel

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



HEMMER

Carlo

né à Kaiserslautern

le 26 juin 1913

Adresses : (bureau) *)

Rue Alcide De Gasperi

Kirchberg

Boîte postale 1503

Luxembourg

Tél. 43 58 53

(privé)

10, Grand-Rue

Ettelbrück

Tél. 8 21 84

Directeur honoraire de la Chambre de Commerce du grand-duché de
Luxembourg

Président de la Bourse de Luxembourg

Président de l'Office luxembourgeois pour l'accroissement de la pro-
ductivité

Président du Conseil supérieur pour l'aménagement du territoire

Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Direktør h.c. for storhertugdømmet Luxembourgs handelskammer

Bestyrelsesformand for Luxembourgs børs

Formand for Luxembourg-kontoret for produktivitetsvækst

Formand for Centralrådet for Egnspanlægning

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Ehrendirektor der Handelskammer des Großherzogtums Luxemburg
Vorsitzer des Vorstands der Börse von Luxemburg
Präsident des luxemburgischen Amtes für Produktivitätssteigerung
Präsident des Zentralrates für Raumordnung
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August
1970

Honorary Director of the Luxembourg Chamber of Commerce
Chairman of the Board of the Luxembourg Stock Exchange
Chairman of the Luxembourg office for increasing productivity
Chairman of the Higher Council for town and country planning
Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

Direttore onorario della Camera di commercio del Granducato del Lussemburgo
Presidente del Consiglio di amministrazione della Borsa di Lussemburgo
Presidente dell'Istituto lussemburghese per l'incremento della produttività
Presidente del Consiglio superiore per l'assetto del territorio
Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Honorair directeur van de Kamer van Koophandel van het Groothertogdom
Voorzitter van het bestuur van de Beurs van Luxemburg
Voorzitter van de Luxemburgse Dienst voor de opvoering van de produktiviteit
Voorzitter van de Hoge Raad voor de ruimtelijke ordening
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970



HENNIG

Werner Ernst

geboren in Berlin-Charlottenburg
am 27. Januar 1906

Adressen : (Büro) *)

Schillerstr. 28

6000 Frankfurt/Main

Tel. (0611) 28 36 17 — 28 72 49

(privat)

Ostheimer Weg 4

6308 Butzbach

Tel. (06033) 25 42

Ministerialdirektor der Hauptverwaltung der Deutschen Bundesbahn a.D.

Rechtsanwalt am Oberlandesgericht Frankfurt (Main)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. September 1972

Fhv. kontorchef i De tyske Forbundsbaners centraladministration

Advokat ved Oberlandesgericht Frankfurt (Main)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. september 1972

Former Chief of Division in the Central Administration of the German State Railways

Barrister at the higher regional court of Frankfurt (Main)

Member of the Economic and Social Committee since 25 September 1972

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Directeur ministériel honoraire de l'administration centrale des Chemins de fer fédéraux allemands

Avocat auprès de la Cour d'appel de Francfort (Main)

Membre du Comité économique et social depuis le 25 septembre 1972

Già Direttore dell'amministrazione centrale delle ferrovie tedesche

Avvocato presso la Corte d'appello di Francoforte (Meno)

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 settembre 1972

Oud-„Ministerialdirektor” bij het hoofdbestuur van de Bondsspoorwegen

Advocaat bij het gerechtshof van Frankfurt (Main)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 september 1972



HEUSER

Hedda

geboren in Köln

Adresse : (privat und Büro) *)
Brünsteinstr. 13
8203 Oberaudorf/Inn
Tel. (08033) 23 27

Medizinjournalistin

Mitglied des Präsidiums des Deutschen Ärztetages

Präsidentin des Deutschen Ärztinnenbundes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 28. Februar
1972

Journalist med medicin som speciale

Medlem af præsidiets for Deutscher Ärztetag

Formand for Det tyske forbund for kvindelige Læger

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Medical journalist

Executive Member of the Board of the German Doctors' Congress

President of the German Federation of Women Doctors

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1973

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Journaliste médicale

Membre du Bureau du «Deutscher Ärztetag» (Ordre des médecins allemands)

Présidente de la Fédération féminine allemande des docteurs en médecine

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

Giornalista specializzata in campo medico

Membro del comitato esecutivo dell'Associazione nazionale dei medici tedeschi

Presidente dell'Unione tedesca delle dottoresse in medicina

Membro del Comitato economico e sociale dal 28 febbraio 1972

Medisch journaliste

Bestuurslid van de Nationale Vergadering van Duitse artsen

Voorzitster van de Duitse Bond van vrouwelijke artsen

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 28 februari 1972



HILKENS

Godfried H.E.

geboren te Limbricht (L)
op 27 december 1925

Adressen : (bureau) *)
Nederlandse Gezinsraad
Duinweg 1
Den Haag
Tel. (070) 54 85 00

(privé)
Graaf Adolfstraat 16
Zoetermeer
Tel. (079) 16 61 06

Secretaris Nederlandse Gezinsraad

Vice-voorzitter Konsumenten Kontakt

Lid Commissie Konsumenten aangelegenheden van de SER

Vice-voorzitter van het Instituut voor Konsumentenonderzoek

Lid ISEA van de Sociaal-Economische Raad

Lid CCA van de Sociaal-Economische Raad

Lid Nederlandse delegatie van COFACE

Lid Raadgevend Comité van Konsumenten in de EEG

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1977

Sekretær for Det nederlandske Råd for familieanliggender

Næstformand for »Konsumenten Kontakt«

Medlem af Det økonomiske og sociale Råds forbrugerkommission

Næstformand i Forbrugerforskningsinstituttet

*) Correspondentieadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Medlem af Det økonomiske og sociale Råds afdeling for internationale økonomiske og sociale anliggender

Medlem af Det økonomiske og sociale Råds forbrugerafdeling

Medlem af den nederlandske delegation i Komiteen for familieorganisationer i EF (COFACE)

Medlem af Den rådgivende EF-forbrugerkomité

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1977

Geschäftsführer des Niederländischen Familienrates

Vizepräsident des „Konsumenten Kontakt“

Mitglied des Ausschusses für Verbraucherfragen des Wirtschafts- und Sozialrates

Stellvertretender Vorsitzender des Instituts für Verbraucherforschung

Mitglied des Ausschusses für internationale wirtschaftliche und soziale Angelegenheiten des Wirtschafts- und Sozialrates

Mitglied des Ausschusses für Verbraucherfragen des Wirtschafts- und Sozialrates

Mitglied der niederländischen Delegation des Komitees der Familienorganisationen bei den Europäischen Gemeinschaften (COFACE)

Mitglied des Beratenden Ausschusses der Verbraucher in der EWG

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1977

Secretary of the Dutch Council for family matters

Vice-president for Contact with Consumers

Member of the Committee for Consumer affairs of the Dutch Social and Economic Council

Vice-President of the Institute for Consumer Research

Member of the Economic and Social Council's Committee for International Social and Economic Affairs

Member of the Economic and Social Council's Committee for Consumer Affairs

Member of the Dutch Delegation to the European Communities' Committee of Family Organizations (COFACE)

Member of the European Economic Community Consumers Advisory Committee

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1977

Secrétaire du Conseil des familles des Pays-Bas

Vice-président chargé des contacts avec les consommateurs

Membre de la Commission des consommateurs du Conseil économique et social des Pays-Bas (SER)

Vice-président de l'Institut de recherche pour les problèmes de la consommation

Membre de la Commission des Affaires économiques et sociales internationales du Conseil économique et social

Membre de la Commission des problèmes des consommateurs du Conseil économique et social

Membre de la délégation néerlandaise au COFACE

Membre du Comité consultatif des consommateurs de la Communauté économique européenne

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1977

Segretario del Consiglio olandese per le famiglie

Vicepresidente per i contatti con i consumatori

Membro della commissione per i consumatori del Consiglio economico e sociale olandese (SER)

Vicepresidente dell'Istituto per la ricerca sui problemi dei consumatori

Membro della commissione « Affari economici e sociali internazionali » del Consiglio economico e sociale

Membro della commissione « Affari dei consumatori » del Consiglio economico e sociale

Membro della delegazione olandese del COFACE

Membro del comitato consultivo dei consumatori della Comunità economica europea

Membro del Comitato economico e sociale dal 1^o gennaio 1977



HIPP

Wolfgang

geboren in Hamburg

am 18. Mai 1909

Adresse : (privat) *)

Berghausener Str. 88

533 Königswinter 21

Tel. (02244) 26 00

Stellv. Hauptgeschäftsführer des Deutschen Industrie- und Handelstages, Bonn (Spitzenorganisation der Deutschen Industrie- und Handelskammern)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 15. September 1969

Vicegeneralsekretær for Tysk Industri- og Handelsforbund, Bonn (hovedorganisation for de tyske industri- og handelskamre)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 15. september 1969

Assistant Secretary-General to the Federation of German Chambers of Commerce and Industry, Bonn (Central organization of chambers of commerce and industry)

Member of the Economic and Social Committee since 15 September 1969

Secrétaire général adjoint de la Fédération des chambres de commerce et d'industrie allemandes, Bonn (Organisation centrale des chambres de commerce et d'industrie allemandes)

Membre du Comité économique et social depuis le 15 septembre 1969

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Segretario generale aggiunto della Federazione delle camere di commercio e dell'industria tedesche, Bonn (Organizzazione centrale delle Camere di commercio e dell'industria tedesche)

Membro del Comitato economico e sociale dal 15 settembre 1969

Plaatsvervangend algemeen secretaris van de Deutsche Industrie- und Handelstag te Bonn (overkoepelend orgaan van de Duitse Kamer van Koophandel en Fabrieken)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 15 september 1969



**HOFFMANN
Karl-Heinz**

geboren in Köln
am 14. Februar 1928

Adressen : (privat)
Forststr. 9
Plattenhardt
Tel. 77 14 23

(Büro) *)

ÖTV - Hauptvorstand
Theodor-Heuß-Str. 2
7000 Stuttgart 1
Tel. (0711) 2 09 71

Stellvertretender Vorsitzender der Gewerkschaft öffentliche Dienste,
Transport und Verkehr (ÖTV - Hauptvorstand)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Næstformand for Fagforbundet for offentlige arbejder, transport og
færdsel (ÖTV-præsidiat)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. maj 1966

Deputy Chairman of the Federation of public service and transport
workers (Central bureau of the ÖTV)

Member of the Economic and Social Committee since 17 May 1966

Vice-président de la Fédération des services publics et des transports
(Bureau central de l'ÖTV)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vicepresidente della Federazione dei servizi pubblici e dei trasporti
(comitato centrale dell'ÖTV)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Vice-voorzitter van de Raad van werknemers in de openbare diensten-
en vervoersector (ÖTV-Hoofdbestuur)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966



HOUTHUYS

Jozef

geboren te Opwijk
op 15 juli 1922

Adressen : (privé)
Olmenlaan 26
1681 Sint-Martens-Lennik
Tel. (02) 532 40 27

(bureau) *)

ACV/CSC
Wetstraat 121
1040 Brussel
Tel. 735 60 50

Voorzitter van het Algemeen Christelijk Vakverbond van België
Vice-voorzitter van het Wereldverbond van de Arbeid
Bestuurslid van het Europees Vakverbond (EVV)
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 februari 1970

Formand for Belgiens kristne Fagforbund
Næstformand for Verdens Fagforbund
Medlem af styrelsen for Den europæiske faglige Samorganisation (EFS)
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. februar 1970

Vorsitzender des Allgemeinen Christlichen Gewerkschaftsbundes (ACV)
Stellvertretender Vorsitzender des Weltverbandes der Arbeitnehmer
(WVA)

Vorstandsmitglied des Europäischen Gewerkschaftsbundes (EGB)
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Februar
1970

*) Correspondentieadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Chairman of the Confederation of Christian Trade Unions (Belgium)
(ACV/CSC)

Deputy Chairman of the World Confederation of Labour (WCL)

Member of the Executive of the European Trade Union Confederation

Member of the Economic and Social Committee since 17 February 1970

Président de la Confédération des syndicats chrétiens de Belgique (ACV/
CSC)

Vice-président de la Confédération du travail (CMT)

Membre du Bureau de la Confédération européenne des syndicats (EVV)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 février 1970

Presidente della Confederazione dei sindacati cristiani del Belgio (ACV/
CSC)

Vicepresidente della Confederazione mondiale del lavoro (CML)

Membro del comitato direttivo della Confederazione europea dei sin-
dacati (CES)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 febbraio 1970



JAKOBSEN

Erik Hovgaard

født i Havrebjærg
den 20. juni 1913

Adresser : (kontor) *)

Landbrugsrådet
Axeltorv 3
1609 København V
Tlf. (01) 14 56 72

(privat) *)

Ravnehusvej 11
Hareskov
3500 Værløse
Tlf. (02) 98 34 15

Afdelingschef i Landbrugsrådet (Afdelingen for Handels- og Markeds-
politik)

Medlem af Styrelsen for Danmarks Samarbejde med U-landene

Medlem af Det økonomisk og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Abteilungsleiter beim Dänischen Landwirtschaftsrat (Abteilung für
Handels- und EG-Fragen)

Mitglied der Kommission für die Zusammenarbeit Dänemarks mit Ent-
wicklungsländern

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Head of Department in the Danish Agricultural Council (Trade and
Market Policy Department)

Member of the Board of the Danish Council for Cooperation with
Developing Countries

*) Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Chef de division au Conseil danois de l'agriculture (politique commerciale et du marché)

Membre de l'Office danois de coopération avec les pays en voie de développement

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Direttore della politica commerciale e del mercato del Consiglio danese dell'agricoltura

Membro dell'Ente danese per la cooperazione con i paesi in via di sviluppo

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Directeur bij de Raad voor de Landbouw (directoraat handels- en marktpolitiek)

Lid van de Deense Commissie voor samenwerking met ontwikkelingslanden

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



JASCHICK
Johannes

geboren in Hindenburg
am 13. August 1929

Adressen : (privat) *)
Wipperfürther Str. 59 a
5060 Bergisch Gladbach 1
Tel. (02204) 516 39

(Büro)
Heilsbachstr. 20
5300 Bonn 1
Tel. (02221) 64 10 11

Geschäftsführendes Präsidialmitglied der Arbeitsgemeinschaft der
Verbraucher e.V. (AGV) Bonn

Vorsitzender des Verbraucherausschusses beim Bundesministerium für
Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Mitglied des Verbraucherbeirats beim Bundesminister für Wirtschaft, Bonn

Mitglied des Verwaltungsrates der Stiftung Warentest, Berlin

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September
1974

Administrerende præsidiemedlem i Forbrugernes fællesorganisation
(indregistreret forening) (AGV) i Bonn

Formand for Forbrugerudvalget i forbundsministeriet for ernæring,
land- og skovbrug, Bonn

Medlem af Det sagkyndige forbrugerråd i forbundsministeriet for
økonomi i Bonn

Medlem af bestyrelsen i Vareafprøvningsinstitutionen, Berlin

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Executive Member of the Board of the German Consumers' Association (AGV), Bonn

Chairman of the Consumers' Committee of the Federal Ministry for Food, Agriculture and Forestry, Bonn

Member of the Consumers' Advisory Council of the Federal Ministry for Economic Affairs

Member of the Board of Directors of the Foundation for the Testing of Consumer Goods, Berlin

Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

Membre exécutif du bureau de l'Association des consommateurs (Arbeitsgemeinschaft der Verbraucher)

Président du Comité des consommateurs auprès du ministère fédéral de l'alimentation, de l'agriculture et des forêts, Bonn

Membre du Comité consultatif des consommateurs auprès du ministère fédéral de l'économie, Bonn

Membre du conseil d'administration de l'Institut des tests sur les produits (Stiftung Warentest), Berlin

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Membro esecutivo del comitato direttivo dell'Associazione dei consumatori (AGV), Bonn

Presidente del comitato dei consumatori presso il Ministero federale dell'alimentazione, dell'agricoltura e della silvicoltura, Bonn

Membro del comitato dei consumatori presso il Ministero dell'economia, Bonn

Membro del consiglio d'amministrazione dell'Istituto di sperimentazione delle merci, Berlino

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Met het dagelijks bestuur belast lid van het hoofdbestuur van de Duitse Consumentenvereniging (AGV), Bonn

Voorzitter van de consumentencommissie bij het Bondsministerie van Voedselvoorziening, Land- en Bosbouw, Bonn

Lid van de consumentencommissie bij het Bondsministerie van Economische Zaken

Lid van de raad van bestuur van de Duitse Warenkeuringsdienst, Berlijn

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974

JENKINS

Thomas

born on 8 July 1946

Address: (office) *)

Trades Union Congress

Congress House

Great Russell Street

London WC1B 3LS

Tel. 01-636 4030

Assistant Secretary of the International Department of Trades Union Congress (TUC)

Member of the Economic and Social Committee from 18 July 1977 to 30 April 1979

Næstformand for TUC's internationale afdeling

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg fra 18. juli 1977 til 30. april 1979

Stellvertretender Sekretär der internationalen Abteilung des Britischen Gewerkschaftsbundes (TUC)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses vom 18. Juli 1977 bis 30. April 1979

Secrétaire adjoint de la section internationale de la Confédération des syndicats britanniques (TUC)

Membre du Comité économique et social du 18 juillet 1977 au 30 avril 1979

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Segretario aggiunto della sezione per gli affari internazionali della Confederazione dei sindacati britannici (TUC)

Membro del Comitato economico e sociale dal 18 luglio 1977 al 30 aprile 1979

Adjunct-secretaris van de Internationale dienst van het Britse Algemeen Vakverbond (TUC)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité van 18 juli 1977 tot 30 april 1979



JONKER

Sjouke

geboren te Den Haag

op 9 september 1924

Adres : (privé) *)

Dahlialaan 36

B 1900 Jezus-Eik

Adviseur Verbond Nederlandse Ondernemingen

Adviseur Nationale Bank van Griekenland Athene

Adviseur voor internationale aangelegenheden der Koninklijke Wessanen NV; Nederland

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 31 mei 1976

Rådgiver for Sammenslutningen af nederlandske Virksomheder

Rådgiver for Grækenlands nationalbank, Athen

Rådgiver i internationale anliggender for »Koninklijke Wessanen N.V.«
Nederlandene

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 31. maj 1976

Berater des Niederländischen Unternehmensverbandes (VNO)

Berater der Nationalen Bank von Griechenland Athen

Berater für internationale Fragen bei der „Koninklijke Wessanen NV“
Niederlande

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 31. Mai 1976

*) Correspondenteadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Consultant to the Dutch Business Confederation
Consultant to the National Bank of Greece, Athens
International Affairs Adviser to 'Koninklijke Wessanen NV'
Member of the Economic and Social Committee since 31 May 1976

Conseiller près le « Verbond Nederlandse Ondernemingen »
(Association des entreprises néerlandaises)
Conseiller de la Banque nationale de Grèce, Athènes
Conseiller pour les questions internationales près la société « Koninklijke Wessanen NV », Pays-Bas
Membre du Comité économique et social depuis le 31 mai 1976

Consigliere della Federazione delle imprese olandesi (VNO)
Consigliere della Banca nazionale di Grecia — Atene
Consigliere per le questioni internazionali della « Koninklijke Wessanen NV » — Paesi Bassi
Membro del Comitato economico e sociale dal 31 maggio 1976



JONKER

Willem

geboren te Zwolle

op 2 juli 1907

Adres : (privé) *)

Hart Nibbrigkade 71

Flat 22

2597XS 's-Gravenhage

Tel. (070) 24 67 43

Bestuurslid van het Nederlands Vervoers Overleg

Lid van de Commissie internationale Sociaal-Economische Aangelegenheden

Lid van de Commissie Vervoersvraagstukken van de Sociaal-Economische Raad

Lid van de adviescommissie voor Europese vervoeraangelegenheden van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat

Lid van het bestuur van het Nederlands Vervoerwetenschappelijk Instituut

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Bestyrelsesmedlem i Det nederlandske Transportråd

Medlem af Det økonomiske og sociale Råds afdeling for internationale økonomiske og sociale anliggender

Medlem af Det økonomiske og sociale Råds transportafdeling

Medlem af det rådgivende udvalg for europæiske trafikaneliggende i ministeriet for trafik, offentlige arbejder og vand

Medlem af bestyrelsen for Det trafikvidenskabelige Institut

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. april 1958

*) Correspondentieadres

Postadresse

Postanschrift

Postal address

Indirizzo per la corrispondenza

Adresse pour la correspondance

Mitglied des Vorstands des Niederländischen Ausschusses für Verkehrsfragen

Mitglied des Ausschusses für internationale wirtschaftliche und soziale Angelegenheiten des Wirtschafts- und Sozialrates

Mitglied des Verkehrsausschusses des Wirtschafts- und Sozialrates

Mitglied des Beratenden Ausschusses für europäische Verkehrsfragen des Ministeriums für Verkehr, öffentliche Arbeiten und Wasserwirtschaft

Mitglied des Exekutivausschusses des Verkehrswissenschaftlichen Instituts

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Board Member of Nederlands Vervoers Overleg (Dutch Transport Authority)

Member of the Economic and Social Council's Committee for International Social and Economic Affairs

Member of the Economic and Social Council's Committee for Transport Questions

Member of the Consultative Committee for European Transport of the Ministry of Transport, Water Control and Public Works

Member of the Executive Committee of the Netherlands Institute for Transport Technology

Member of the Economic and Social Committee since 25 April 1958

Membre du Bureau du Comité de liaison néerlandais pour les questions de transports

Membre de la Commission des Affaires économiques et sociales internationales du Conseil économique et social néerlandais

Membre de la Commission des transports du Conseil économique et social néerlandais

Membre de la Commission consultative pour les transports européens du ministère des transports, des ponts et chaussées et des eaux

Membre du comité exécutif de l'Institut néerlandais pour les techniques des transports

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membro del Consiglio di amministrazione del comitato esecutivo per i problemi dei trasporti

Membro della commissione « Affari economici e sociali internazionali »

Membro della commissione « Problemi dei trasporti » del Consiglio economico e sociale

Membro della Commissione consultiva per i trasporti europei del ministero dei trasporti, dei lavori pubblici e delle acque

Membro del comitato esecutivo dell'Istituto olandese per la tecnica dei trasporti

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958



KENNA

John N.

born in Dalkey, Co. Dublin
on 20 December 1935

Addresses : (office) *)
Confederation House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. 779801

(private)
80 Foxrock Avenue
Co. Dublin
Tel. 895791

Director of Transport and Foreign Trade - Confederation of Irish
Industry

Member of Dublin Port and Docks Board since 1975

Member of the Economic and Social Committee since 8 March 1977

Direktør for transport og udenrigshandel i Irsk Industriforbund

Medlem af styrelsen for Dublin Havn og Dokker siden 1975

Medlem af Det økonomisk og sociale Udvalg siden 8. marts 1977

Direktor für Verkehr und Außenhandel des irischen Industrieverbandes

Mitglied der Dubliner Hafenverwaltung seit 1975

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 8. März 1977

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Responsable du secteur des transports et du commerce extérieur au sein de la Confédération des industries irlandaises

Membre du Conseil d'administration du port et des docks de Dublin depuis 1975

Membre du Comité économique et social depuis le 8 mars 1977

Direttore per i trasporti ed il commercio estero — Confederazione dell'industria irlandese

Membro, dal 1975, del Consiglio d'amministrazione del porto e dei « docks » di Dublino

Membro del Comitato economico e sociale dall'8 marzo 1977

Directeur vervoer en buitenlandse handel Ierse Industrieverbond

Lid van het Havenbestuur van Dublin sinds 1975

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 8 maart 1977



KIRSCHEN

Enrico

nato a Parigi
il 5 novembre 1930

Indirizzi : (ufficio) *)

FeNEAL — UIL
Via dei Mille, 23
Roma
Tel. 49 78 01

(privato)

Via Monte Santo, 25
00195 Roma
Tel. 38 18 25

Membro dei comitati centrali ed esecutivi della UIL (Unione italiana del lavoro)

Segretario nazionale della Federazione lavoratori costruzioni della UIL

Membro del comitato esecutivo della Federazione europea dei lavoratori costruzioni (FETBB)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Medlem af centralkomiteen og forretningsudvalget for UIL (Den italienske arbejdstagersammenslutning)

Landssekretær i Bygearbejdernes sammenslutning under UIL

Medlem af forretningsudvalget i Den europæiske byggearbejdersammenslutning

| Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Mitglied des Zentralen Exekutivausschusses der Union der italienischen Arbeitnehmer (UIL)

Sekretär der Nationalen Bauarbeitergewerkschaft der UIL

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Mitglied des Exekutivausschusses der Europäischen Bauarbeitergewerkschaft (FETBB)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September 1974

Member of the Central and Executive Committees of the UIL (Italian Labour Union)

National Secretary of the UIL Building Workers' Federation

Member of the Executive Committee of the European Federation of Building Workers (FETBB)

Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

Membre des Comités centraux et exécutifs de l'UIL (Union italienne du travail)

Secrétaire national de la Fédération des travailleurs de la construction de l'UIL

Membre du Comité exécutif de la Fédération européenne des travailleurs de la construction (FETBB)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Lid van het hoofdbestuur en het dagelijks bestuur van de Italiaanse Unie van de arbeid (UIL)

Nationaal secretaris van de Bond van werknemers in het bouwbedrijf van de UIL

Lid van het dagelijks bestuur van de Europese Bond van werknemers in het bouwbedrijf (FETBB)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



KOLBENSCHLAG

Heinrich

geboren in Basel
am 19. März 1902

Adressen : (privat)
Luisenstr. 27
5300 Bonn
Tel. (02221) 21 76 81

(Büro) *)
Zentralverband des
Deutschen Handwerks
Johanniterstr. 1
5300 Bonn
Tel. (02221) 54 51

Dr. rer. pol. Dipl. Ing.

Generalsekretär a.D., ehemaliges geschäftsführendes Präsidialmitglied
des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks

Ehrenmitglied des Deutschen Handwerksinstituts

Vorsitzender des Aufsichtsrates des Instituts für Gebietsplanung und
Stadtentwicklung

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August
1970

Dr. rer. pol. Dipl. ing.

Forhenværende generalsekretær, forhenværende forretningsførende
medlem af præsidiets for Landsforbundet for tysk håndværk

Æresmedlem af Det tyske Håndværksinstitut

Formand for tilsynsrådet for Institutet for By -og Egnplanlægning

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Dr. rer. pol. Dipl. Ing.

Ex Secretary-General, former Executive Member of the Board of the German Crafts Federation

Honorary Member of the German Crafts Institute

Chairman of the Supervisory Board of the Institute for Town and Country Planning

Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

Docteur en sciences politiques; ingénieur diplômé

Secrétaire général honoraire et ancien membre exécutif du bureau de la Confédération de l'artisanat allemand

Membre d'honneur de l'Institut de l'artisanat allemand

Président du Conseil de surveillance de l'Institut pour l'aménagement du territoire et le développement urbain

Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Dottore in scienze politiche, ingegnere

Già segretario generale, già membro esecutivo del comitato direttivo della Confederazione dell'artigianato tedesco

Membro onorario dell'Istituto tedesco per l'artigianato

Presidente del Consiglio di vigilanza dell'Istituto per il riassetto del territorio e l'urbanistica

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Dr. in de politieke wetenschappen; ingenieur

Oud-secretaris-generaal, Oud-dagelijks bestuurslid van het hoofdbestuur van het Duits Algemeen Verbond van het ambacht

Erelid van het Duitse Ambachtsinstituut

Voorzitter van de Raad van toezicht van het Instituut voor ruimtelijke ordening en stadsplanning

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970



LANE

Patrick

born in Ireland
on 7 September 1934

Address : (office) *)
Irish Farm Centre
Bluebell
Dublin 12
Tel. 501166 (office)
52299 (private)

President, Irish Farmers' Association

Member of Irish Dairy Board

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Formand for Den irske Landboforening

Medlem af Det irske Mejeriproduktråd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september
1978

Präsident des Irischen Bauernverbandes

Vorstandsmitglied des Irischen Molkereiverbandes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. Sep-
tember 1978

Président de l'Association des Agriculteurs irlandais

Membre du Conseil irlandais pour les produits laitiers

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre
1978

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Presidente dell'Associazione dei produttori agricoli irlandesi

Membro della commissione irlandese per i prodotti lattiero-caseari

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Voorzitter van de Ierse Bond van Landbouwers

Lid van de Ierse Commissie voor zuivelprodukten

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



LAUR

André

né au lieu dit « Le Monastère »

12000 Rodez

le 19 septembre 1923

Adresses : (privé) *)

Saint-Amans

12450 La Primaube

Tél. 69 40 43

(bureau) *)

Confédération nationale de la
Mutualité, de la Coopération et du
Crédit agricole (CNMCCA)

129, bd Saint-Germain

75279 Paris Cedex 06

Vice-président de la Confédération nationale de la Mutualité, de la
Coopération et du Crédit agricole

Président des Caisses centrales de Mutualité sociale agricole

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Næstformand i Landssammenslutningen af samvirkende landforeninger,
kooperativer og kreditinstitutter

Formand for hovedkasserne for De samvirkende Landboforeninger

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Vizepräsident des Nationalen Verbandes der landwirtschaftlichen Ver-
eine auf Gegenseitigkeit, Genossenschaften und Kreditanstalten

Präsident der Zentralkassen der landwirtschaftlichen Sozialversi-
cherungsvereine auf Gegenseitigkeit

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Vice-Chairman of the National Confederation for Farmers' Mutual Insurance, Cooperation and Credit

Chairman of the Central Funds of the Farmers' Mutual Welfare Insurance

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Vicepresidente della Confederazione nazionale della mutualità, della cooperazione e del credito agricolo

Presidente delle Casse centrali della mutualità sociale agricola

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Vice-voorzitter van het Nationaal Agrarisch Verbond voor wederzijdse bijstand, samenwerking en krediet

Voorzitter van de Centrale fondsen voor wederzijdse bijstand in de landbouw

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



LAVAL

Antoine

né à Saint-Julien-en-Jarez (Loire)

le 17 février 1921

Adresses : (bureau) *)

CGTFO

198, avenue du Maine

75680 Paris Cedex 14

Tél. 539 88 84 - 539 22 03

(privé)

15 ter, rue des Tournelles

94240 L'Hay-les-Roses

Tél. 663 52 51

Secrétaire confédéral de la CGTFO (Confédération générale du travail — Force ouvrière)

Membre du bureau fédéral de la Fédération confédérée FO de la métallurgie

Membre du comité exécutif de la Confédération européenne des syndicats (CES)

Membre de la commission syndicale consultative auprès de l'OCDE

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Landssekretær for De samvirkende fagforbund (CGTFO)

Medlem af landspræsidiets for Jern- og metalfagets samvirkende fagforbund (FO)

Medlem af Euro-LOs (CES) forretningsudvalg

Medlem af Den rådgivende fagforbundsudvalg ved OECD

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Sekretär des Allgemeinen Gewerkschaftsbundes (CGT — FO)
Vorstandsmitglied des Gewerkschaftsbundes der Metallarbeiter (FO)
Mitglied des Exekutivkomitees des Europäischen Gewerkschaftsbundes (CES)
Mitglied des Beratenden Gewerkschaftsausschusses bei der OECD
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September 1974

National Secretary of the French Trade Union Confederation (CGT-FO)
Member of the Federal Bureau of the Metal Workers' Federation of 'Force Ouvrière'
Member of the Executive Committee of the European Trade Union Confederation (ETUC)
Member of the Trade Union Advisory Committee to the OECD
Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

Segretario confederale della Confederazione generale del lavoro « Force ouvrière » (CGT-FO)
Membro del comitato direttivo della Federazione confederata « Force ouvrière » dei metalmeccanici
Membro del comitato esecutivo della Confederazione europea dei sindacati (CES)
Membro della commissione sindacale consultiva presso l'OCDE
Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Landelijk secretaris van Verbond van werknemerorganisaties „Force ouvrière” (CGT-FO)
Lid van het nationaal bureau van de Centrale Bond van metaalbewerkers (FO)
Lid van het dagelijks bestuur van het Europees Verbond van Vakverenigingen (EVV)
Lid van de Raadgevende commissie van de vakverenigingen bij de OESO
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



LAW

Francis Stephen

born in Mainz
on 31 December 1916

Addresses : (office) *)
BEC House
Victoria Road
London NW10 6NY
Tel. 01-965 4050 — 01-998 7551

(private) *)
61 Cadogan Square
London SW1
Tel. 01-235 7879

Part-time Director of the National Freight Corporation

Part-time Director, B. Elliott & Co.

Chairman, Varta UK Group
Altana UK Group
JWKA UK Group
BMW UK

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Direktionsmedlem i Landsammenslutningen af transportvirksomheder

Direktionsmedlem i B. Elliott & Co.

Bestyrelsesformand i Varta UK Group
Altana UK Group
JWKA UK Group
BMW UK

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vorstandsmitglied (nebenamtl.) der Nationalen Spediteurgesellschaft

Vorstandsmitglied (nebenamtl.) der „B. Elliott & Co.“

Präsident, Varta UK Group
Altana UK Group
JWKA UK Group
BMW UK

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Administrateur à temps partiel de la National Freight Corporation

Administrateur à temps partiel de la «B. Elliott & Co.»

Président du Groupe Varta UK
du Groupe Altana UK
du Groupe JWKA UK
de la BMW UK

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Membro del Consiglio di amministrazione, a tempo parziale, della
National Freight Corporation (Ente nazionale noli)

Membro del Consiglio di amministrazione, a tempo parziale, della «B.
Elliott & Co.»

Presidente del Varta UK Group
dell'Altana UK Group
della BMW UK
del JWKA UK Group

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Directeur van de Nationale Maatschappij voor het Wegvervoer (part
time)

Directeur van „B. Elliott & Co.” (part time)

Voorzitter van : Varta UK Group
Altana UK Group
JWKA Group
BMW UK Group

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



LEDDY

Anthony

born in Kilnacranagh
on 23 April 1929

Addresses : (private) *)
Kilnacranagh
Miltown
Co. Cavan
Tel. 0492 2208

(office) *)
15 Upper Mallow Street
Co. Limerick
Tel. 061 44532

President Irish Creamery Milk Suppliers Association

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Formand for De irske mejerileverandørers Forbund (ICMSA)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Präsident des Verbandes der Irischen Molkereimilch-Lieferanten (ICMSA)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Président de l'Association irlandaise des fournisseurs de l'industrie lai-
tière

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Presidente dell'Associazione irlandese dei produttori lattiero-caseari
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Voorzitter van de Ierse Vereniging van zuivelleveranciers
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



**LOEBL
Herbert**

born in Bamberg
on 18 April 1923

Address : (private) *)
7 Moor Road South
Newcastle-upon-Tyne NE3 1NN
Tel. 0632 852051 (private)
0632 872706 (office)

Director, Glass Ceramics Ltd.

Member, Court of University of Newcastle-upon-Tyne

Chairman, Advisory Committee of the New Enterprise Development
Project, Durham University Business School

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Direktør for »Glass Ceramics Ltd.«

Medlem af konsistorium for universitetet i Newcastle upon Tyne

Formand for Det rådgivende Udvalg for projektet vedrørende ud-
vikling af nye virksomheder på handelshøjskolen under Durhams
universitet

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september
1978

Direktor, „Glass Ceramics Ltd.“

Mitglied des Rates der Universität Newcastle upon Tyne

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenceadres

Vorsitzender des Beratenden Ausschusses für das neue Unternehmensförderungsprogramm, Business School der Universität Durham

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Administrateur de la « Glass Ceramics Ltd. »

Membre du Conseil universitaire de Newcastle-upon-Tyne

Président du Comité consultatif du projet pour le développement de la nouvelle entreprise, école commerciale de l'Université de Durham

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Membro del Consiglio di amministrazione della « Glass Ceramics Ltd. »

Membro del Consiglio accademico dell'Università di Newcastle upon Tyne

Presidente del comitato consultivo per il progetto riguardante lo sviluppo di nuove imprese della Business School (scuola di direzione aziendale) dell'Università di Durham

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Directeur van „Glass Ceramics Ltd.”

Lid van het bestuur van de Universiteit van Newcastle upon Tyne

Voorzitter van de adviescommissie van het „ New Enterprise Development Project” (industriële ontwikkelingsproject) van de Business School van de Universiteit van Durham

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



LOUGHREY

Patrick Joseph

born in Corelaine, Co. Derry
on 2 May 1910

Address : (private) *)

Ramore
Baily
Co. Dublin
Tel. Dublin 324398

Consultant

President of the Association of Chambers of Commerce of Ireland
Chairman of Food, Drink & Tobacco Federation
National Council Member of Confederation of Irish Industry
Member of Executive Council, Dublin Chamber of Commerce
Member of the Economic and Social Committee since January 1973

Konsulent

Formand for De forenede Handelskamre i Irland
Formand for Sammenslutningen af levnedsmiddel-, drikkevare- og
tobakindustrier
Medlem af landsrådet for Det irske Industriforbund
Medlem af forretningsudvalget for Dublins Handelskammer
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Berater

Präsident der Vereinigung der irischen Handelskammern

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Vorsitzender des Verbandes der Lebensmittel-, Getränke- und Rauchwarenindustrie

Mitglied des nationalen Vorstands des Irischen Industrieverbands

Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der Handelskammer von Dublin

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1973

Expert Conseil

Président de l'Association des chambres de commerce irlandaises

Président de la Fédération des denrées alimentaires, boissons et tabacs

Membre du conseil national de la Confédération des industries irlandaises

Membre du conseil exécutif de la Chambre de commerce de Dublin

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

Consulente

Presidente dell'Associazione delle Camere di commercio irlandesi

Presidente della Federazione degli alimentari, delle bevande e del tabacco

Membro del consiglio nazionale della Confederazione dell'industria irlandese

Membro del consiglio esecutivo della Camera di commercio di Dublino

Membro del Comitato economico e sociale dal 1^o gennaio 1973

Adviseur

Voorzitter van de Vereniging van de Kamers van Koophandel van Ierland

Voorzitter van de „Food, Drink and Tobacco Federation” (Bond van de levensmiddelen-, drank- en tabakindustrie)

Lid van het landelijk bestuur van het Ierse Industrieverbond

Lid van het dagelijks bestuur van de Kamer van Koophandel van Dublin

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1973



Mac GOUGAN
John

born in Belfast
on 21 August 1913

Address : (office) *)
96 Whalley Drive
Bletchley
Milton Keynes
Bucks
Tel. 0908 72174

General Secretary National Union of Tailors and Garment Workers UK
Member of the General Council TUC
Member of the Manpower Services Commission
Member of the Central Arbitration Committee
Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Generalsekretær i forbundet af skræddere og arbejdstagere inden for
beklædningsindustrien
Medlem af præsidiet for TUC (det britiske LO)
Medlem af landsarbejdsnævnet
Medlem af Det centrale voldgiftsnævn
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Generalsekretär der Gewerkschaft des Schneiderhandwerks und der
Bekleidungsindustrie
Mitglied des Zentralrates des Britischen Gewerkschaftsbundes (TUC)

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Mitglied der „Manpower Services Commission“ (Beratender Ausschuß für Beschäftigungsfragen)

Mitglied der Zentralen Schlichtungskommission

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Secrétaire général du Syndicat national des travailleurs de l'habillement du Royaume-Uni

Membre du Bureau confédéral des Syndicats britanniques (TUC)

Membre de la Commission consultative des services de la main-d'œuvre

Membre du Comité central d'arbitrage

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Segretario generale del Sindacato dei lavoratori di sartoria e dell'abbigliamento

Membro del Consiglio generale della Confederazione dei sindacati britannici (TUC)

Membro della commissione per i servizi dell'occupazione

Membro del comitato centrale per l'arbitrato

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Algemeen secretaris van de Nationale Bond van kleerkamers en werknemers in de kledingindustrie (VK)

Lid van het hoofdbestuur van het Britse Algemeen Vakverbond (TUC)

Lid van de Manpower Services Commission (raadgevende Commissie voor de arbeidsvoorziening)

Lid van de Centrale Commissie voor Arbitrage

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



MARGOT
Alfons Karel Eugene

geboren te Brugge
op 21 juli 1921

Adressen : (privé) *)
J.B. Brusselmansstraat 17
1710 Dilbeek
Tel. (02) 569 46 31

(bureau)
Spastraat 8
1040 Brussel
Tel. (02) 230 22 15

Algemeen secretaris NCMV (Nationaal Christelijk Middenstandsverband)

Voorzitter FIPMEC (Fédération internationale des Petites et Moyennes Entreprises commerciales)

Onder-voorzitter Centrale Raad voor het bedrijfsleven

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 8 november 1971

Generalsekretær for NCMV (Den nationale kristelige middelstandsforening)

Formand i FIPMEC (Den Internationale Sammenslutning af Små og Mellemstore Handelsvirksomheder)

Næstformand i Det centrale Erhvervsråd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 8. november 1971

Hauptgeschäftsführer des Nationalen Christlichen Mittelstandsverbandes (NCMV)

*) Correspondenteadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Präsident des FIPMEC (Internationale Vereinigung der Klein- und Mittelbetriebe des Handels)

Vizepräsident des zentralen Wirtschaftsrates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 8. November 1971

General Secretary of the National Christian Union of the Middle Classes (NCMV)

Chairman of FIPMEC (International Federation of Small and Medium-sized Commercial Enterprises)

Vice-Chairman of the Central Council for Trade and Industry

Member of the Economic and Social Committee since 8 November 1971

Secrétaire général de la NCMV (Confédération nationale des classes moyennes)

Président de la FIPMEC (Fédération internationale des petites et moyennes entreprises commerciales)

Vice-président du Conseil central de l'économie

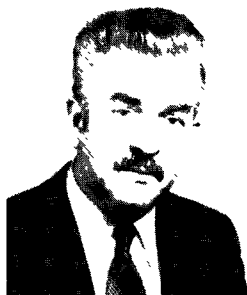
Membre du Comité économique et social depuis le 8 novembre 1971

Segretario generale del NCMV (Confederazione nazionale cristiana dei ceti medi)

Presidente del FIPMEC (Federazione internazionale delle piccole e medie imprese commerciali)

Vicepresidente del Consiglio centrale dell'economia

Membro del Comitato economico e sociale dall'8 novembre 1971



MARVIER

Jean

né à Chamberet (Corrèze)

le 12 avril 1921

Adresses : (privé) *)

18, rue Ferrus

75014 Paris

Tél. 707 88 70

(bureau) *)

APCM

12, avenue Marceau

75008 Paris

Tél. 726 52 71

Président de la Société de caution mutuelle des mécaniciens réparateurs de l'automobile (SOMERA)

Président de la branche artisanale des chefs d'entreprises du secteur des métiers de l'automobile (CSNCRA)

Vice-président-trésorier de la Confédération nationale de l'artisanat et des métiers (CNAM)

Président de la Chambre des Métiers du Val-de-Marne

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Formand for Bilmekanikernes og -reparatørernes sammenslutning for gensidig Kaution (SOMERA)

Formand for Håndværkssektionen, Virksomhedsledere i Automobilfaget (CSNCRA)

Næstformand og kasserer i Landssammenslutningen for Håndværk (CNAM)

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Formand for Val de Marne erhvervskammer

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Präsident des Garantieverbandes auf Gegenseitigkeit der Autoreparaturwerkstätten (SOMERA)

Präsident des Unternehmerverbandes des Kraftfahrzeughandwerks (CSNCRA)

Vizepräsident und Schatzmeister des Nationalen Handwerks- und Gewerbeverbandes (CNAM)

Präsident der Handwerkskammer Val de Marne

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September 1974

Chairman of the Mutual Guarantee Society for Car Repair Mechanics

President of the Crafts Branch of the Automobile Trades Association (CSNCRA)

Vice-Chairman and Treasurer of the National Confederation of Crafts and Trades (CNAM)

President of the Val de Marne Chamber of Trade

Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

Presidente della Società di mutua garanzia dei meccanici riparatori del settore automobilistico (SOMERA)

Presidente del ramo artigianale degli imprenditori del settore automobilistico (CSNCRA)

Vicepresidente e tesoriere della Confederazione nazionale dell'artigianato (CNAM)

Presidente della Camera delle arti e dei mestieri del Val de Marne

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Voorzitter van de Onderlinge waarborgmaatschappij voor autoreparateurs (SOMERA)

Voorzitter van de afdeling ambacht van de Bedrijfshoofden in de automobielsector (CSNCRA)

Vice-voorzitter, penningmeester van het Nationaal Verbond van ambachten (CNAM)

Voorzitter van de ambachtskamer van het departement Val de Marne

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



MASPRONE

Alberto

nato a Verona
il 24 marzo 1919

Indirizzi : (privato)
Viale Gorgia di Leontini, 330
Villino 23 — Int. 1
Casalpalocco
00124 Roma

(ufficio) *)

Confindustria
Viale dell'Astronomia, 30
00144 Roma
Tel. 590 31

Assistente speciale per i problemi comunitari — Confindustria
Amministratore della Società veneta degli alberghi, Venezia
Membro del comitato scientifico dell'istituto per l'economia europea
— Roma

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 febbraio 1969

Særlig rådgiver i fællesskabsanliggender — Confindustria
Direktør for Veneto-egnens hotelforening i Venedig
Medlem af Det videnskabelige Udvalg under Institutet for europæisk
økonomi, Rom

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. februar 1969

Sonderbeauftragter für EG-Fragen — Confindustria
Verwaltungsratsmitglied der Gesellschaft des Hotelgewerbes von Vene-
tien, Venedig

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Mitglied des Wissenschaftlichen Ausschusses des Instituts für die Europäische Wirtschaft, Rom

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Februar 1969

Special Assistant for Community problems of Confindustria

Director of Società veneta degli alberghi, Venice (Hotel company)

Member of the Scientific Committee of the European Economic Institute in Rome

Member of the Economic and Social Committee since 17 February 1969

Assistant spécialement chargé des problèmes de la Communauté — Confindustria

Administrateur de la Società Veneta degli alberghi (société hôtelière vénitienne)

Membre du Comité scientifique de l'Institut pour l'économie européenne — Rome

Membre du Comité économique et social depuis le 17 février 1969

Bijzonder medewerker voor EEG-vraagstukken — Confindustria

Lid van de raad van beheer van de Venetiaanse hotelmaatschappij, Venetië

Lid van het wetenschappelijk Comité van het Instituut voor Europese economie — Rome

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 februari 1969



MASSABIEAUX

Charles

né à Aulas (Gard)

le 11 décembre 1921

Adresse : (bureau) *)

Confédération générale
du Travail (CGT)

213, rue Lafayette

75480 Paris Cedex 10

Tél. 200 33 31

Collaborateur du Bureau confédéral de la CGT (Confédération générale
du Travail)

Membre du Comité économique et social depuis le 8 février 1977

Medarbejder i forretningsudvalget for De samvirkende Fagforbund

Medlem af Det økonomisk og sociale Udvalg siden 8. februar 1977

Mitarbeiter des Vorstands des Allgemeinen Gewerkschaftsbundes (CGT)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 8. Februar
1977

Associate of the National Executive of the General Confederation of
Labour (CGT)

Member of the Economic and Social Committee since 8 February 1977

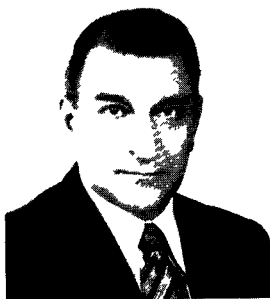
Collaboratore dell'Ufficio confederale della Confederazione generale
del lavoro (CGT)

Membro del Comitato economico e sociale dall'8 febbraio 1977

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Medewerker van het hoofdbestuur van het Algemeen Verbond van
Werknemersorganisaties (CGT)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 8 februari 1977



MERAVIGLIA

Vittorio

nato a Canegrate (MI)
il 28 luglio 1921

Indirizzi : (privato) *)

Via Milano, 22
San Giorgio su Legnano (MI)
Tel. (0331) 40 12 15

(ufficio) *)

Via Ponte Seveso, 41
Milano
Tel. (02) 608 45 17 - 689 39 65

Segretario generale della Federazione italiana lavoratori tessili e dell'abbigliamento (FILTA) aderente alla CISL

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Generalsekretær i Den italienske sammenslutning af arbejdstagere inden for Tekstil- og beklædningsindustrien (FILTA) under den italienske LO (CISL)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Generalsekretär der dem Italienischen Gewerkschaftsbund (CISL) angeschlossenen Gewerkschaft Textil-Bekleidung (FILTA)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Secretary-General of FILTA (Italian Federation of Textile and Garment Workers, a member of the CISL — Italian Confederation of Trade Unions)

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondenteadres

Secrétaire général de la Fédération italienne des travailleurs du textile et de l'habillement (FILTA), affiliée à la Confédération italienne des syndicats de travailleurs (CISL)

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Secretaris-generaal van de bij het Italiaanse Verbond van Werknemersorganisaties (CISL) aangesloten Italiaanse Bond van werknemers in de textiel- en kledingindustrie (FILTA)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



MILLER

William George Norman

born in Christchurch, Hants
on 9 December 1916

Addresses : (office) *)

Save and Prosper Group Ltd.
4 Great St. Helens
London EC3P 3EP
Tel. 01-588 1717

(private)

Falklands
Harrow Road West
Dorking, Surrey
Tel. 0306 2731

Executive Director, Save and Prosper Group Ltd.

Member of Bank of England Committee on EEC Matters

President of European Federation of Investment Companies and Funds

Board Member of several private and public companies

Member of the Economic and Social Committee since 15 September
1975

Administrerende direktør for »Save and Prosper Group Ltd.«

Medlem af Bank of Englands udvalg for EØF-anliggender

Formand for Europæisk Investeringsforbund

Bestyrelsesmedlem i flere private og offentlige virksomheder

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 15. september
1975

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Geschäftsführender Direktor der Save and Prosper Group Ltd.
Mitglied des Ausschusses für EG-Fragen der Bank of England
Präsident des Europäischen Verbandes der Investment- und Kapital-
anlagegesellschaften
Vorstandsmitglied mehrerer privater und öffentlicher Gesellschaften
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 15. September
1975

Administrateur délégué de la « Save and Prosper Group Ltd. »
Membre du Comité pour les questions relatives à la Communauté éco-
nomique européenne de la Banque d'Angleterre
Président de la Fédération européenne des sociétés et fonds de placement
Membre du conseil d'administration de plusieurs sociétés privées et
publiques
Membre du Comité économique et social depuis le 15 septembre 1975

Amministratore delegato del « Save and Prosper Group Ltd. »
Membro del Comitato per le questioni inerenti alla Comunità economica
europea presso la Banca d'Inghilterra
Presidente della Federazione europea delle società e dei fondi d'in-
vestimento
Membro del consiglio d'amministrazione di varie società private e di
enti pubblici
Membro del Comitato economico e sociale dal 15 settembre 1975

Directeur, Save and Prosper Group Ltd.
Lid van de commissie voor EEG-aangelegenheden van de Bank of
England
Voorzitter van het Europees Verbond van Investeringsmaatschappijen
en -fondsen
Bestuurslid van verschillende particuliere en overheidsmaatschappijen
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 15 september 1975



MILLS

Charles Ernest

born in Barnsley, Yorkshire
on 19 December 1916

Addresses : (office) *)

National Westminster House
326 High Holborn
London WC1V 7PT

(private) *)

Long Rafters
Sheethanger Lane
Felden
Hemel Hempstead, Herts
Tel. 0442 55220

Chairman and Chief Executive Gas Gathering Pipelines (North Sea) Ltd.

Member for Economic Planning, British Gas Corporation

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Formand og administrerende direktør for »Gas Gathering Pipelines
(North Sea) Ltd.«

Medlem af bestyrelsen for »British Gas Corporation« med ansvar for
den økonomiske planlægning

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Präsident und Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der „Gas Gathering
Pipelines (North Sea) Ltd.“

Mitglied des Ausschusses für Wirtschaftsplanung der „British Gas Cor-
poration“

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Président-directeur général de la « Gas Gathering Pipelines (North Sea Ltd.) »

Membre pour la programmation économique de la Compagnie britannique du gaz (British Gas Corporation)

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Presidente e amministratore delegato della « Gas Gathering Pipelines (North Sea) Ltd. » (Società dei gasdotti del Mare del Nord)

Responsabile della programmazione economica alla « British Gas Corporation »

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Voorzitter en hoofd van het dagelijks bestuur van „Gas Gathering Pipelines (North Sea) Ltd.”

Lid van de werkgroep voor economische planning van de „British Gas Corporation”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



MILNE

James Forrest

born in Aberdeen
on 11 April 1921

Addresses : (office) *)

STUC

16 Woodlands Terrace

Glasgow G3 6DF

Tel. 041-332 4946

(private) *)

29 Maxwell Drive

Pollokshields

Glasgow

Tel. 041-429 1172

General Secretary, Scottish Trades Union Congress (STUC)

Member of the Board of Directors of Govan Shipbuilders

Member of the Parole Board for Scotland

Chairman of the Scottish Business Education Council

Member of Scottish Economic Council

Member of Manpower Services Commission: Committee for Scotland

Member of Broadcasting Council for Scotland

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Generalsekretær i den skotske LO (STUC)

Medlem af bestyrelsen for skibsbyggerne i Govan

Medlem af Det skotske Prøveløsladelseudvalg

Formand for Det skotske Råd for undervisning i handel og forretnings-
drift

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Medlem af Skotlands Økonomiske Råd

Medlem af Udvalget for rådgivning af arbejdsmarkedets parter med hensyn til Beskæftigelse; Udvalget for Skotland

Medlem af Det skotske radioråd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Generalsekretär, Schottischer Gewerkschaftsbund (STUC)

Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der „Govan Shipbuilders“

Mitglied der Schottischen Kommission für bedingte Haftentlassung

Vorsitzender des Schottischen Rates für kaufmännische Ausbildung

Mitglied des Schottischen Wirtschaftsrates

Mitglied der „Manpower Services Commission“; Ausschuß für Schottland (Beratender Ausschuß für Beschäftigungsfragen)

Mitglied des Schottischen Rundfunkrates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Secrétaire général de la Confédération écossaise des Syndicats (STUC)

Membre du conseil d'administration des Chantiers navals de Govan

Membre du Conseil écossais pour les libérations conditionnelles

Président du Conseil écossais de l'enseignement commercial

Membre du Conseil économique écossais

Membre de la Commission pour les services de la main-d'œuvre : comité pour l'Écosse

Membre du Conseil de la radiodiffusion pour l'Écosse

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Segretario generale della Confederazione dei sindacati scozzesi (STUC)

Membro del Consiglio di amministrazione dei «Govan Shipbuilders» (cantieri navali Govan)

Membro della Commissione scozzese per la libertà condizionale

Presidente del Consiglio scozzese per l'insegnamento in materia di direzione aziendale

Membro del Consiglio economico scozzese
Membro della commissione per la manodopera: comitato scozzese
Membro del Consiglio scozzese per le trasmissioni radiofoniche
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Algemeen secretaris van het Schotse Verbond van Vakverenigingen
(STUC)

Lid van het bestuur van „Govan Shipbuilders” (scheepsbouwersmaatschappij)

Lid van het „Parole Board” voor Schotland (instantie die beslist over
voorwaardelijke invrijheidstelling)

Voorzitter van de Schotse Raad voor onderwijs in bedrijfskunde

Lid van de Schotse Economische Raad

Lid van de „Manpower Services Commission” : comité voor Schotland

Lid van de Omroepraad voor Schotland

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



**MOLS SØRENSEN
Knud**

født i Grenå
den 21. januar 1927

Adresser : (kontor) *)

FTF
Trommesalen 2
1614 København

(privat)
Bukkeballevvej 43
2960 Rungsted kyst

Medlem af FTF's forretningsudvalg, Dansk Styrmandsforening
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Mitglied des Geschäftsführenden Vorstands des Gemeinsamen Rates
der dänischen Beamten- und Angestelltenorganisationen, Verband
nautischer Offiziere

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Member of the FTF's Business Committee, Danish Managers' Asso-
ciation, Merchand Navy Officers

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Membre du comité exécutif de la Confédération des organisations de
fonctionnaires et employés danois (FTF), Fédération des officiers de
marine marchande

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

*) Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Direttore membro del comitato direttore della FTF (Confederazione delle organizzazioni dei funzionari statali e degli impiegati); Membro dell'Associazione danese dei comandanti in seconda

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Verbandsbestuurder, lid van het bestuur van FTF, Deense Vereniging van Stuurlieden

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



MORSELLI

Pietro

nato a Reggio Emilia
il 28 luglio 1919

Indirizzi : (ufficio) *)

Piazza dell'Esquilino, 5
00185 Roma
Tel. 47 28 11

(privato) *)

Via R. Lanciani, 69
00162 Roma
Tel. 839 38 23

Direttore centrale della Confederazione cooperative italiane

Dirigenti servizio rapporti internazionali della Confederazione cooperative italiane — Roma

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Direktør; denne organisations internationale kontor af italienske Koooperativer — Rom

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978.

Direktor der Abteilung Internationale Beziehungen des Zentralverbandes der italienischen Genossenschaften, Rom

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Director of the International Relations Department of the Confederation of Italian Cooperatives in Rome

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondenteadres

Directeur du Service des relations internationales de la Confédération des
Coopératives italiennes, Rome

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Directeur van het Verbond van Italiaanse coöperatieven — Hoofd van
de Dienst Internationale Betrekkingen, Rome

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



MUHR
Gerd

geboren in Honnef am Rhein
am 11. April 1924

Adressen : (privat)
Cäcilien-Allee 52
4000 Düsseldorf

(Büro) *)

DGB
Hans-Böckler-Str. 39
4000 Düsseldorf
Tel. (0211) 430 12 60

Stellvertretender Vorsitzender des Deutschen Gewerkschaftsbundes
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August
1970

Næstformand for Det tyske Fagforbund
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

Deputy Chairman of the German Federation of Trade Unions
Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

Vice-président de la Confédération des syndicats allemands
Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Vicepresidente della Confederazione dei sindacati tedeschi
Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Vice-voorzitter van het Duits Verbond van Vakverenigingen (DGB)
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres



MURPHY

Patrick, Thomas

born in Balbriggam, Co. Dublin
on 17 September 1925

Addresses : (private) *)
130 Cherryfield Road
Dublin 12
Tel. Dublin 503006

(office)
6 Gardiner Place
Dublin 1
Tel. Dublin 743987

Assistant General Secretary, Federated Workers Union of Ireland
President of the Federation of Rural Workers (to March 1979)
Member of the National Economic and Social Council (Ireland)
Chairman of the trade union side of the joint industrial council for State
industrial workers
Member of the Employment Appeals Tribunal
Secretary of the Trade Union Group in Peat Production Industry
Member of the Joint Labour Committee for Agricultural Wages
Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1973

Vicegeneralsekretær, Den irske Arbejdersammenslutning
Formand for Landarbejdernes Forbund (Marts 1979)
Medlem af Det nationale økonomiske og sociale Råd (Irland)
Formand for fagforeningsrepresentationen ved Det fælles Industriråd for
statsansatte industriarbejdere

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Medlem af arbejdsappelleretten

Sekretær for fagforeningsgruppen in PEAT Production Industry

Medlem af Det fælles Arbejdsmarkedsudvalg for landbrugslønninger

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Stellvertretender Generalsekretär des Irischen Arbeitnehmersverbandes

Vorsitzender des Verbandes der Landarbeiter (bis März 1979)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates (Irland)

Vorsitzender der Gewerkschaftsgruppe des Paritätischen Wirtschafts-
rates für staatliche Industriearbeiter

Mitglied der Berufungsstelle für Arbeitsbedingungen

Sekretär der Gewerkschaft der Torfindustrie

Mitglied des Paritätischen Ausschusses für landwirtschaftliche Löhne

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1973

Secrétaire général adjoint du Syndicat des travailleurs fédérés d'Irlande

Président de la Fédération des travailleurs ruraux (mars 1979)

Membre du Conseil économique et social national (Irlande)

Président de la délégation des syndicats au Comité paritaire pour les
travailleurs de l'industrie

Membre du Tribunal d'appel du travail

Secrétaire du Groupe syndical de l'industrie de la tourbe

Membre du Comité paritaire du travail pour les salaires agricoles

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

Segretario generale aggiunto della Federazione irlandese dei lavoratori
agricoli

Presidente della Federazione dei lavoratori agricoli (marzo 1979)

Membro del Consiglio economico e sociale irlandese

Presidente del gruppo dei rappresentanti sindacali del Consiglio parite-
tico per le relazioni industriali dei lavoratori dell'industria

Membro dei tribunali d'appello per le controversie del lavoro

Segretario del gruppo sindacale dell'industria della torba
Membro del Comitato paritetico per le retribuzioni nel settore dell'agricoltura
Membro del Comitato economico e sociale dal 1° gennaio 1973

Adjunct-algemeen secretaris van het Ierse Algemeen Werknemers Verbond
Voorzitter van de Bond van plattelandsarbeiders
Lid van de Sociaal-Economische Raad (Ierland)
Voorzitter van de vertegenwoordigers der werknemers in de Paritaire Raad voor werknemers in de industrie
Lid van het Hof van appel voor arbeidszaken
Secretaris van de Vakbond van de turfindustrie
Lid van de paritaire Labour-Commissie voor landbouwlonen
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1973



NEUMANN

Lothar F.

geboren in Bochum

am 22. Mai 1935

Adresse : *)

Beethovenstr. 17

5022 Junkersdorf (Köln)

Tel. (0221) 48 73 90

Ordentlicher Professor

Steuerberater

Mitglied des Verbraucherbeirats beim Bundesminister für Wirtschaft

Mitglied des Beirats des Bundesversicherungsaufsichtsamts

Präsidialmitglied der Arbeitsgemeinschaft der Verbraucher — AGV

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September
1974

Professor

Medlem af det rådgivende forbrugerudvalg under det tyske økonomi-
ministerium

Rådgiver i skattesager

Medlem af Det sagkyndige Forbundsforsikringstilsynskontor

Præsidie medlem i Forbrugernes fællesorganisation (AGV)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september
1974

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Full professor

Tax adviser

Member of the Consumers' Advisory Council attached to the Federal Ministry for Economic Affairs

Member of the Advisory Council of the Federal Supervisory Board for the Insurance Business

Member of the Board of the German Consumers' Association (AGV)

Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

Professeur titulaire

Conseiller fiscal

Membre du Conseil consultatif des consommateurs auprès du ministère fédéral de l'économie

Membre du conseil consultatif du Bureau fédéral de contrôle des assurances

Membre du bureau de l'Association des consommateurs « Arbeitsgemeinschaft der Verbraucher » (AGV)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Docente universitario (Professore ordinario)

Consulente fiscale

Membro del comitato dei consumatori presso il Ministero federale dell'economia

Membro del comitato dell'Ispettorato delle assicurazioni

Membro del comitato direttivo dell'Associazione dei consumatori (AGV)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Gewoon hoogleraar

Belastingconsulent

Lid van de consumentencommissie bij het Bondsministerie van Economische Zaken

Lid van de adviescommissie van de Nationale dienst van toezicht op het
verzekeringsbedrijf

Bestuurslid van de Duitse Consumentenvereniging (AGV)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



NIELSEN

Marichen

født i Aabenraa

den 18. februar 1921

Adresser : (privat) *)

Carit Etlarsvej 50

8230 Åbyhøj — Århus

Danmark

Tlf. (06) 15 78 66

(kontor) *)

Arbejderbevægelsens Erhvervsråd

Banegårdspladsen 1

1570 København V

Omsorgskonsulent

Folketingsmedlem 1971/72 og 1972/73

Medlem af Europarådet 1971/72

Medlem af Europa-Parlamentet 1.1.1973 til 1.1.1974

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Beraterin für soziale Altersfürsorge

Abgeordnete des dänischen Parlaments 1971/72 und 1972/73

Mitglied des Europarates 1971/72

Mitglied des Europäischen Parlaments 1.1.1973—1.1.1974

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September 1974

Senior-citizens consultant

Member of the Folketing (Danish Parliament) 1971/72 and 1972/73

*) Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Member of the Council of Europe 1971/72

Member of the European Parliament 1/1/1973 to 1/1/1974

Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

Conseillère sociale pour le 3^e âge

Membre du Parlement danois en 1971-1972 et 1972-1973

Membre du Conseil de l'Europe 1971-1972

Membre du Parlement européen du 1.1.1973 au 1.1.1974

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Consulente per i problemi delle persone anziane

Membro del Parlamento danese per i periodi 1971/72 e 1972/73

Membro del Consiglio d'Europa per il periodo 1971/72

Membro del Parlamento europeo per il periodo 1^o.1.1973-1^o.1.1974

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Adviseur voor bejaardenvraagstukken

Lid van het Folketing (Deens Parlement) in 1971/72 en 1972/73

Lid van de Raad van Europa in 1971/72

Lid van het Europese Parlement in 1973

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



NIELSEN

Preben

født i Krstrup
den 20. oktober 1932

Adresse : (kontor) *)

LO

Rosenørns Allé 14
1970 København V
Tlf. (01) 35 35 41

Økonomisk medarbejder i LO (Landsorganisationen i Danmark)

Medlem af Den europæiske Socialfond

Medlem af Energirådet

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 5. april 1977

Wirtschaftlicher Mitarbeiter beim Dänischen Gewerkschaftsbund (LO)

Mitglied des Europäischen Sozialfonds

Mitglied des dänischen Energierates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 5. April 1977

Economic adviser in the Danish Confederation of Trade Unions

Member of the European Social Fund

Member of the Danish Energy Council

Member of the Economic and Social Committee since 5 April 1977

(Collaborateur) Conseiller économique à la Confédération des syndicats
danois (LO)

Membre du Fonds social européen

*) Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Membre du Conseil danois de l'énergie

Membre du Comité économique et social depuis le 5 avril 1977

Consulente economico presso la Confederazione danese dei sindacati
(LO)

Membro del Fondo sociale europeo

Membro del Consiglio danese per l'energia

Membro del Comitato economico e sociale dal 5 aprile 1977

Economisch medewerker van het Deense Vakverbond (LO)

Lid van het Europees Sociaal Fonds

Lid van de Deense Energieraad

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 5 april 1977



NIERHAUS

Herbert

geboren in Duisburg
am 26. Januar 1929

Adressen : (privat) *)
Grasweg 46
2000 Hamburg 60
Tel. (040) 48 74 41

(Büro) *)
Karl-Muck-Platz 1
2000 Hamburg 36
Tel. (040) 34 91 52 72

Mitglied des Bundesvorstandes der Deutschen Angestellten-Gewerkschaft (DAG)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Medlem af bestyrelsen for Fagforbundet for tyske Funktionærer (DAG)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Member of the National Executive Committee of DAG (German Employees' Trade Union)

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Membre du Bureau fédéral de la Fédération syndicale allemande des employés (DAG)

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Membro del comitato esecutivo federale del Sindacato tedesco degli impiegati (DAG)

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Lid van het hoofdbestuur van de Duitse Beambtenbond (DAG)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



NYRUP RASMUSSEN

Poul

født i Esbjerg
den 15. juni 1943

Adresser : (kontor) *)

LO

Rosenørns Allé 14
1970 København V
Tlf. (01) 35 35 41

(privat)

Galgebakken, Vester 9-24
2620 Albertslund
Tlf. (02) 64 45 91

Økonomisk rådgiver for Landsorganisationen af Fagforeninger i Danmark

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Wirtschaftsberater beim dänischen Gewerkschaftsbund

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1973

Economic adviser with the Danish Trade Union Confederation

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1973

Conseiller économique auprès de la Confédération syndicale danoise

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

Consigliere economico della Confederazione danese dei sindacati

Membro del Comitato economico e sociale dal 1^o gennaio 1973

Economisch adviseur bij het Deense Verbond van Vakverenigen

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1973

*) Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres



OGNIBENE

Renato

nato a Modena
il 1° marzo 1928

Indirizzi : (ufficio) *)
Via Panfilo Castaldi, 9
Roma
Tel. (06) 58 51 41

(privato) *)
Via del Corallo, 9
Roma
Tel. (059) 36 12 04

Vicepresidente « Confederazione italiana coltivatori »

Giornalista pubblicista

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Næstformand i Sammenslutningen af selvstændige Landbrugere

Journalist og skribent

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september
1978

Vizepräsident des Italienischen Bauernverbandes

Journalist und Publizist

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Vice-President of the 'Confederazione Italiana Coltivatori' (Italian
Farmers' Confederation)

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Journalist

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Vice-président de la « Confederazione Italiana Coltivatori » (Confédération italienne des agriculteurs)

Journaliste et publiciste

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Vice-voorzitter van het Italiaans Verbond van landbouwers

Journalist

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



PAGGI

Guido

nato ad Alessandria d'Egitto
il 21 gennaio 1943

Indirizzi : (ufficio) *)

c/o Confagricoltura
Corso Vittorio Emanuele, 101
00186 Roma
Tel. 656 42 42

(privato) *)

Via della Camilluccia, 145
00135 Roma
Tel. 349 63 04

Capo servizio responsabile del settore dei rapporti internazionali della
Confagricoltura (Confederazione generale dell'agricoltura italiana)

Giornalista esperto in problemi agricoli

Membro del Praesidium del COPA (Comitato delle organizzazioni pro-
fessionali agricole della CEE)

Esperto generale presso il COPA

Esperto economico presso la CEA (Confederazione europea dell'agricol-
tura)

Membro del comitato del Fondo sociale europeo

Consigliere del Comitato economico e sociale della CEE dal 19 settembre
1978

Afdelingsleder i afdelingen for internationale forbindelser i Den alminde-
lige italienske Landbrugssammenslutning (Confagricoltura)

Journalist med speciale i landbrugsspørgsmål

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Medlem af COPAs præsidium (Komiteen for EF's faglige Landbrugsorganisationer)

Økonomisk ekspert i CEA (den europæiske landbrugsorganisation)

Medlem af Udvalget for Den europæiske Socialfond

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Leiter der Abteilung Internationale Beziehungen des Allgemeinen Italienischen Landwirtschaftsverbandes (Confagricoltura)

Landwirtschaftskorrespondent

Präsidialmitglied des Ausschusses der landwirtschaftlichen Berufsorganisationen in der EWG (COPA)

Hauptsachverständiger beim COPA

Wirtschaftsexperte beim Verband der europäischen Landwirtschaft (CEA)

Mitglied des Ausschusses des Europäischen Sozialfonds

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Head of Division in charge of international relations of Confagricoltura (General Confederation of Italian Agriculture)

Journalist specializing in agricultural matters

Member of the Presidium of COPA (Committee of Professional Agricultural Organizations in the EEC)

General expert at COPA

Economics expert at the CEA (European Agricultural Confederation)

Member of the Committee of the European Social Fund

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Chef de service responsable du secteur des rapports internationaux de la Confagricoltura (Confédération générale de l'agriculture italienne)

Journaliste expert en problèmes agricoles

Membre du Bureau du COPA (Comité des organisations professionnelles agricoles de la CEE)

Expert général auprès du COPA

Expert économique auprès de la CEA (Confédération européenne de l'agriculture)

Membre du Comité du Fonds social européen

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Hoofd van de afdeling internationale betrekkingen van het Algemeen Verbond van de Italiaanse landbouw (Confagricoltura)

Journalist, deskundig op landbouwgebied

Lid van het Presidium van het Comité van de landbouworganisaties van de EG (COPA)

Algemeen deskundige bij het COPA

Economisch deskundige bij het Europees Verbond van de landbouw (CEA)

Lid van het Comité van het Europees Sociaal Fonds

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



PATTERSON

Constance Marie

born in Pendlebury, Lancashire

Addresses : (office) *)

TGWU

Transport House

Smith Square

London SW1P 3JB

Tel. 01-828 7788

(private)

15 Mackeson Road

London NW3 2LU

Tel. 01-485 1327

National Officer, Transport and General Workers' Union (TGWU)

Member of the Trades Union Congress General Council (TUC)

Member of Equal Opportunities Commission

Executive Member, Confederation of Shipbuilding and Engineering
Unions

Member Central Arbitration Commission

Member Dental Estimates Board

Director of Remploy

Member of the Economic and Social Committee since 15 September
1975

Medlem af bestyrelsen for transportarbejderforbundet (TGWU)

Medlem af hovedbestyrelsen for landsorganisationen TUC

Medlem af kommissionen for ligeret

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Medlem af bestyrelsen for landsorganisationen for skibsbyggeri og maskinteknik

Medlem af Den centrale Voldgiftskommission

Medlem af Tandplejenævnet

Direktør for » Remploi «

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 15. september 1975

Vorstandsmitglied der Transport- und Allgemeinen Arbeitergewerkschaft (TGWU)

Mitglied des Zentralrates des Britischen Gewerkschaftsbundes (TUC)

Mitglied der Kommission für Chancengleichheit

Vorstandsmitglied des Bundes der Schiffbau- und Maschinenbaugewerkschaften

Direktorin von Remploi

Mitglied der Zentralen Schlichtungskommission

Mitglied des Haushaltsausschusses für zahnärztliche Behandlungen

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 15. September 1975

Responsable national de la Fédération des travailleurs des transports et autres secteurs (TGWU)

Membre du bureau exécutif de la Confédération des syndicats britanniques (TUC)

Membre de la Commission de l'égalité des chances

Membre de la Confédération des syndicats des chantiers navals et de la construction mécanique

Directeur du « Remploi »

Membre de la Commission centrale d'arbitrage

Membre du Comité budgétaire pour les soins dentaires

Membre du Comité économique et social depuis le 15 septembre 1975

Responsabile nazionale del Sindacato dei lavoratori dei trasporti e di altri settori (TGWU)

Membro del Consiglio generale della Confederazione dei sindacati britannici

Membro della Commissione per la parità delle possibilità

Membro del comitato esecutivo della Confederazione dei sindacati dei settori dell'industria navale e dell'industria meccanica

Consigliere d'amministrazione della « Remploy »

Membro della Commissione centrale di arbitrato

Membro della Commissione di bilancio per le cure odontoiatriche

Membro del Comitato economico e sociale dal 15 settembre 1975

Lid van het algemeen bestuur van de Bond van Vervoerpersoneel (TGWU)

Lid van het hoofdbestuur van het Britse Algemeen Vakverbond (TUC)

Lid van de Commissie voor gelijke kansen

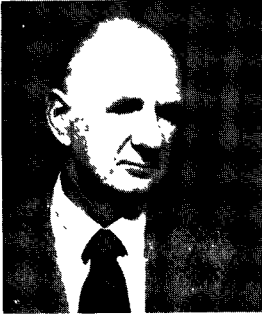
Lid van het dagelijks bestuur van het Verbond van Vakverenigingen Scheeps- en Machinebouw

Directielid Remploy

Lid van de Centrale Arbitragecommissie

Lid van de Begrotingscommissie voor tandheelkundige verzorging

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 15 September 1975



PEARSON

Gordon A.

born in Dublin
on 19 June 1919

Addresses : (private) *)
8 Owenstown Park
Blackrock
Co. Dublin
Tel. Dublin 889264

(office) *)
Smith & Pearson Ltd.
Newcomen Works
Dublin 3
Tel. Dublin 745914

Deputy Chairman Smith & Pearson Ltd. — Dublin

Director of the ISSC (International) Ltd.

National Executive Member of the Federated Union of Employers

National Council Member of the Building Materials Federation

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Næstformand i »Smith & Pearson Ltd.« — Dublin

Direktør for ISSC (Irsk Bygningsstålkonsortium) (International) Ltd.

Administrerende medlem i landsbestyrelsen for Arbejdsgiversammen-
slutningen

Medlem af landsbestyrelsen for Byggematerialeindustriensammenslutnin-
gen

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vizepräsident der „Smith & Pearson Ltd.“, Dublin
Direktor der „ISSC (International) Ltd.“
Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der Nationalen Vereinigung der Arbeitgeberverbände
Vorstandsmitglied der Nationalen Vereinigung der Baumaterialhersteller
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Vice-président de la Société « Smith & Pearson Ltd. » — Dublin
Administrateur de la « ISSC (International) Ltd. »
Membre exécutif national de l'Union fédérée des employeurs
Membre du Conseil national de la Fédération des matériaux de construction
Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Vicepresidente della « Smith & Pearson Lid. » — Dublin
Membro del Consiglio di amministrazione della « ISSC (International) Ltd. »
Membro del Consiglio nazionale della Federazione dei datori di lavoro
Membro del Consiglio nazionale della Federazione per i materiali da costruzione
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Vice-voorzitter van „Smith & Pearson Ltd.“ — Dublin
Directeur van „ISSC (International) Ltd.“
Nationaal bestuurslid van de Algemene Werkgeversbond
Lid van het nationaal bestuur van de Federatie Bouwmaterialen
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



PFEIFFER

Alois

geboren in Bauerbach
(Kreis Marburg)
am 25. September 1924

Adressen : (Büro) *)

DGB - Bundesvorstand
Abteilung Wirtschaftspolitik
Postfach 2601
Hans-Böckler-Str. 39
4000 Düsseldorf 1
Tel. (0211) 4 30 12 98/9

(privat)

Görlitzer Weg 5
403 Ratingen
Tel. (02102) 47 11 78

Mitglied des Geschäftsführenden Bundesvorstandes des Deutschen
Gewerkschaftsbundes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September
1974

Medlem af det forretningsførende forbundspræsidium for De tyske
Fagforbund (DGB)

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Member of the Federal Governing board of the Confederation of Ger-
man Trade Union

Member of the Economic and Social Committee since 17 September
1974

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Membre du bureau fédéral exécutif de la Confédération des syndicats allemands

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Membro del comitato esecutivo federale della Confederazione dei sindacati tedeschi

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Lid van het dagelijks bestuur van het Duits Verbond van Vakverenigingen (DGB)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



PIGA

Vincenzo

nato a Thiene (Vicenza)

il 21 agosto 1921

Indirizzo : (privato) *)

Via della Balduina, 73

00136 Roma

Tel. 349 88 00

Pubblicista e giornalista

Membro dell'esecutivo della sezione credito alla cooperazione della
Banca nazionale del lavoro

Consigliere d'amministrazione dell'Istituto « Lama Tzong Khapa »

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1962

Skribent og journalist

Medlem af bestyrelsen for Afdelingen for långivning til samarbejdsopgaver i » Banca nazionale del Lavoro «

Medlem af bestyrelsen for » Lama Tzong Khapa « instituttet

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. april 1962

Publizist und Journalist

Vorstandsmitglied der Abteilung Genossenschaftskredit der „Banca nazionale del Lavoro“

Verwaltungsratsmitglied des Instituts „Lama Tzong Khapa“

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1962

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Publicist and journalist

Member of the board of directors of the cooperation credit section of the National Labour Bank

Member of the administrative board of the Lama Tzong Khapa Institute

Member of the Economic and Social Committee since 25 April 1962

Publiciste et journaliste

Membre du Comité exécutif de la section « Crédit à la coopération » de la « Banca nazionale del Lavoro »

Conseiller d'administration de l'Institut « Lama Tzong Khapa »

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1962

Publicist en journalist

Lid van het dagelijks bestuur van de afdeling Samenwerkingskrediet van de „Banca nazionale del Lavoro”

Bestuurslid van het Instituut „Lama Tzong Khapa”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1962



de PRÉCIGOUT

Jean

né à Mulhouse

le 11 mars 1907

Adresses : (privé)

42, boulevard d'Inkermann

92200 Neuilly-sur-Seine

Tél. 624 32 12

(bureau) *)

55, rue La Boétie

75008 Paris

Tél. 561 94 20

Président du Comité statutaire du CNPF

Président d'honneur de l'Union des Industries textiles

Vice-président de Lafarge SA

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Formand for vedtægtsudvalget under Frankrigs Arbejdsgiverforening
(CNPF)

Æresformand for Foreningen af Tekstilindustrier

Næstformand i bestyrelsen for SA Lafarge

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. april 1958

Vorsitzender des satzungsgemäßen Ausschusses des Nationalen Rates der
französischen Arbeitgeberverbände (CNPF)

Ehrenvorsitzender des Verbandes der Textilindustrie

Vizepräsident der Firma Lafarge SA

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

President of the Standing Committee of the CNPF (French Employers Confederation)

Honorary Chairman of the Confederation of Textile Industries

Vice-Chairman of Lafarge SA

Member of the Economic and Social Committee since 25 April 1958

Presidente del Comitato statutario del CNPF

Presidente onorario dell'Unione delle industrie tessili

Vicepresidente della Lafarge SA

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Voorzitter van het statutair comité van de Nationale Raad van Franse Werkgevers (CNPF)

Erevoorzitter van de Unie van textielabrikanten

Vice-president van de firma Lafarge SA

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958



PRONK

Bartholomeus

geboren te 's-Gravenhage
op 28 september 1950

Adressen : (bureau *)

Ravellaan 1
Postbus 2475
Utrecht
Tel. 91 10 41

(privé)

Naxosdreef 33
Utrecht
Tel: 62 24 16

Internationaal medewerker van het Christelijk Nationaal Vakverbond in
Nederland

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 3 december 1975

International medarbejder ved Det kristelige nationale Fagforbund
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 3. december 1975

Internationaler Mitarbeiter des Christlich-Nationalen Gewerkschafts-
bundes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 3. Dezember
1975

International expert with the Christian National Federation of Trade
Unions in the Netherlands

Member of the Economic and Social Committee since 3 December 1975

*) Correspondentieadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Responsable au niveau international de la Confédération nationale néerlandaise des syndicats chrétiens

Membre du Comité économique et social depuis le 3 décembre 1975

Consulente della Confederazione nazionale dei sindacati cristiani con incarichi a livello internazionale

Membro del Comitato economico e sociale dal 3 dicembre 1975



**QUERINI
Giulio**

nato a Albano (Roma)
il 30 gennaio 1937

Indirizzo : (privato) *)
Via Firenze, 48
00184 Roma
Tel. 475 04 32

Docente di economia politica alla facoltà di economia e commercio
dell'Università di Roma

Docente di economia dello sviluppo alla pontificia università gregoriana
— Roma

Consigliere economico della rappresentanza della Repubblica di Somalia
presso la CEE

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Lektor i nationaløkonomi ved fakultetet for økonomi og handel ved
Roms universitet

Lektor i udviklingsøkonomi ved det pavelige gregorianske universitet i
Rom

Økonomisk rådgiver for Republikken Somalias repræsentation ved EF
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Dozent für Volkswirtschaft, Fakultät für Wirtschaft und Handel der
Universität Rom

Dozent für Entwicklungspolitik an der Päpstlichen Universität „Grego-
riana“, Rom

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Wirtschaftsberater der Vertretung der Republik Somalia bei der Europäischen Gemeinschaft

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Lecturer in Political Economy at the Economics and Commerce Faculty of the University of Rome

Lecturer in Development Economics at the 'Pontificio Università Gregoriana'

Economic advisor to the EEC representation of the Republic of Somalia

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Professeur d'économie politique à la faculté d'économie et de commerce de l'Université de Rome

Professeur d'économie du développement à l'Université pontificale grégorienne — Rome

Conseiller économique de la représentation de la république de Somalie auprès de la CEE

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Docent politieke economie aan de Faculteit der Economische en Handelswetenschappen van de Universiteit van Rome

Docent ontwikkelingseconomie aan de pauselijke Gregoriaanse Universiteit te Rome

Economisch adviseur van de vertegenwoordiging van de Republiek Somalië bij de EEG

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



RAINERO

Giovanni

nato a Mongardino

il 5 maggio 1923

Indirizzi : (privato) *)

Via San Pietro, 55

Mongardino (Asti)

(ufficio) *)

Via XXIV Maggio, 43

00187 Roma

Tel. 48 78 31

Responsabile per le relazioni agricole internazionali e per la politica agricola comune della Confederazione nazionale coltivatori diretti

Delegato dell'Organizzazione presso il presidium del COPA

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Ansvarshavende for internationale landbrugsspørgsmål og anliggender i forbindelse med den fælles landbrugspolitik i Landssammenslutningen af selvstændige Landbrugere

Organisationens repræsentant i COPAs præsidium

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Beauftragter für internationale landwirtschaftliche Beziehungen und gemeinsame Agrarpolitik des Nationalen Verbandes der selbständigen Landwirte

Delegierter dieses Verbandes beim Vorstand des COPA (Ausschuß der berufsständischen landwirtschaftlichen Organisationen der EWG)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September 1974

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondenteadres

Responsible for international agricultural relations and the common agricultural policy in the National Confederation of Owner-Farmers

Delegate of this organization to the Presidium of COPA (Committee of Agricultural Organizations of the EEC)

Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

Responsable de la Confédération nationale des agriculteurs indépendants pour les relations agricoles internationales et la politique agricole commune

Délégué de l'Organisation auprès du bureau du COPA

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Lid van de Nationale Organisatie van zelfstandige landbouwers (COLDIRETTI) belast met internationale landbouwbetrekkingen en gemeenschappelijk landbouwbeleid

Afgevaardigde van deze organisatie bij het bestuur van COPA

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



RAMAEKERS

Roger, Gérard, Clément

né à Montegnée

le 10 août 1931

Adresses : (privé) *)

« Twenty One »

Digue de Mer 43, app. 208 C

Oostduinkerke

Tél. (058) 53 130

(bureau) *)

c/o SGC

Rue Haute 28

1000 Bruxelles

Tél. 513 28 60

Secrétaire général de la Fédération belge des coopératives

Président du Conseil de la consommation

Régent de la Banque nationale de Belgique

Membre du Conseil central de l'économie

Membre du Conseil national de la coopération

Membre du Comité économique et social depuis le 25 janvier 1967

Generalsekretær for De belgiske Andelsforeninger

Formand for Forbrugerrådet

Medlem af direktionen for Belgiens Nationalbank

Medlem af Det centrale økonomiske Råd

Medlem af Det nationale Andelsråd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. januar 1967

*) Adresse pour la correspondance

Postadresse

Postanschrift

Postal address

Indirizzo per la corrispondenza

Correspondentieadres

Generalsekretär des belgischen Genossenschaftsverbandes
Präsident des Rates für den Verbrauch
Mitglied des Verwaltungsrates der Banque nationale de Belgique
Mitglied des Zentralwirtschaftsrates
Mitglied des Nationalen Rates für Zusammenarbeit
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. Januar
1967

Secretary-General of the Belgian Cooperative Federation
President of the Consumer Council
Director of the Banque Nationale de Belgique
Member of the central Council for the economy
Member of the national cooperation Council
Member of the Economic and Social Committee since 25 January 1967

Segretario generale della Federazione belga delle cooperative
Presidente del Consiglio per il consumo
Membro del consiglio direttivo della Banque nationale de Belgique
Membro del Consiglio centrale dell'economia
Membro del Consiglio nazionale della cooperazione
Membro del Comitato economico e sociale dal 25 gennaio 1967

Secretaris-generaal van de Belgische Bond van coöperaties
Voorzitter van de Raad voor het verbruik
Regent van de Nationale Bank van België
Lid van de Centrale Raad voor het bedrijfsleven
Lid van de Nationale Raad voor de samenwerking
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 januari 1967



RENAUD

Edmond

né à Nice (Alpes-Maritimes)

le 16 février 1903

Adresses : (privé)

3, place de la Libération

0600 Nice

Tél. 84 69 66

(domicile et bureau à Nice)

(bureau *)

Fédération nationale des transports
routiers

2, avenue Velasquez

75008 Paris

Tél. 522 81 00

Président de la Fédération nationale des transports routiers

Conseiller de la Banque de France

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1962

Formand for Det nationale Landevejstransportforbund

Rådgiver ved Banque de France

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. april 1962

Präsident des Nationalen Verbandes für den Straßengüterverkehr

Berater bei der Banque de France

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1962

Chairman of the National Federation of Road Transport

Adviser to the Banque de France

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Member of the Economic and Social Committee since 25 April 1962

Presidente della Federazione nazionale trasporti stradali

Consigliere alla « Banque de France »

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1962

Voorzitter van de Nationale Federatie van het wegvervoer

Adviseur bij de „Banque de France”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1962



van RENS

Petrus Johannes Gerardus Maria

geboren te Venraij

op 1 juli 1946

Adressen : (privé)

Hendrick de Keijzerstraat 15

Utrecht

Tel. (030) 51 08 38

(bureau) *)

Postbus 10020

Utrecht

Tel. (030) 33 33 16

Wetenschappelijk medewerker NKV/Nederlands Katholiek Vakverbond

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 5 februari 1973

Videnskabelig medarbejder i NKV/Nederlandenes katolske Fagforbund

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 5. februar 1973

Wissenschaftlicher Mitarbeiter des Niederländischen Katholischen Gewerkschaftsbundes (NKV)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 5. Februar 1973

Expert with the Netherlands Catholic Trade Union Federation (NKV)

Member of the Economic and Social Committee since 5 February 1973

Collaborateur scientifique de la Confédération néerlandaise des syndicats catholiques (NKV)

Membre du Comité économique et social depuis le 5 février 1973

*) Correspondentieadres
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza

Consulente scientifico della Confederazione nazionale dei sindacati cattolici (NKV)

Membro del Comitato economico e sociale dal 5 febbraio 1973



ROBERTS

Eirlys Rhiwen Cadwaladr

born in Nine Mile Point, Wales

Addresses : (office) *)

Consumers' Association

14 Buckingham Street

London WC2N 6DS

Tel. 01-839 1222

(private)

8 Lloyd Square

London WC1

Tel. 01-837 2492

Deputy Director of the Consumers' Association and Research Trustee,
Research Institute for Consumers Affairs

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1973

Næstformand for Det engelske forbrugerråds forskningsafdeling og
forskningsdirektør ved Forskningsinstituttet for forbrugersager

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Vizepräsidentin des Verbraucherverbandes, Forschungsleiterin des
Forschungsinstituts für Verbraucherfragen

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1973

Vice-présidente de l'Association des consommateurs; directrice des
recherches à l'Institut de recherche pour les affaires des consomma-
teurs

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vicepresidente dell'Associazione dei consumatori e direttrice alle ricerche presso l'Istituto di ricerca per i problemi dei consumatori

Membro del Comitato economico e sociale dal 1° gennaio 1973

Vice-voorzitter van de Consumentenvereniging; wetenschappelijk hoofd van het Wetenschappelijk Instituut voor consumentenangelegenheden

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1973



ROLLINGER

Raymond

né à Esch-sur-Alzette

le 14 février 1914

Adresses : (privé)

211, avenue Gaston-Diderich

Luxembourg

Tél. 44 43 18

(bureau) *)

Chambre des métiers

41, rue Glesener

Luxembourg

Tél. 48 80 51

Directeur honoraire et conseiller attaché au Comité de la Chambre des métiers

Vice-président du Conseil économique et social luxembourgeois

Vice-président de l'Union internationale de l'artisanat de la CEE (UACEE)

Président de l'Association luxembourgeoise pour les Nations unies

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Fhv. direktør for Håndværksskammeret, nu tilknyttet dets udvalg som rådgiver

Næstformand i Luxembourgs Økonomiske og sociale Råd

Næstformand i EF-landenes internationale Håndværksunion (UACEE)

Formand for Den luxembourgske FN-forening

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. april 1958

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Direktor ehrenhalber und Berater beim Ausschuß der Handwerkskammer

Vizepräsident des Wirtschafts- und Sozialrates

Vizepräsident der Union der Handwerker der EWG-Länder (UACEE)

Präsident der luxemburgischen Vereinigung für die Vereinten Nationen

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Honorary Director of and adviser to the Committee of the Chamber of Trades

Vice-President of the Economic and Social Council of Luxembourg

Vice-President of the Union of Craft Industries of the EEC (UACEE)

President of the Luxembourg UN Association

Member of the Economic and Social Committee since 25 April 1958

Direttore onorario e consigliere presso il comitato della Camera dei mestieri

Vicepresidente del Consiglio economico e sociale lussemburghese

Vicepresidente dell'Unione internazionale dell'artigianato della CEE (UACEE)

Presidente dell'associazione lussemburghese per le Nazioni Unite

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Honorair directeur en adviseur bij het comité van de Kamer van ambachten

Vice-voorzitter van de Sociaal-Economische Raad

Vice-voorzitter van de Unie van het ambacht in de EEG (UACEE)

Voorzitter van de luxemburgse Vereniging voor de Verenigde Naties

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958



ROMOLI

Aldo

nato a Varese
il 6 giugno 1923

Indirizzi : (ufficio) *)
c/o Montedison S.p.A.
Largo G. Donegani, 1/2
20121 Milano
Tel. (02) 62 70-31 60 (Opp. dir.)
63 33 int. 31 60

(privato) *)
Via Vincenzo Monti, 79/2
20145 Milano
Tel. (02) 46 89 64

Responsabile dei rapporti con organismi internazionali della società
Montedison S.p.A. — Milano

Presidente del comitato per i rapporti internazionali ed il commercio
estero dell'associazione nazionale dell'industria chimica — Aschimici
— Milano

Membro del Trade Policy Committee del CEFIC — Conseil européen des
Fédérations de l'industrie chimique — Bruxelles

Membro del comitato tecnico per i problemi del commercio estero e del
comitato tecnico per i problemi comunitari della Confederazione gene-
rale dell'industria italiana — Confindustria — Roma

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Leder af afdelingen for forbindelser til internationale organer under
Montedison S.p.A. — Milano

Formand for Udvalget for internationale forbindelser og udenrigshandel
under Aschimici (Det italienske kemiindustriforbund)

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Medlem af »Trade Policy Committee« under CEFIC — Conseil européen des Fédérations de l'industrie chimique — Bruxelles

Medlem af det tekniske Udvalg for problemer i handelen med udlandet og af det tekniske Udvalg for markedsproblemer under Confindustria — Den almindelige italienske Industrisammenslutning — Rom

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Beauftragter für Beziehungen zu internationalen Organisationen, Montedison — Mailand

Vorsitzender des Ausschusses für internationale Beziehungen und Außenhandel des Nationalen Verbandes der chemischen Industrie — Aschimici — Mailand

Mitglied des Ausschusses für Handelspolitik des Europäischen Zentrums der Verbände der chemischen Industrie (CEFIC) — Brüssel

Mitglied des Fachausschusses für Außenhandelsfragen und des Fachausschusses für EG-Fragen des Allgemeinen Verbandes der Italienischen Industrie — Confindustria

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

In charge of relations with international bodies at Montedison SpA — Milan

Chairman of the International Relations and Foreign Trade Committee of Aschimici (Association of the Italian Chemical Industry) — Milan

Member of the Trade Policy Committee of the European Council of Federations of the Chemical Industry (CEFIC) — Brussels

Member of the Technical Committees on Foreign Trade and Community Affairs of Confindustria (Confederation of Italian Industry) — Rome

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Responsable des relations avec les organismes internationaux, de la société Montedison

Président du Comité pour les relations internationales et le commerce extérieur de l'Association nationale des industries chimiques Aschimici, Milan

Membre du Comité de la politique commerciale du CEFIC — Conseil européen des Fédérations de l'industrie chimique, Bruxelles

Membre du Comité technique pour les problèmes du commerce extérieur et du Comité technique pour les problèmes communautaires de la Confédération générale des industries italiennes (Confindustria), Rome

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Hoofd van de afdeling Betrekkingen met internationale organisaties van Montedison NV — Milaan

Voorzitter van het Comité voor de internationale betrekkingen en de buitenlandse handel van de Nationale Vereniging van de chemische industrie Aschimici — Milaan

Lid van het Trade Policy Committee van de CEFIC (Europese Raad van de Verenigingen van de chemische industrie) — Brussel

Lid van het technisch comité voor buitenlandse handel en het technisch comité voor communautaire vraagstukken van het Algemeen Verbond van de Italiaanse industrie (Confindustria) — Rome

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



ROSEINGRAVE

Tomas

born in Gort, Co. Galway
on 4 July 1918

Address : (private) *)
26 Highfield Park
Dundrum Road
Dublin 14
Tel. 981617

National Director, Muintir Na Tire (Irish Community Development movement)

Member of Broadcasting Review Committee

Member of National Social Service Council

Member of Council of Adult Education

Member of Board of Dublin Institute of Adult Education

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1973

Landsdirektør for Muintir Na Tire (Udviklingsbevægelsen for det irske samfund)

Medlem af Broadcasting Review Committee (engelsk fjernseerråd)

Medlem af det engelske socialforsorgsråd

Medlem af Rådet for Voksenundervisning

Bestyrelsesmedlem i Institutet for voksenundervisning i Dublin

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Nationaler Direktor der „Muintir na Tire“ (Bewegung zur Förderung des Wohlergehens der irischen Bevölkerung)

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Mitglied des Prüfungsausschusses für Rundfunk- und Fernsehprogramme
Mitglied des Nationalen Rates für Fürsorgearbeit
Mitglied des Rates für Erwachsenenbildung
Vorstandsmitglied des Dubliner Instituts für Erwachsenenbildung
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1973

Directeur national du « Muintir Na Tire » (Mouvement pour le développement de la communauté irlandaise)

Membre du « Broadcasting Review Committee » (Commission des programmes de radiodiffusion et de télévision)

Membre du Conseil national du service social

Membre du Conseil pour l'enseignement des adultes

Membre du bureau de l'Institut de Dublin pour l'enseignement des adultes

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

Direttore nazionale del Movimento irlandese per lo sviluppo delle collettività rurali (Muintir Na Tire)

Membro della Commissione per le trasmissioni radiotelevisive

Membro del Consiglio nazionale di previdenza sociale

Membro del Consiglio per la formazione e il perfezionamento degli adulti

Membro del consiglio direttivo del Dublin Institute of Adult Education

Membro del Comitato economico e sociale dal 1^o gennaio 1973

Landelijk directeur van de „Muintir Na Tire” (Beweging voor de ontwikkeling van de Ierse samenleving)

Lid van de Commissie van toezicht op de omroepprogramma's

Lid van de Nationale raad voor maatschappelijk werk

Lid van de Raad voor het onderwijs aan volwassenen

Bestuurslid van het „Dublin Institute of Adult Education” (Instituut van Dublin voor onderwijs aan volwassenen)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1973



ROUZIER

Jean

né à Saint-Hilaire-Peyroux (Corrèze)
le 10 octobre 1921

Adresses : (privé)
45, rue Auguste-Blanqui
19100 Brive
Tél. 55/24 03 95

(bureau) *)

CGT-FO
198, avenue du Maine
75014 Paris
Tél. 539 22 03

Secrétaire confédéral de la Confédération générale du travail — Force
ouvrière (CGT-FO)

Membre du Conseil économique et social français

Membre du Comité économique et social depuis le 14 janvier 1975

Landssekretær for De samvirkende Fagforbund (CGT-FO)

Medlem af det franske økonomiske og sociale Råd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 14. januar 1975

Sekretär des französischen Gewerkschaftsbundes „Force ouvrière“
(CGT-FO)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 14. Januar
1975

National Secretary of the French General Confederation of Labour —
Force ouvrière — (CGT-FO)

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Member of the French Economic and Social Council

Member of the Economic and Social Committee since 14 January 1975

Segretario confederale della Confederazione generale del lavoro « Force
ouvrière » — (CGT-FO)

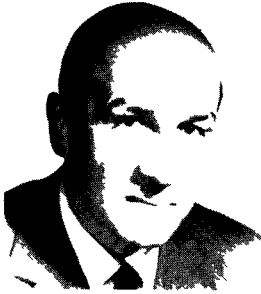
Membro del Consiglio economico e sociale francese

Membro del Comitato economico e sociale dal 14 gennaio 1975

Algemeen secretaris van het Verbond van Werknemersorganisaties
„Force ouvrière” (CGT-FO)

Lid van de Franse Sociaal-Economische Raad

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 14 januari 1975



**SAVINI
Paolo**

nato a Collestatte
il 12 giugno 1906

Indirizzi : *)
c/o AIGID
Corso Porta Nuova, 3
20121 Milano
Tel. 65 74 45

Confederazione generale commercio
e turismo - Direzione Relazioni estere
Piazza G.G. Belli, 2
00153 Roma

Ministro plenipotenziario a.R.

Rappresentante della Confederazione generale commercio e turismo

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Forhenværende minister

Repræsentant for Den almene Handels- og Turistforening

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Bevollmächtigter Minister i.R.

Vertreter des Hauptverbandes für Handel und Fremdenverkehr

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September
1974

Former Minister

Representative of the General Confederation for Commerce and
Tourism

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

Ministre plénipotentiaire honoraire

Représentant de la Confédération générale du commerce et du tourisme

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Gevolmachtigd minister in ruste

Vertegenwoordiger van het Algemeen Verbond voor handel en toerisme

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



SCALIA

Umberto

nato a Ortucchio
il 4 maggio 1919

Indirizzi : (privato)
Via Gabrio Casati, 28
00139 Roma
Tel. 818 84 38

(ufficio) *)

CGIL
Corso d'Italia, 25
00198 Roma
Tel. 84 10 21

Confederazione generale italiana del lavoro (CGIL)
Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Det almene italienske Arbejderforbund (CGIL)
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

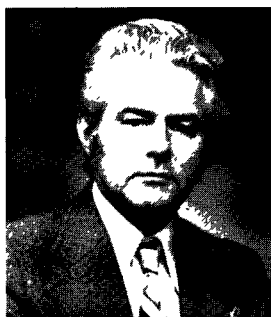
Allgemeiner Italienischer Gewerkschaftsbund (CGIL)
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August
1970

Italian General Confederation of Labour (CGIL)
Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

Confédération générale italienne du travail (CGIL)
Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Allgemeen Italiaans Verbond van de arbeid (CGIL)
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres



SCHNEIDER

Jeannot

né à Wiltz

le 28 octobre 1931

Adresses : (privé) *)

15, rue de l'Église

Strassen

Tél. 31 87 75

(bureau) *)

63, rue de Bonnevoie

Luxembourg

Tél. 499 01 (ext. 278)

Président de la Fédération nationale des cheminots, travailleurs du transport, fonctionnaires et employés luxembourgeois

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Formand for De luxembourgske jernbane- og transportarbejderen og funktionærers Landsforbund

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Präsident des Nationalen Verbandes der luxemburgischen Eisenbahner, Transportarbeiter, Beamten und Angestellten

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

President of the Luxembourg Federation of Railway and Transport Workers, Civil Servants and Employees

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Presidente della Federazione nazionale dei ferrovieri, dei lavoratori del settore dei trasporti, dei funzionari e degli impiegati lussemburghesi

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Voorzitter van de Luxemburgse Nationale Bond van spoorweg- en vervoerarbeiders, -ambtenaren en -beambten

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



SCHNIEDERS

Rudolf

geboren in Neuenkirchen
(Kreis Steinfurt)
am 2. November 1926

Adressen : (privat)
F.-A.-Schmidt-Weg 35
5300 Bonn
Tel. (02221) 23 50 12

(Büro) *)

Deutscher Bauernverband
Bad Godesberger Allee 142-148
5300 Bonn — Bad Godesberg
Tel. (02221) 37 69 55

Generalsekretär des Deutschen Bauernverbandes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 11. Mai 1967

Generalsekretær for Det tyske Bondeforbund

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 11. maj 1967

Secretary-General of the National Federation of Farmers' Unions

Member of the Economic and Social Committee since 11 May 1967

Secrétaire général de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles

Membre du Comité économique et social depuis le 11 mai 1967

Segretario generale della Federazione nazionale dei sindacati dei conduttori agricoli

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Membro del Comitato economico e sociale dall'11 maggio 1967

Algemeen secretaris van de Duitse Landbouwersbond

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 11 mei 1967



SEYDAACK

Fritz

geboren in Witten/Ruhr
am 4. März 1913

Adressen : (Büro) *)

Horten AG
Am Seestern
4000 Düsseldorf 11
Tel. (0211) 599 07 67

(privat)

Claudiusstr. 30
4000 Düsseldorf 30
Tel. (0211) 43 53 24

Rechtsanwalt

Vorstandssprecher i.R., jetzt Mitglied der Aufsichtsrats der Horten Aktiengesellschaft, Düsseldorf

Ehrenpräsident der Bundesarbeitsgemeinschaft der Mittel- und Großbetriebe des Einzelhandels e.V., Köln

Mitglied der Präsidiiums der Hauptgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 29. April 1974

Advokat

Tidl. talsmand for, nu medlem af bestyrelsen for Horten A/S, Düsseldorf

Æresformand for forbundsarbejdssammenslutningen af detailhandelens mellemstore og store virksomheder, Köln

Medlem af præsidiet for Den tyske detailhandelssammenslutning

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 29. april 1974

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Lawyer

Former Managing Board spokesman (retired) now member of the Supervisory Board of Horten AG, Düsseldorf

Honorary President of the Federal Association of Large and Medium-sized Retail Businesses in Cologne

Member of the Executive of the German Central Retailers' Council

Member of the Economic and Social Committee since 29 April 1974

Avocat

Porte-parole honoraire du conseil d'administration, actuellement membre du conseil de surveillance de « Horten Aktiengesellschaft », Düsseldorf

Président d'honneur de l'Association fédérale des moyennes et grandes entreprises du commerce de détail allemand, Cologne

Membre du Bureau de l'Association centrale du commerce allemand de détail

Membre du Comité économique et social depuis le 29 avril 1974

Avvocato

Già portavoce del comitato direttivo, attualmente membro del Consiglio di vigilanza della « Horten Aktiengesellschaft » S.p.A. di Düsseldorf

Presidente onorario dell'associazione federale delle medie e grandi imprese del commercio federale al dettaglio, Colonia

Membro del comitato direttivo dell'associazione federale del commercio al dettaglio

Membro del Comitato economico e sociale dal 29 aprile 1974

Advocaat

Oud-woordvoerder van het bestuur, thans lid van de raad van toezicht van Horten AG, Düsseldorf

Erevoorzitter van de Westduitse groep voor het midden- en kleinbedrijf van de detailhandel, Keulen

Lid van het Bureau van de Unie van de Duitse detailhandel

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 29 april 1974



SLOMAN

Albert Edward

born in Launceston, Cornwall
on 14 February 1921

Address : (office) *)
University of Essex
Wivenhoe Park
Colchester CO4 3SQ
Essex
Tel. 0206 862286

Vice-Chancellor, University of Essex

Former President, Conference of European Rectors and Vice-Chancellors

Vice-President of the International Association of Universities

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1973

Administrerende rektor for universiteter i Essex

Tidligere formand for sammenslutningen af europæiske rektorer og
administrerende rektorer

Næstformand for den internationale universitetssammenslutning

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Geschäftsführender Rektor der Universität von Essex

Ehemaliger Präsident der Europäischen Rektorenkonferenz

Vizepräsident der Internationalen Vereinigung der Universitäten

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1973

« Vice-Chancellor » (Recteur) de l'université de l'Essex

Ancien président de la Conférence des recteurs européens

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Vice-président de l'Association internationale des universités
Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

Vicerettore dell'università dell'Essex
Ex presidente dell'Associazione dei rettori e vicerettori europei
Vicepresidente dell'Associazione internazionale delle università
Membro del Comitato economico e sociale dal 1° gennaio 1973

„Vice-Chancellor” (Rector magnificus) van de Universiteit van Essex
Oud-voorzitter van de Europese Rectorenconferentie
Vice-voorzitter van de Internationale Vereniging van universiteiten
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1973



SOULAT

André

né à Bourges
le 11 février 1922

Adresses : (privé)
5, rue Saint-Claude
75003 Paris
Tél. 887 36 49

(bureau) *)

CFDT
5, rue Cadet
75439 Paris Cedex 09
Tél. 247 72 61

Secrétaire confédéral de la Confédération française démocratique du travail (secteur international)

Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

Sekretær for Det franske demokratiske Arbejderforbund (CFDT), Den internationale Afdeling

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

Sekretär der Abteilung für internationale Fragen der Französischen Demokratischen Arbeitervereinigung (CFDT)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August 1970

Secretary of the department for international affairs of the French Democratic Confederation of Labour (CFDT)

Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Segretario confederale per i problemi internazionali della Confederazione francese democratica del lavoro (CFDT)

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Landelijk secretaris voor internationale aangelegenheden van het Franse Democratische Werknemersverbond (CFDT)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 augustus 1970



STARATZKE
Hans-Werner

geboren in Breslau
am 5. August 1912

Adressen : (privat) *)
Goethestr. 28
6232 Bad Soden
Tel. (06196) 234 96

(Büro) *)
Schaumainkai 87
6000 Frankfurt 70
Tel. (0611) 63 80 35

Präsidialmitglied des Gesamtverbandes der Textilindustrie in der Bundesrepublik Deutschland

Mitglied des Hauptausschusses der deutschen Gruppe der internationalen Handelskammer

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September 1974

Præsidiemedlem i tekstilindustriens hovedorganisation i Forbundsrepublikken Tyskland

Medlem af den tyske gruppes hovedudvalg i Det internationale Handelskammer

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Member of the Board of the General Association of German Textile Industry

Member of the Central Committee of the German group in the International Chamber of Commerce

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Member of the Economic and Social Committee since 17 September 1974

Membre du bureau de la Confédération générale des industries textiles de la république fédérale d'Allemagne

Membre du Comité central de la section allemande de la Chambre de commerce internationale

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

Membro del Comitato direttivo della Confederazione generale delle industrie tessili della Repubblica federale di Germania

Membro del Comitato centrale della delegazione tedesca della Camera di commercio internazionale

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Lid van het hoofdbestuur van het Algemeen verbond der textielindustrie in de Bondsrepubliek Duitsland

Lid van de centrale commissie van de Duitse groep van de Internationale Kamer van Koophandel

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



STORM-HANSEN

Kaj

født på Lille Næstved
den 30. maj 1921

Adresse : (privat og kontor) *)
Gærdebuen 12
2850 Nærum
Tlf. (02) 80 01 15

Konsulent for Grosserer-Societetet

Kommentator om udenrigsøkonomi og EF-spørgsmål for »Privatbanken«

Medlem af Rådet for internationalt Udviklingssamarbejde

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 15. marts 1977

Berater bei der Kopenhagener Handelskammer

Kommentator über Außenwirtschafts- und EG-Fragen für „Privatbanken“

Mitglied des Rates für Internationale Zusammenarbeit in Entwicklungsfragen

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 15. März 1977

Adviser to the Grosserer-Societetet — (Danish Wholesalers' Association)

The Privatbanken's spokesman on foreign economic affairs and EEC matters

Member of the Council for International Development Cooperation

Member of the Economic and Social Committee since 15 March 1977

*) Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenteadres

Conseiller auprès de l'Association des grossistes (Grosserer-Societetet)
Rédacteur pour le compte de la « Privatbanken », chargé des questions
d'économie internationale et de la CEE
Membre du Conseil de la coopération au développement international
Membre du Comité économique et social depuis le 15 mars 1977

Consulente dell'associazione dei commercianti all'ingrosso
Redattore, per conto della « Privatbanken », per l'economia estera ed i
problemi comunitari
Membro del Consiglio per la cooperazione internazionale per lo sviluppo
Membro del Comitato economico e sociale dal 15 marzo 1977

Adviseur van de Grosserer-Societetet
Schrijver van artikelen over de buitenlandse economie en EG-vraagstuk-
ken voor de Privatbank
Lid van de Raad voor Internationale ontwikkelingssamenwerking
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 15 maart 1977



STROBEL

Käte

geboren in Nürnberg

Adresse : (privat) *)

Julius-Lossmann-Str. 108/VII

8500 Nürnberg

Tel. (0911) 48 75 35

Bundesminister a.D. für Jugend, Familie und Gesundheit

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft der Verbraucher e.V.

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. September
1974

Tidligere forbundsminister for ungdoms-, familie- og sundhedsspørgs-
mål

Medlem af forbrugernes fællesorganisation

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 17. september 1974

Former Federal Minister for youth, family affairs and health

Member of the German Consumers' Association

Member of the Economic and Social Committee since 17 September
1974

Ancien ministre fédéral de la jeunesse, de la famille et de la santé

Membre de l'Association des consommateurs

Membre du Comité économique et social depuis le 17 septembre 1974

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Già ministro federale per la gioventù, la famiglia e la sanità

Membro dell'Associazione dei consumatori

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 settembre 1974

Ex-Bondsminister voor Jeugd-, Gezins- en Gezondheidsaangelegenheden

Lid van de Consumentenvereniging

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 september 1974



THEISEN

Roger

né à Lannen

le 22 mai 1925

Adresse : (privé) *)

102, rue de Bascharage

Niedercorn

Luxembourg

Tél. 58 92 07

Président de la Fédération des employés privés (FEP)

Membre du Conseil économique et social du Grand-Duché de Luxembourg

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} janvier 1973

Formand for sammenslutningen af arbejdstagere i det private erhvervsliv (FEP)

Medlem af storhertugdømmet Luxembourgs økonomiske og sociale råd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 1. januar 1973

Präsident der Vereinigung der Privatangestellten (FEP)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates des Großherzogtums Luxemburg

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. Januar 1973

Chairman of the Federation of Private Employees (FEP)

Member of the Economic and Social Council of the Grand-Duchy of Luxembourg

Member of the Economic and Social Committee since 1 January 1973

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Presidente della Federazione degli impiegati del settore privato (FEP)
Membro del Consiglio economico e sociale del Granducato del Lussemburgo
Membro del Comitato economico e sociale dal 1° gennaio 1973

Voorzitter van de Bond van beambten in de privé-sector (FEP)
Lid van de Sociaal-Economische Raad
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 januari 1973



VANNI
Raffaele

nato a Roma
il 15 febbraio 1928

Indirizzi : (ufficio) *)

UIL
Via Lucullo, 6
00187 Roma
Tel. 475 15 31

(privato) *)

Viale Quattro Venti, 196
00152 Roma
Tel. 534 65 77

Segretario confederale dell'Unione italiana del lavoro (UIL)

Membro del Consiglio nazionale dell'economia e del lavoro (CNEL) in
rappresentanza dei lavoratori

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Forbundssekretær i Det italienske Arbejderforbund (UIL)

Medlem af Landsrådet for økonomi og arbejde (CNEL) som repræsen-
tant for arbejdstagerne

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Geschäftsführer der Union der italienischen Arbeitnehmer (UIL)

Mitglied des Nationalen Rates für Wirtschaft und Arbeit (CNEL) als
Vertreter der Arbeitnehmer

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. Septem-
ber 1978

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres

Secretary-General of the UIL (Italian Trade Union Federation)

Workers' representative in the CNEL (National Council for Industry and Labour)

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Secrétaire confédéral des syndicats UIL (Union des travailleurs italiens)

Membre du Conseil national de l'économie et du travail (CNEL)

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Algemeen secretaris van de Italiaanse Unie van de Arbeid (UIL)

Lid van de Nationale Raad voor economie en arbeid (CNEL), vertegenwoordiger van de werknemers

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



**VENTEJOL
Gabriel**

né à Tulle (Corrèze)
le 16 février 1919

Adresses : (privé)
1, rue Albert-Sorel
75016 Paris
Tél. 828 54 40

(bureau *)
Conseil économique et social
Palais d'Iéna
1, avenue d'Iéna
75016 Paris
Tél. 723 72 34

Secrétaire confédéral — Confédération générale du travail — Force ouvrière (CGT-FO)

Président du Conseil économique et social français

Membre du Comité économique et social depuis le 15 septembre 1969

Sekretær for De samvirkende Fagforbund (CGT-FO)

Formand for Det franske økonomiske og sociale Råd

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 15. september 1969

Sekretär des Gewerkschaftsbundes „Force ouvrière“ (CGT-FO)

Präsident des Wirtschafts- und Sozialfonds

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 15. September 1969

Secretary-General of the General Confederation of Labour — Force ouvrière (CGT-FO)

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Chairman of the French Economic and Social Council

Member of the Economic and Social Committee since 15 September 1969

Segretario della Confederazione del lavoro « Force ouvrière » (CGT-FO)

Presidente del Consiglio economico e sociale francese

Membro del Comitato economico e sociale dal 15 settembre 1969

Secretaris van het Verbond van werknemersorganisaties „Force ouvrière” (CGT-FO)

Voorzitter van de Sociaal-Economische Raad

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 15 september 1969



WAGNER

Roland

né à Strasbourg
le 31 octobre 1925

Adresses : (bureau) *)
10, place Gutenberg
67081 Strasbourg Cedex
Tél. 32 12 55

(privé) *)
5, rue du Maréchal-Leclerc
67190 Mutzig
Tél. 38 13 75

Directeur général et membre du directoire de l'Alsacienne de Brasserie
(ALBRA)

Président de la Chambre de commerce et d'industrie de Strasbourg
Président de la Chambre régionale de commerce et d'industrie d'Alsace
Vice-président du Comité économique et social de la Région Alsace
Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Direktør i og medlem af bestyrelsen for »Alsacienne de Brasserie«
(ALBRA)

Formand for Handels- og industrikammeret i Strasbourg
Formand for Det regionale handels- og industrikammer for Alsace
Næstformand i Alsace-regionens økonomiske og sociale komité
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Generaldirektor und Mitglied des Geschäftsführenden Vorstands der
„Alsacienne de Brasserie“ (ALBRA)

*) Adresse pour la correspondance
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Präsident der Straßburger Industrie- und Handelskammer
Präsident der Elsässischen Industrie- und Handelskammer
Vizepräsident des Elsässischen Wirtschafts- und Sozialrates
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Director-General and Member of the Board of the 'Alsacienne de
Brasserie (ALBRA)' (Alsatian Breweries)
President of the Strasbourg Chamber of Commerce and Industry
President of the Alsace Regional Chamber of Commerce and Industry
Vice-Chairman of the Economic and Social Committee for Alsace
Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Direttore generale e membro del direttorio dell'« Alsacienne de Brasserie
(ALBRA) »
Presidente della Camera di commercio e d'industria di Strasburgo
Presidente della Camera regionale di commercio e d'industria dell'Alsazia
Vicepresidente del Comitato economico e sociale della regione Alsazia
Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Directeur-generaal en lid van het hoofdbestuur van de „Alsacienne de
Brasserie (ALBRA)“
Voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken van Straatsburg
Voorzitter van de Regionale Kamer van Koophandel en Fabrieken van
de Elzas
Vice-voorzitter van de Sociaal-Economische Raad van de Elzas
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



WEBER

Maria

geboren in Gelsenkirchen-Horst

Adressen : (privat)

Hauerstr. 22

4300 Essen-Altenessen

Tel. (0201) 29 09 23

(Büro) *)

DGB-Bundesvorstand

Hans-Böckler-Str. 39

Postfach 2601

4000 Düsseldorf 1

Tel. (0211) 430 12 86

Stellvertretende Vorsitzende des Deutschen Gewerkschaftsbundes (DGB)
Leiterin der Abteilung Frauen und der Abteilung Berufliche Bildung im
DGB

Stellvertretende Vorsitzende des Deutschen Frauenrates

Mitglied des Beratungsausschusses IBFG-IBS für Fragen weiblicher
Arbeitnehmer

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Næstformand for det forretningsførende forbundspræsidium for Tyske
Fagforbund (DGB)

Leder af afdelingen » Kvinder « og afdelingen » Erhvervsuddannelse «
i Tyske Fagforbund (DGB)

Næstformand for Det tyske Kvinderåd

Medlem af FIFs rådgivende udvalg for sager angående kvindelige arbejds-
tagere

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 25. april 1958

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Deputy Chairman of the German Federation of Trade Unions (DGB)
Head of the section on 'Woman at work' and the section on 'Vocational training' of the German Federation of Trade Unions (DGB)
Deputy Chairman of the German National Council of Women
Member of the ICFTU-SPI Consultative Committee for questions regarding women at work
Member of the Economic and Social Committee since 25 april 1958

Vice-présidente de la Confédération des syndicats allemands (DGB)
Chef de la division « femme au travail » et de la division « formation professionnelle » de la Confédération des syndicats allemands (DGB)
Vice-présidente du Conseil des femmes allemandes
Membre du Comité consultatif CISL-SPI pour les questions de la femme au travail
Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Vicepresidente della Confederazione dei sindacati tedeschi (DGB)
Capo della divisione « donne lavoratrici » e della divisione « formazione professionale » della Confederazione dei sindacati tedeschi (DGB)
Vicepresidente del Consiglio delle donne tedesche
Membro del comitato consultivo CISL-SPI per le questioni delle donne lavoratrici
Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Vice-voorzitter van het Duitse Verbond van werknemersorganisaties (DGB)
Leidster van de afdeling Vrouwelijke werknemers en van de afdeling Beroepsopleiding van het Duitse Verbond van werknemersorganisaties (DGB)
Vice-voorzitter van de Duitse Vrouwenraad
Lid van het Adviescomité IVVV-IBS voor vraagstukken betreffende vrouwelijke werknemers
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958



WICK

Hans-Jürgen

geboren in Königsberg
am 13. April 1927

Adressen : (Büro) *)

Deutscher Raiffeisenverband e.V.
Adenauerallee 127
5300 Bonn 1
Tel. (02221) 10 62 06

(privat)

Alexander-Koenig-Str. 12
5300 Bonn 1
Tel. (02221) 21 23 33

Generalsekretär des Deutschen Raiffeisenverbandes e.V. seit dem
1. Juli 1976

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. August
1970

Generalsekretær i det tyske Raiffeisenverband fra 1. juli 1976

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 23. august 1970

General Secretary of the German Raiffeisen Association since 1 July 1976

Member of the Economic and Social Committee since 23 August 1970

Secrétaire général de l'Association coopérative « Deutscher Raiffeisen-
verband » depuis le 1^{er} juillet 1976

Membre du Comité économique et social depuis le 23 août 1970

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Segretario generale dell'associazione cooperativa tedesca Raiffeisenverband dal 1° luglio 1976

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 agosto 1970

Algemeen secretaris van het Duitse Raiffeisenverband (Unie van landbouwcoöperaties) sedert 1 juli 1976

Lid van het Sociaal en Economisch Comité sinds 23 augustus 1970



**WILLIAMS
Douglas**

born in Princes End, Staffs,
on 14 May 1917

Address : *)
14 Gomshall Road
Cheam
Sutton SM 27JZ
Surrey
Tel. 01-3937306

Crown Agent for Overseas Governments and Administrations

Chairman of Inter-Agency Working Group on reception of refugees in
the United Kingdom

Member of American Association of jurists enquiry into human rights
and economic development

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Repræsentant i Det kongelige agentur for oversøiske Stater

Formand for de samvirkende arbejdsgrupper for flygtningemodtagelse i
Det forenede Kongerige

Medlem af Det amerikanske Juristforbunds komité til undersøgelse af
menneskerettighedsanliggender og økonomisk udvikling

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Agent der Krone für Regierungen und Verwaltungen in Übersee

Vorsitzender der Koordinierungsgruppe für Flüchtlingsaufnahme im
Vereinigten Königreich

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Mitglied der von der Amerikanischen Juristenvereinigung eingesetzten Kommission zur Untersuchung von Menschenrechten und Wirtschaftsentwicklung

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Agent de la Couronne pour les gouvernements et les administrations d'outre-mer

Président du groupe de travail institué entre les diverses agences pour l'accueil des réfugiés au Royaume-Uni

Membre, dans le cadre de l'association américaine des juristes, de la Commission d'enquête sur les droits de l'homme et le développement économique

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

« Crown Agent » (Capo dell'agenzia della corona per le amministrazioni e i governi d'oltremare)

Presidente del gruppo di lavoro interistituzionale per l'accoglienza di profughi nel Regno Unito

Membro del comitato per le indagini sui diritti dell'uomo e sullo sviluppo economico nel quadro dell'associazione americana dei giuristi

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

„Crown Agent”, behartigt zakelijke en financiële belangen voor regeringen en bestuursinstanties overzee

Voorzitter van de coördinerende werkgroep voor de opvang van vluchtelingen in het Verenigd Koninkrijk

Lid van de door de Amerikaanse Vereniging van Juristen ingestelde commissie van onderzoek inzake de rechten van de mens en economische ontwikkeling

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



WYLIE

Matthew John Graham

born in Glasgow
on 28 March 1919

Address : (office) *)
Landale
Troon
Ayrshire KA10 6HD
Tel. 0292 311672

Director, Anglo-American Asphalt Co., Ltd.

Director, Metrotect Ltd.

Director, Ventek Ltd.

Chairman, Post Office User's Council for Scotland

Chairman, Prestwick Airport Consultative Committee

Member, CBI Grand Council

Member of the Economic and Social Committee since 22 September
1975

Bestyrelsesmedlem, Anglo-American Asphalt Co Ltd.

Bestyrelsesmedlem, Metrotect Ltd.

Bestyrelsesmedlem, Ventek Ltd.

Formand for Det skotske postvæsens Forbrugerråd

Formand for Prestwick lufthavns rådgivende Udvalg .

Medlem af Det britiske Industriforbunds hovedbestyrelse

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 22. september
1975

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Direktor, Anglo-American Asphalt Co., Ltd.
Direktor, Metrotect Ltd.
Direktor, Ventek Ltd.
Vorsitzender des Schottischen Rates der Postdienstbenutzer
Vorsitzender des Beratenden Ausschusses von Prestwick Airport
Mitglied des Zentralrates des Britischen Industrieverbandes (CBI)
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 22. September
1975

Administrateur de la « Anglo-American Asphalt Co. Ltd. »
Administrateur de la « Metrotect Ltd. »
Administrateur de la « Ventek Ltd. »
Président du Conseil des usagers des postes pour l'Écosse
Président du Comité consultatif de l'aéroport de Prestwick
Membre du conseil de la Confédération des industries britanniques (CBI)
Membre du Comité économique et social depuis le 22 septembre 1975

Membro del consiglio d'amministrazione della « Anglo-American
Asphalt Co Ltd. »
Membro del consiglio d'amministrazione della « Metrotect Ltd. »
Membro del consiglio d'amministrazione della « Ventek Ltd. »
Membro del Consiglio scozzese degli utenti dei servizi postali
Presidente del Comitato consultivo dell'aeroporto di Prestwick
Membro del consiglio della Confederazione delle industrie britanniche
(CBI)
Membro del Comitato economico e sociale dal 22 settembre 1975

Directeur Anglo-American Asphalt Co. Ltd.
Director Metrotect Ltd.
Directeur Ventek Ltd.
Voorzitter van de Schotse „Post Office Users' Council”

Voorzitter Raadgevende Commissie van Prestwick Airport

Lid van de Raad van bestuur van het Verbond der Britse Industrie (CBI)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 22 september 1975



ZINKIN
Maurice

born in Leeds
on 4 May 1915

Address : (private) *)
(office) *)

6 Kensington Court Gardens
Kensington Court Place
London W8 5QE
Tel. 01-9371839

Consultant formerly Unilever Ltd.

Member of the Research Committee, Royal Institute of International
Affairs

Member of the Research Panel, Wilson Committee

Member of the Management Studies Board and Committee on Arts and
Sciences

Member of the Council for National Academic Awards

Member of the Council, Royal Economic Society and Trade Policy
Research Centre

Member of the Council on International Development, Ministry of
Overseas Development

Chairman of the CBI Working Party on the CAP

Governor of the National Institute of Economic & Social Research

Member of the Economic and Social Committee since 19 September 1978

Rådgiver, tidligere Unilever A/S

Medlem af Forskningsudvalget under Det kongelige Institut for interna-
tionale Anliggender

*) Postal address
Postadresse
Postanschrift
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondentieadres

Medlem af Forskningspanelet i » Wilson Committee «
Medlem af Selskabet for managementstudier og af Selskabet for Kunst og Videnskab
Medlem af Rådet for Det kongelige Økonomiselskab og af Rådet for Forskningscentret for Handelspolitik
Medlem af Landsudvalget for tildeling af akademiske grader
Medlem af Rådet for international Udvikling under Ministeriet for oversøiske anliggender
Formand for arbejdsgruppen » Den fælles landbrugspolitik « under Det britiske Industriforbund
Leder af Det britiske økonomi- og socialforskningsinstitut
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Berater, ehemals Unilever Ltd.
Mitglied des Forschungsausschusses des Königlichen Instituts für Internationale Angelegenheiten
Mitglied des Forschungsausschusses, Wilson-Komitee
Mitglied des Rates für Management-Studien und des Ausschusses für Geistes- und Naturwissenschaften
Mitglied des Rates für die Verleihung akademischer Titel
Mitglied des Vorstands der Königlichen Gesellschaft für Wirtschaft und des Forschungszentrums für Handelspolitik
Mitglied des Rates für Internationale Entwicklung, Ministerium für Entwicklung in Übersee
Vorsitzender der Arbeitsgruppe GAP des Britischen Industrieverbandes (CBI)
Präsident des Nationalen Instituts für sozio-ökonomische Forschung
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September 1978

Conseil, anciennement chez Unilever Ltd.
Membre du Comité de recherche de l'Institut royal des affaires internationales
Membre du groupe de recherche du Comité Wilson

Membre du Conseil et du Comité pour les études en matière de gestion dans le domaine des arts et des sciences

Membre du Conseil pour les titres académiques nationaux

Membre du Conseil de la Société économique royale et du Centre de recherche pour la politique commerciale

Membre du Conseil pour le développement international du Ministère du Développement d'outre-mer

Président du groupe de travail de la CBI (Confederation of British Industry) pour la politique agricole commune

Gouverneur de l'Institut national de la recherche économique et sociale

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Esperto, precedentemente alla Unilever Ltd.

Membro del comitato per la ricerca dell'istituto reale per gli affari internazionali

Membro del gruppo di ricerca del comitato Wilson

Membro del comitato per gli studi di gestione aziendale e del comitato per le arti e le scienze

Membro del Consiglio per i titoli accademici nazionali

Membro del Consiglio della società reale di economia e del Centro di ricerca per la politica commerciale

Membro del Consiglio per lo sviluppo internazionale del ministero per lo sviluppo dei paesi d'oltremare

Presidente del gruppo di lavoro per la PAC della Confederazione dell'industria britannica

Direttore dell'istituto nazionale per la ricerca economica e sociale

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Adviseur, voorheen bij Unilever Ltd.

Lid van het onderzoekcomité van het Koninklijk Instituut voor internationale aangelegenheden

Lid van het research panel van het „Wilson Committee”

Lid van het „Management Studies Board” en van de Commissie voor kunst en wetenschappen

- Lid van de Raad voor de toekenning van academische titels
- Lid van de Raad van de „Royal Economic Society” en van het Centrum voor onderzoek ten behoeve van het handelsbeleid
- Lid van de Raad voor internationale ontwikkeling bij het ministerie voor de ontwikkeling van landen overzee
- Voorzitter van de Werkgroep voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) van het Britse Industrieverbond
- Directeur van het Nationaal Instituut voor economisch en sociaal onderzoek
- Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978



ZOLI

Gian Carlo

nato a Bologna
il 7 settembre 1917

Indirizzo : (privato) *)
Via Fra Bartolomeo, 48
50132 Firenze
Tel. 57 66 68-21 14 01

Avvocato, ex sindaco di Firenze

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Advokat, tidligere borgmester i Firenze

Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Anwalt, ehemaliger Bürgermeister von Florenz

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Lawyer and former Mayor of Florence

Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Avocat, ancien maire de Florence

Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

Advocaat, oud-burgemeester van Florence

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978

*) Indirizzo per la corrispondenza
Postadresse
Postanschrift
Postal address
Adresse pour la correspondance
Correspondentieadres



ZUNKLER

Heinz

geboren in Köln
am 28. September 1929

Adressen : (Büro *)
Reederei und Spedition
„Braunkohle“ GmbH
Kölner Str. 38-44
Postfach 52
5047 Wesseling 1
Tel. (02236) 70 43 02

(privat)
Osterriethweg 10
5000 Köln 50
Tel. (02236) 656 32

Geschäftsführer, Reederei und Spedition „Braunkohle“ GmbH
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 19. September
1978

Forretningsfører i rederiet og speditjonsfirmaet » Braunkohle «
Medlem af Det økonomiske og sociale Udvalg siden 19. september 1978

Managing Director of the Reederei und Spedition 'Braunkohle' GmbH
(Shipping and haulage Company)
Member of the Economic and Social Committee since 19 September
1978

Administrateur de la Société d'armement et de transport « Braunkohle »
(SARL)
Membre du Comité économique et social depuis le 19 septembre 1978

*) Postanschrift
Postadresse
Postal address
Adresse pour la correspondance
Indirizzo per la corrispondenza
Correspondenceaddress

Amministratore delegato della società armatoriale e di spedizione
« Braunkohle » (SRL)

Membro del Comitato economico e sociale dal 19 settembre 1978

Secretaris van de Rederij- en Expeditieonderneming „Braunkohle”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 19 september 1978

TIDLIGERE FORMÆND,
NÆSTFORMÆND OG PRÆSIDIEMEDLEMMER
EHEMALIGE PRÆSIDENTEN,
VIZEPRÆSIDENTEN UND PRÆSIDIALMITGLIEDER
FORMER CHAIRMEN,
DEPUTY CHAIRMEN AND MEMBERS OF THE BUREAU
ANCIENS PRÉSIDENTS,
VICE-PRÉSIDENTS ET MEMBRES DU BUREAU
EX PRESIDENTI,
VICEPRESIDENTI E MEMBRI DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA
OUD-VOORZITTERS,
VICE-VOORZITTERS EN LEDEN VAN HET BUREAU

1958/1960 (15 Medlemmer — Mitglieder — Members — Membres
— Membri — Leden) :

Roger De Staercke (Belgique — groupe I)
Ludwig Rosenberg (Deutschland — Gruppe II)
Giuseppe Cantoni (Italia — gruppo III)

M. Bouladoux (F); B. Storti (G. Canini) (I); A. Cool (B); P. Eckel (D);
E. Falkenheim (D); M. Germozzi (I); W. Jonker (NL); A. Letembet-
Ambily (F/outre-mer); J. de Précigout (F); R. Rollinger (L); D. Roemers
(W.F. van Tilburg) (NL); P. Weber (L).

1960/1962 (16 Medlemmer — Mitglieder — Members — Membres
— Membri — Leden) :

Ludwig Rosenberg (Deutschland — Gruppe II)
Roger De Staercke (Belgique — groupe I)
Giuseppe Cantoni (Italia — gruppo III)

J.A.G. Alders (NL); T.L. Amon (F/outre-mer); M. Berns (L); M. Boulland
(F); G. Canini (E. Parri) (I); A. Cool (B); P. Eckel (D); E. Falkenheim
(D); T. Giunti (I); W. Jonker (NL); C. Mourguès (F); J. de Précigout (F);
R. Rollinger (L).

1962/1964 (15 Medlemmer — Mitglieder — Members — Membres — Membri — Leden) :

Emile Roche (France — groupe III)
Willem Jonker (Nederland — groep I)
Ludwig Rosenberg (Deutschland — Gruppe II)

L. Anchisi (I); J.E. Andriessen (M. Wijnmaalen) (NL); M. Berns (L); W. Beutler (D); M. Bouladoux (F); T. Giunti (I); L. Macario (I); L. Major (B); J. de Précigout (F); H. Schäffer (D); G. Velter (B); L. Wagner (L).

1964/1966 (15 Medlemmer — Mitglieder — Members — Membres — Membri — Leden) :

Piero Giustiniani (Italia — gruppo I)
Albert Genin (France — groupe II)
August Cool (België — groep III)

M. Berns (L); W. Beutler (G. Kley) (D); O. Brenner (D); M. de Cesare (I); J.D. Kuipers (NL); L. Macario (I); D.F. van der Mei (W. Albeda) (NL); F. Meyvaert (B); C. Mourguès (F); J. de Précigout (F); H. Schäffer (D); G. Velter (B).

1966/1968 (15 Medlemmer — Mitglieder — Members — Membres — Membri — Leden) :

Louis Major (België — groep II)
Otto Kramer (Deutschland — Gruppe I)
Manlio Germozzi (Italia — gruppo III)

J.A.G. Alders (NL); M. Berns (L); M. Bouladoux (F); F. Brand (D); O. Brenner (D); M. Fontanille (F); L. Gingembre (F); T. Giunti (I); J.D. Kuipers (NL); P. Merli Brandini (I); F. Meyvaert (B); G. Velter (B).

1968/1970 (15 Medlemmer — Mitglieder — Members — Membres — Membri — Leden) :

Mathias Berns (Luxembourg — groupe III)
Otto Brenner (Deutschland — Gruppe II)
Jean de Précigout (France — groupe III)

F. Brand (D); A. Cool (B); B. Fassina (I); L. Gingembre (F); T. Giunti (I); H.L. Jansen (NL); H.O. Kramer (D); J.D. Kuipers (NL); C. Mourguès (F); W.F. van Tilburg (NL); G. Velter (B); V. Visocchi (I).

1970/1972 (15 Medlemmer — Mitglieder — Members — Membres — Membri — Leden) :

J.D. Kuipers (Nederland — groep I)
Albrecht Aschoff (Deutschland — Gruppe III)
Maurice Bouladoux (France — groupe II)

J.A.G. Alders (NL); Louis Ameye (B); Mathias Berns (L); Otto Brenner (D); Enzo Dalla Chiesa (I); Léon Gingembre (F); Piero Giustiniani (I); Alphonse Hildgen (L); Hans O.R. Kramer (D); Roger Ramaekers (B); Edmond Renaud (F); Vincenzo Visocchi (I).

1972/1974 (21 Medlemmer — Mitglieder — Members — Membres — Membri — Leden) :

Alfons Lappas (Deutschland — Gruppe II)
Henri Canonge (France — groupe III)
Alberto Masprone (Italia — groupe I)

L. Ameye (B); M. Berns (L); J.F. Carroll (UK); E. Carstens (DK); J. Evans (UK); B. Fassina (I); J.M.W. van Greunsven (NL); C. Henniker-Heaton (UK); H.L. Jansen (NL); W. Jonker (N); H. O.R. Kramer (D); M. Kutsch (D); C. Mourguès (F); T. Nielsen (DK); R. Purpura (I); E. Renaud (F); T. Roseingrave (IRL); F. Schmit (L).

1974/1976 (21 Medlemmer — Mitglieder — Members — Membres — Membri — Leden) :

Henri Canonge (France — groupe III)
Louis Ameye (Belgique — groupe I)
J.M.W. van Greunsven (Nederland — groep II)

F. Baduel Glorioso (I); M. Berns (L); Lord Briginshaw (UK); J. De Bruyn (B); A. Delourme (B); J. Evans (UK); K.-H. Friedrichs (D); W. Hennig (D); C. Henniker-Heaton (UK); W. Hipp (D); W. Jonker (NL); A. Masprone (I); T. Nielsen (DK); J. O'Keeffe (IRL); R. Purpura (I); E. Renaud (F); J. Rømer (DK); A. Soulat (F).

1976/1978 (21 Medlemmer — Mitglieder — Members — Membres — Membri — Leden) :

Basil de Ferranti (United Kingdom — group I)
Mathias Berns (Luxembourg — groupe III)
J.M.W. van Greunsven (Nederland — groep II)

J.Ph. van Campen (NL); H. Canonge (F); J. De Bruyn (B); A. Delourme (B); J. Evans (UK); K.-H. Friedrichs (D); W. Hipp (D); P.J. Loughrey (IRL); A. Masprone (I); T. Nielsen (DK); J. O'Keefe (IRL); V. Piga (I); E. Renaud (F); J. Rømer (DK); U. Scalia (I); A. Soulat (F); K. Strobel (D); M.T. Walsh (UK).

PUBLIKATIONER

Periodiske

- Bulletin (månedlig)
- Årsberetning (1977) 70 s. (1976) 80 s. (siden 1973)

Dokumentation

- Folder om Det økonomiske og sociale Udvalg (januar 1975)
- Det økonomiske og sociale Udvalg (april 1975) (Brochure med forklarende kommentarer) 16 s
- Fortegnelse (januar 1979) 41 s.
- Det økonomiske og sociale Udvalgs initiativ (oktober 1977) 124 s.
- Det økonomiske og sociale Udvalgs 20-års dag (maj 1978) 19 s

Udtalelser og studier

- EF-Søfartspolitik Billigflag (april 1979) (Udtalelse) 170 s
- Medindflydelse og Selskabsstruktur (september 1978) (Udtalelse) 116 s
- Ungdomsledighed — Almen og Faglig Uddannelse (november 1978) (5 Udtalelser) 97 s.
- Situationen inden for Harmoniseringen af sociallovgivningen i Det europæiske Fællesskab (juni 1978) (Dokumentation) 60 s.
- Beskæftigelsen i Landbruget (Studie 1978) 135 s.
- Internationale Valutauro (Udtalelse) (juni 1978) 98 s.
- Små og mellemstore virksomheders situation i Fællesskabet (april 1978) (Udtalelse) 29 s.
- Industrielle Forandringer og Beskæftigelsen (november 1977) (Udtalelse) 98 s
- EF's Problemer med Østeuropa inden for transportsektoren (december 1977) (Udtalelse) 164 s.
- En Fællesskabskodeks for nuklear sikkerhed (juli 1977) (Studie) 50 s
- Regionaludvikling - Arbejdsløshed og inflation (juni 1977) (Udtalelse) 130 s
- Forskning og Udvikling (november 1976) (Studie) 35 s.
- Almene og faglige uddannelsessystemer (august 1976) (Studie) 115 s
- Regionalpolitik (marts 1976) (Udtalelse) 11 s.
- Den europæiske Union (juli 1975) (Udtalelse) 33 s.
- Status over den fælles landbrugspolitik (februar 1975) (Studie) 52 s.
- Små og mellemstore virksomheder (marts 1975) (Studie) 69 s.

VERÖFFENTLICHUNGEN

Regelmäßige Veröffentlichungen

- Bulletin (monatl.)
- Jahresbericht (1977) 70 S. (1976) 80 S. (seit 1973)

Allgemeine Dokumentation

- Faltblatt über den Wirtschafts- und Sozialausschuß (Januar 1975)
- Der Wirtschafts- und Sozialausschuß (April 1975) (erläuternde Broschüre) 16 S.
- Verzeichnis (Liste der Mitglieder) (Januar 1979) 41 S.
- Das Initiativrecht des Wirtschafts- und Sozialausschusses (Oktober 1977) 124 S.
- 20. Jahrestag der Gründung des Wirtschafts- und Sozialausschusses (Mai 1978) 19 S.
- 100. Plenartagung des Wirtschafts- und Sozialausschusses (Januar 1972) 40 S.
- Zehn Jahre Tätigkeit des Wirtschafts- und Sozialausschusses (1969) 32 S.

Stellungnahmen und Studien

- EG-Seeschiffahrtspolitik Billigflaggen (April 1979) (Stellungnahme) 170 S.
- Mitbestimmung der Arbeitnehmer und Struktur der Gesellschaften (September 1978) (Stellungnahme) 116 S.
- Jugendarbeitslosigkeit — Bildung und Ausbildung (November 1978) (5 Stellungnahmen) 97 S
- Derzeitiger Stand der Harmonisierung der Sozialgesetzgebungen innerhalb der Europäischen Gemeinschaft (Juni 1978) (Dokumentation) 60 S.
- Beschäftigungslage in der Landwirtschaft (Studie) (Juni 1978) 135 S.
- Entwirrung der Währungslage (Stellungnahme) (Juni 1978) 98 S
- Die Klein- und Mittelbetriebe im Kontext der Gemeinschaft (April 1978) (Stellungnahme) 29 S.
- Wandlungen in der Industrie und Beschäftigungspolitik (November 1977) (Stellungnahme) 98 S
- Verkehrsprobleme zwischen der EG und Osteuropa (Dezember 1977) (Stellungnahme) 164 S.
- Gemeinschaftskodex betreffend die nukleare Sicherheit (Juli 1977) (Studie) 50 S.
- Regionale Entwicklung — Arbeitslosigkeit und Inflation (Juni 1977) (Stellungnahme) 130 S.
- Forschung und Entwicklung (November 1976) (Studie) 35 S.
- Bildungs- und Berufsbildungssysteme (August 1976) (Studie) 123 S
- Regionalpolitik (Marz 1976) (Stellungnahme) 12 S
- Europäische Union (Juli 1975) (Stellungnahme) 35 S.
- Bilanz der gemeinsamen Agrarpolitik (Februar 1975) (Studie) 52 S
- Lage der Klein- und Mittelbetriebe (Marz 1975) (Studie) 69 S.

PUBLICATIONS

Periodical

- Bulletin (monthly publication)
- Annual Report (1977) 70 p. (1976) 80 p. (since 1973)

General Documentation

- The Economic and Social Committee (leaflet) (January 1975)
- The Economic and Social Committee (April 1975) (A descriptive brochure) 16 p
- Directory (January 1979) (List of Members) 41 p.
- The Right of Initiative of the Economic and Social Committee (October 1977) 124 p.
- 20th Anniversary of the Economic and Social Committee (May 1978) 19 p.

Opinions and Studies

- Community Shipping Policy — Flags of Convenience (April 1979) (Opinion) 170 p.
- Employee Participation and Company Structure (September 1978) (Opinion) 116 p.
- Youth Unemployment — Education and Training (November 1978) (5 Opinions) 97 p
- The stage reached in aligning labour legislation in the European Community (June 1978) (Documentation) 60 p.
- Employment in Agriculture (Study) (June 1978) 135 p.
- Monetary Disorder (Opinion) (June 1978) 98 p
- Small and Medium-sized Enterprises in the Community Context (April 1978) (Opinion) 29 p.
- Industrial Change and Employment (November 1977) (Opinion) 98 p.
- EEC's Transport Problems with East European Countries (December 1977) (Opinion) 164 p.
- Community Nuclear Safety Code (July 1977) (Study) 50 p
- Regional Development - Unemployment and Inflation (June 1977) (Opinion) 130 p.
- Research and Development (November 1976) (Study) 35 p.
- Systems of education and vocational training (August 1976) (Study) 114 p
- Regional Policy (March 1976) (Opinion) 11 p.
- European Union (July 1975) (Opinion) 33 p.
- Progress Report on the Common Agricultural Policy (February 1975) (Study) 52 p
- The Situation of Small and Medium-sized Undertakings in the European Community (March 1975) (Study) 69 p.

PUBLICATIONS

Périodique

- Bulletin (mensuel)
- Rapport annuel (1977) 70 p. (1976) 80 p. (depuis 1973)

Documentation générale

- Dépliant sur le Comité économique et social (janvier 1975)
- Le Comité économique et social (avril 1975)
- Répertoire (janvier 1979) (Liste des membres) 41 p.
- Le droit d'initiative du Comité économique et social (octobre 1977) 124 p.
- 20^e anniversaire du Comité économique et social (mai 1978) 19 p
- 100^e Session plénière du Comité économique et social (janvier 1972) 40 p.
- Dix années d'activités du Comité économique et social (1969) 32 p.

Avis et études

- Politique maritime CEE-Pavillons de Complaisance (avril 1979) (Avis) 170 p
- Participation des travailleurs et structure des sociétés (septembre 1978) (Avis) 116 p
- Éducation et formation professionnelle — Chômage des jeunes (novembre 1978) (5 Avis) 97 p.
- L'État actuel de l'harmonisation des législations sociales dans la Communauté européenne (juin 1978) (Documentation) 60 p.
- L'Emploi dans le secteur agricole (Étude) (juin 1978) 135 p
- Désordre monétaire (Avis) (juin 1978) 98 p.
- Les petites et moyennes entreprises dans le contexte communautaire (avril 1978) (Avis) 29 p.
- Mutations industrielles et emploi (novembre 1977) (Avis) 98 p.
- Problèmes des transports entre la CEE et les pays de l'Est (décembre 1977) (Avis) 164 p.
- Code communautaire de sécurité nucléaire (juillet 1977) (Étude) 50 p.
- Développement régional - Chômage et inflation (juin 1977) (Avis) 130 p.
- Recherche et développement (novembre 1976) (Étude) 35 p
- Système de formation et de formation professionnelle (août 1976) (Étude) 123 p.
- Politique régionale (mars 1976) (Avis) 11 p.
- Union européenne (juillet 1975) (Avis) 33 p.
- Bilan de la politique agricole commune (février 1975) (Étude) 52 p.
- Situation des petites et moyennes entreprises (mars 1975) (Étude) 69 p.

PUBBLICAZIONI

Periodico

- Bollettino (mensile)
- Relazione annuale (1977) 70 p. (1976) 80 p. (dal 1973)

Documentazione generale

- Opuscolo sul Comitato economico e sociale (gennaio 1975)
- Il Comitato economico e sociale (aprile 1975) (opuscolo esplicativo) 16 p.
- Repertorio (Liste dei membri) (gennaio 1979) 41 p.
- Il diritto d'iniziativa del Comitato economico e sociale (ottobre 1977) 124 p.
- XX° anniversario del Comitato economico e sociale (maggio 1978) 19 p.
- 100^a Sessione plenaria del Comitato economico e sociale (gennaio 1972) 40 p.
- Dieci anni di attività del Comitato economico e sociale (1969) 32 p.

Parere e studi

- Politica marittima CEE-Bandiere a basso costo (aprile 1979) (Parere) 170 p.
- La Partecipazione dei Lavoratori e la Struttura delle Società (settembre 1978) (Parere) 116 p.
- Istruzione e Formazione Professionale — Disoccupazione dei Giovani (novembre 1978) (5 Pareri) 97 p.
- La situazione dell'armonizzazione delle legislazioni sociali nella Comunità europea (giugno 1978) (documentazione) 60 p.
- L'Occupazione nel Settore Agricolo (Studio) (giugno 1978) 135 p.
- Disordine Monetario (Parere) (giugno 1978) 98 p.
- Le piccole e medie imprese nel contesto della Comunità (aprile 1978) (Parere) 28 p.
- Le Ristrutturazioni industriali e l'occupazione (novembre 1977) (Parere) 98 p.
- I problemi dei trasporti nel quadro delle relazioni CEE/EST (dicembre 1977) (Parere) 164 p.
- Codice comunitario per la sicurezza nucleare (luglio 1977) (Studio) 50 p.
- Sviluppo regionale - Disoccupazione e inflazione (giugno 1977) (Parere) 130 p.
- Ricerca e Sviluppo (novembre 1976) (Studio) 35 p.
- Sistemi d'istruzione generale e di formazione professionale (agosto 1976) (Studio)
- Politica regionale comune (marzo 1976) (Parere) 11 p.
- Unione Europea (luglio 1975) (Parere) 33 p.
- Bilancio della politica agricola comune (febbraio 1975) (Studio) 52 p.
- Situazione delle piccole e medie imprese (marzo 1975) (Studio) 69 p.

PUBLIKATIES

Periodiek

- Bulletin (maandelijks)
- Jaarverslag (1977) 70 blz. (1976) 80 blz. (sinds 1973)

Algemene documentatie

- Folder over het Economisch en Sociaal Comité (januari 1975)
- Het Economisch en Sociaal Comité (april 1975) (Brochure) 16 blz
- Ledenlijst van het Economisch en Sociaal Comité (januari 1979) 41 blz.
- Het initiatiefrecht van het Economisch en Sociaal Comité (oktober 1977) 124 blz.
- Twintigjarig Bestaan van het Economisch en Sociaal Comité (mei 1978) 19 blz.
- 100ste Zitting van het Economisch en Sociaal Comité (januari 1972) 40 blz.
- Tien jaar Economisch en Sociaal Comité (1969) 32 blz

Adviezen en Studies

- EG-Zeevaartbeleid — Goedkope vlaggen (april 1979) (Advies) 170 blz.
- Medezeggenschap van Werknemers en Structuur van de Venootschap (september 1978) (Advies) 116 blz
- Jeugdwerkloosheid — Onderwijs en Opleiding (november 1978) (5 Adviezen) 97 blz.
- De Stand van Zaken aangaande de Harmonisatie van de Wetgevingen op Sociaal Gebied in de Europese Gemeenschap (juni 1978) (Documentatie) 60 blz.
- Werkgelegenheid in de Landbouw (Studie) (juni 1978) 135.
- Monetaire Crisis (Advies) (juni 1978) 98 blz.
- Het Midden- en Kleinbedrijf in de Gemeenschap (april 1978) (Advies) 29 blz.
- Herstructurering van de Industrie en Werkgelegenheid (november 1977) (Advies) 98 blz.
- Vervoerproblematiek Oosteuropese landen - EEG (december 1977) (Advies) 164 blz.
- Nucleaire veiligheidscode van de Gemeenschap (juli 1977) (Studie) 50 blz.
- Regionale Ontwikkeling - Werkloosheid en Inflatie (juni 1977) (Advies) 130 blz.
- Onderzoek en Ontwikkeling (november 1976) (Studie) 35 blz.
- Onderwijs- en beroepsopleidingssystemen (augustus 1976) (Studie) 122 blz.
- Gemeenschappelijk regionaal beleid (maart 1976) (Advies) 12 blz.
- Europese Unie (juli 1975) (Advies) 35 blz.
- Balans van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (februari 1975) (Studie) 52 blz.
- Situatie van het midden- en kleinbedrijf (maart 1975) (Studie) 69 blz



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Boîte postale 1003 -- Luxembourg

ISBN 92-830-0019-6
Kat./cat. : EX-28-79-835-6A-C

